

EDITADO POR M.C.S.E.
Avda. Generalísimo, 142
Madrid

PALMA DE MALLORCA

Jueves, 16 de agosto de 1979
Precio: 20'— pesetas.

Baleares

"el diario
de las islas"

Director:
ANTONIO PIZA



local

AYER, POR LA NOCHE

El gran duque de Luxemburgo, en Mallorca

Los grandes duques de Luxemburgo llegaron hacia las 20,50 horas a la base militar de Son Sant Joan, a bordo de un "Mystere" de la subsecretaría de Aviación Civil.

El gran duque Juan llegó, procedente de Madrid, acompañado de su esposa, la duquesa, y de sus dos hijos, María Astrid y Henri.

Fue a recibirlos a la base militar el Príncipe Felipe y las primeras autoridades provinciales, entre las que se encontraba el general jefe del sector aéreo, general de Brigada Norasa, así como el coronel jefe de la base militar, José Tomás Mora.

La visita de los grandes duques es estrictamente privada y han sido invitados a pasar

unas vacaciones por Sus Majestades los Reyes de España. Según nuestras informaciones, ambas familias reales se embarcarán en el nuevo "Fortuna", que ayer llegó de Tarragona pilotado por don Juan Carlos.

En estos momentos Mallorca es una isla donde hay numerosas familias reales. Se encuentran entre nosotros, pasando sus vacaciones, los Reyes de España; sus hermanos, Constantino y Ana María de Grecia, así como la madre de ésta, la reina Federica, y los condes de Barcelona. A estas familias emparentadas hay que sumar la princesa Birgitta, hermana del rey de Suecia, y la familia luxemburguesa Juan de Hohenzollern y sus hijos.

D. JUAN CARLOS LO TRIPULO DESDE TARRAGONA

Llegó a Palma el nuevo barco de la Familia Real

A primeras horas de la noche de ayer llegó a Palma la nueva embarcación de la familia real, una lancha motora que el príncipe heredero de Arabia Saudita ha regalado a don Juan Carlos. Sus Majestades los Reyes de España habían salido por la mañana temprano con destino a Tarragona, donde embarcaron en el yate, que el propio Rey pilotó hasta Palma. En un principio estaba prevista la arribada para las 8,00 de la tarde, pero, debido al fuerte temporal registrado en alta mar, se demoró la llegada.

El nuevo barco de la familia real, que quedó atracado en Porto Pi, llevará, al igual que sus antecesores, el nombre de "Fortuna". Tiene 23 metros de eslora por 5 de manga, con un desplazamiento de 40 toneladas, siendo capaz de desarrollar una velocidad superior a los 30 nudos por hora. Ha sido diseñado por "Don Sheard" y construido en Estados Unidos por la firma

"Palmer Johnson" por encargo directo del príncipe heredero de Arabia Saudita. En realidad, es un prototipo fabricado en aluminio y propulsado por una turbina "Lycoming TF - 40" y dos motores auxiliares "M. T. U." Carece de timón, ya que la salida de la turbina y motores está conectada a unas toberas orientables de chorro de agua que cumplen ambas misiones.

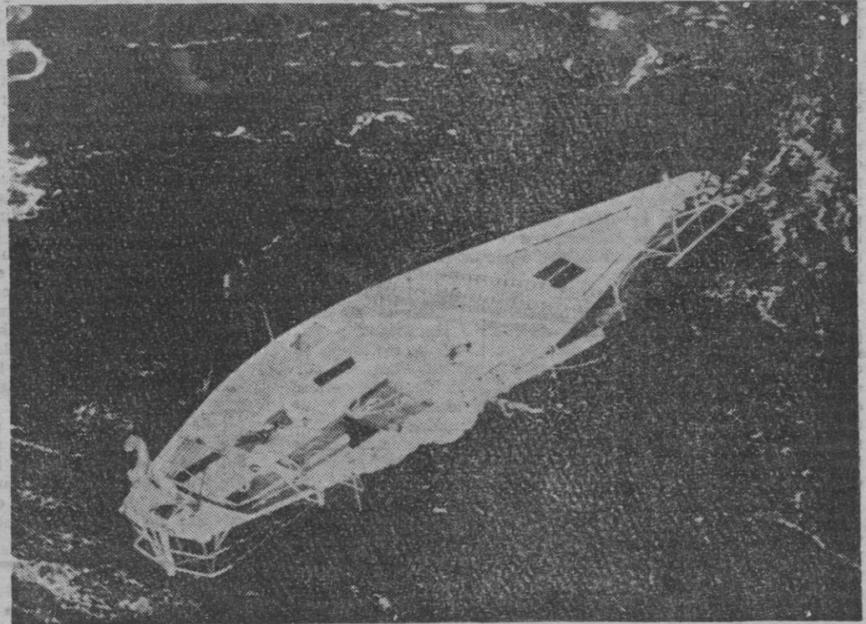
Por otro lado, según noticias llegadas a esta redacción, la familia real iniciará hoy un crucero a bordo del "Fortuna", llevando como invitados a los grandes duques de Luxemburgo y a sus hijos, María Astrid y Enrique. Este crucero se prolongará durante todo el fin de semana, estando previsto que recalen en las tres islas menores, siendo posible además que coincidan con el presidente del Gobierno Suárez, en Menorca.

La jornada del presidente Suárez

A primeras horas de ayer zarpó del pantalán del Club de Mar, donde se encontraba amarrado, el yate "Brisette", a bordo del cual viajan el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el vicepresidente segundo, Fernando Abril Martorell, acompañados por sus esposas. Aun-

que en un principio se creía que el barco había puesto rumbo a Ibiza, el "Brisette" fue visto durante varias horas en aguas de la playa de Es Trenc. Más tarde enfiló hacia la costa este de la isla, en uno de cuyos puertos, posiblemente, pernoctó.

TRECE MUERTOS EN LA REGATA «FASTNET»



Plymouth (INGLATERRA).— 13 muertos, 49 heridos y 7 desaparecidos es, hasta ahora, el trágico balance de una violenta tempestad registrada en el Mar de Irlanda, que afectó directamente a los competidores de la regata "Fastnet", última prueba de la Admiral's Cup 1979. Se teme que el número de víctimas se vea incrementado de forma notable en las próximas horas, ya que los equipos de salvamento comunicaron haber visto a numerosos hombres luchando en las aguas. Una cuarentena de veleros abandonaron la prueba y la mayoría de ellos se dirigieron hacia las costas irlandesas, afrontando olas de 14 metros de altura y vientos de fuerza 10.

En la foto, el yate norteamericano "Adriande", sin mástil y, aparentemente, abandonado, aparece a la deriva en medio de la tormenta. -- (Telefoto: EFE.)

HOLOCAUSTO JAPONES



TOKIO.-- El emperador Hiro Hito y la emperatriz Nagako se inclinan frente al altar cubierto de crisantemos situado en el Budokan Hall de Tokio, ofreciendo una plegaria por los muertos de la II Guerra Mundial, en la celebración del 34 aniversario del final de la misma. -- (Telefoto: EFE - UPI.)

SUCESOS

Anteanoche fueron atracadas cuatro gasolineras

UN JOVEN MUERTO, ARRASTRADO POR EL TURISMO DE UNOS «TIRONEROS»

VACACIONES POLITICAS

Los políticos del país se encuentran prácticamente en su totalidad de vacaciones estivales, sobre todo a raíz del descanso veraniego tomado por el gabinete ministerial, a excepción del titular de Agricultura, mientras se resuelve el caso de los campesinos extremeños. Con este «impasse», los asuntos de los diferentes departamentos irán a marcha lenta hasta los primeros días de septiembre, en que recobre el pulso habitual la política española.

(Información en página 11)

Embajador USA en la ONU

DIMITE ANDREW YOUNG

El presidente Carter aceptó ayer la renuncia de Andrew Young como embajador norteamericano en las Naciones Unidas.

Young había solicitado al presidente Carter que aceptara la renuncia de su cargo diplomático, como resultado de las conversaciones mantenidas por él con portavoces palestinos.

Young se entrevistó ayer durante dos horas con el secretario del Departamento de Estado, Cyrus Vance, que públicamente repudió al delegado estadounidense en la ONU por la entrevista celebrada el pasado mes con el observador palestino en el foro internacional, Zehdi Labib.

Durante los últimos días, portavoces del Departamento de Estado insistieron en que los contactos entre ambos representantes habían carecido de toda consideración oficial, y se debían a una iniciativa personal de Young.

Young declaró a la prensa que su actuación obedeció a las gestiones que debe realizar un diplomático inteligente que se enfrenta a una situación difícil.

FIESTAS EN MADRID



MADRID.-- Ayer fue la festividad de la Virgen de la Paloma. Con este motivo, en las calles más castizas de Madrid se instalaron tenderetes, puestos donde se puede beber limonada y casetas. Algunas personas, incluso, se paseaban por estas calles vestidas con el traje típico madrileño.

En la foto, un niño se dispone a comprar un gotro en un tenderete, mientras dos niñas ataviadas con el traje castizo observan la escena. -- (Foto: EFE.)

EL MARXISMO

Por JOSE A. MOYA (Falange Española Independiente)

En un nuevo determinismo; para los marxistas, el mundo camina inevitablemente hacia el comunismo. Desde el punto de vista del materialismo dialéctico, en la "estructura" (concebida como relaciones de producción entre los hombres) existen dos fuerzas materiales y opuestas que se refuerzan constantemente: el proletariado y el capital. Si el mundo físico, al aumentar la diferencia de potencial entre dos esferas cargadas de electricidad de distinto signo, llega el momento en que la descarga eléctrica se produce inevitablemente entre ellas, para Marx, que da por indiscutible el enriquecimiento progresivo de los pocos, simultáneamente con el empobrecimiento galopante de las masas proletarias, la chispa de la revolución que hará nacer la nueva sociedad comunista es un fenómeno inevitable.

Para marxistas, la historia de la humanidad es la historia de la lucha de clases. Partiendo de una "situación originaria", paraíso sin tensiones sociales, llega un momento en que un grupo se hace con el poder de las herramientas, mientras el resto queda sin ellas. De esta forma, se inicia un proceso jalonado por las luchas sucesivas entre los dueños de las herramientas y los que carecen de ellas; los dueños de esclavos y los esclavos; los propietarios feudales de la tierra y los siervos; los dueños del capital y el proletariado. Cada una de estas situaciones, caracterizadas por una tesis y su antítesis, llevan a un nuevo estadio de la sociedad, a una síntesis, que inmediatamente se desdobra en tesis y antítesis para volver a empezar.

Al final los marxistas visualizan la sociedad perfecta, sin tensiones ni contradicciones internas, sin clases y sin Estado, la sociedad comunista, en la que el proceso materialista dialéctico se detiene. El análisis del desarrollo de la humanidad, efectuado por el marxismo, es demasiado simple y al prescindir de la influencia de factores puramente espirituales evidentes (aparición del cristianismo, del Renacimiento etc.) llega a conclusiones falsas. Además, ¿por qué en esa sociedad comunista que vaticina no iba a producirse una crisis semejante a la que tuvo lugar la "situación originaria"? ¿Por qué ha de pararse en ella el juego dialéctico?

Si esta ley arranca del principio general del materialismo dialéctico, el proceso no podrá detenerse nunca. No es honesto predicar la existencia de un proceso general que llevará a la meta por ellos apetecida y que, inmediatamente conseguida, quedará interrumpido. Si es ley general del universo, tal como ellos la explican, estará fuera del control del hombre y si, por el contrario, éste pudiera controlarla en un momento determinado es que no es tan ley general y toda la construcción es puro artificio. En la concepción marxista de este proceso, tesis y antítesis se refuerzan continuamente y entre ella se hace más inevitable la chispa de la síntesis, de la sociedad comunista programada. Por eso Marx con-

sideró que cuanto más desarrollado estuviera el capitalismo, más fácil sería el advenimiento de la revolución. Eso justifica el odio a los reformadores, a los que quieren suavizar las contradicciones y tensiones en las relaciones socio-económicas, a los que desean mejorar el régimen de trabajo y las condiciones salariales, ya que de esta forma se alejan las posibilidades físicas de una revolución que se nutre precisamente de las contradicciones y tensiones.

Marx al analizar las distintas mercancías existentes (mercancía para él es cualquier producto elaborado por el hombre para otro hombre), distingue en ellas cualidades que las diferencian a unas de otras, en función de la distinta utilidad de cada una. A esta cualidad diferenciadora la llama Marx "valor de uso". Así una silla sirve para sentarse, un automóvil para trasladarse y un pan para saciar el hambre. Simultáneamente en toda mercancía existe otra cualidad que permite compararla con el resto de las mercancías. Es lo que Marx llama valor o valor de cambio. Y arguye: "Si existe una cualidad común en todas, será como consecuencia de algo también común a todas ellas", pero como en toda mercancía solamente concurren dos elementos, materia prima y trabajo humano, y es este elemento el único común, deduce que sólo el trabajo humano es la fuente del valor, un concepto que ya había sido expuesto por Locke y Ricardo. Como aplicación a este concepto llama plusvalía a todo valor añadido a la mercancía por encima del que corresponda estrictamente al trabajo humano. Si el capital lo añade, para obtener beneficios, roba a la sociedad, y si lo resta del justo salario, defrauda al obrero. Además, es utópico medir el justo valor en función del trabajo humano ¿del obrero medio? ¿del mejor? ¿con qué tipo de herramienta?

La práctica demuestra que este principio es humanamente inviable, ya que ni siquiera se aplica en los países del otro lado del telón de acero, donde las consideraciones políticas y el interés del Estado, son las que influyen principalmente en la determinación de los precios de las mercancías, por encima de la cantidad de trabajo humano desarrollado.

EL ODO ES UN VENENO

Por M. RAMIS ALONSO

El odio es un veneno que destruye la nobleza de las almas. Quien no puede soportar que otro no piense como piensa él, es que no ha llegado todavía a la madurez humana.

Es un niño con peligro de no llegar a hombre. El camino humano sólo se deja andar a pasos de comprensión.

La intolerancia crea odio, y éste envenena las relaciones sociales después de haber sacrificado la armonía y paz íntima individual.

Recordemos lo peligroso que resulta siempre el querer monopolizar la verdad y la razón. Peligroso, especialmente, para la convivencia social.

Fácilmente, todo monopolio acaba en tiranía. Imponerse a la fuerza es contraproducente, tanto en política como en religión.

El mejor punto de mira para acertar, es atender al bien de todos en esta hora y en la venidera, para el hombre de hoy y de mañana, no construyendo la mira a un lugar, sino abarcando los más diversos.

Y en cuanto a enseñanza, dar la prioridad a los conocimientos que sirven para desarrollar y ayudar a la vida personal y social del individuo.

Aquellos conocimientos que uno olvida por inservibles, no hay derecho a que forzosamente sean enseñados ni aprendidos. Hacen el efecto de ser la condecoración de los tontos.

Parece que por sensatez acomodaticia, siguen enseñándose. Pero es poco sensato y poco cómodo, al menos para los inteligentes.

A pesar de que puede haber el peligro de que la medicina agrave la enfermedad.

Pero hay que intentar la marcha intelectual del pueblo, a pesar de todo.

Conseguir la verdad a través de las verdades, es el camino a seguir por nobleza de alma.

Encadenar a la gente con supuestas verdades e imponerlas, es abrir camino descarriado, alejado de la verdad y que lleva a la mentira.

Es una brutalidad que abre sendero a desviaciones truculentas.

Para que la ayuda sea eficaz, lo primero que ha de conseguirse es un deseo de ser ayudado.

Más que la capacidad, cuenta la voluntad para cualquier empresa individual o social.

Como también en la escuela, en el colegio y en la universidad, lo principal, interesante y obligado, es que a través de la enseñanza se formen hombres cabales, deseosos de bien para sí y para el pueblo.

Alejados del odio y sin olvidar que quien mata ha perdido el derecho a la vida.

COLOR DEL DIA



(De "Pueblo")

EDITORIAL

3.000 palmesanos

Los tres mil niños a los que para comienzo de curso va a faltar puesto escolar, son los protagonistas de la inquietud de nuestra ciudad. Suponemos que habiéndose dado tan triste noticia, tan grave noticia, en la prensa de ayer a estas alturas ya deben estar preguntando nuestras autoridades donde corresponda —y corresponde hacerlo en el Ministerio de Educación— en virtud de que criterios se ha negado a nuestra ciudad un incremento de sesenta interinos y un aumento en la dotación para transporte escolar. Lo que no importa porque no hace la más mínima falta es preguntar por la clase de mezquindad que entraña encima de denegar ambos aumentos reducir el número de enseñantes del curso anterior y rebajar la dotación del autobús escolar.

El gasto de enseñanza sí es una variable. Pero es una variable de las que se definen como de contenido progresivo. Dicho gasto, en una comunidad civilizada no tolera más variación que a más y a mejor. Un principio que no cabe infringir a pretexto de nada. No tanto porque sea la que se practica en enseñanza la mejor inversión, frase con la que se amparó mucha publicidad paternalista en el sector, cuanto por estar el derecho a la enseñanza inscrito en el texto constitucional en forma que no deja lugar a dudas.

Y una vez que el Ayuntamiento de una capital española ha logrado cuantificar una necesidad y ha conseguido resolver los mil problemas de habilitación de locales, presupuestando casi de donde no hay los gastos y compromisos que ello implica ¿puede resultar admisible que se reduzca el efectivo social y se nieguen incrementos esperanzados al mundo de la escolarización?

¿No es un acontecimiento político de lo más progresivo dirigirse a tres mil escolares de las clases más humildes con el argumento de un recorte? Así es como vamos a economizar? ¿Quedará un solo español capaz de creerse que estamos en camino de un 1980 en el que la enseñanza vaya a ser gratuita y con población totalmente escolarizada en los niveles pre-escolares y de enseñanza general básica?

Se trata, bien lo sabemos, del clásico problema que los políticos se hacen el inmediato propósito de resolver en cuanto el tema cae en sus manos. De muy fácil solución, además. Sesenta enseñantes, y doce millones de pesetas en dotación de transporte escolar es todo lo que el Ministerio de Educación ha de canalizar hacia la capital balear para que tres mil niños obtengan plaza escolar. Renunciamos a dar la cifra en porcentaje de maestro por niño y en céntimos de peseta.

Se trata de tres mil comprobaciones de que existe y funciona ordenadamente a sus fines un Ministerio de Educación. Comprobaciones que pueden dejar o quitar de tres mil hogares, humildes aunque aún no determinados, la evidencia del mismo Estado. En la arquitectura de la convivencia española no han de tener cabida estas prestidigitaciones.

Baleares

Baleares AÑO XL N.º 12.603 DEPOSITO LEGAL 7.31.1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - 3, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 96

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 89 40* (tras líneas)

PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES . 23 67 19
CIERRE 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

LAS BACCARA, EN EL CASINO DE IBIZA

Después del éxito alcanzado por la llamada "gala del humor", el casino de Ibiza tiene el proyecto de realizar, a lo largo de la temporada estival —que por cierto está batiendo en la isla hermana todos los records de visitantes— una serie de "shows" internacionales de auténtica categoría. Y así nos comunican desde el casino que el próximo día 21 se presentará el dúo "Baccara". Y más adelante, Camilo Sesto y Angela Carrasco, etc. Y a diario, claro, la actuación de Xavier Cugat y su orquesta.

Y VA DE URBANIZACION

Está, muy próxima a Palma. Tanto que está situada en el mismo límite que separa los municipios de Calviá y Palma. Se trata de "Cas Catalá Nou". Ya son muchas las familias que viven en dicha urbanización, aunque posiblemente todavía sean más los solares que faltan por construir.

Seguramente se trata de una urbanización todavía no recibida. Porque en el nacimiento y desarrollo de estos núcleos de carísima y suntuaria convivencia se registran "momentos administrativos" en los que nada depende de nadie.

Ni una sola farola de las

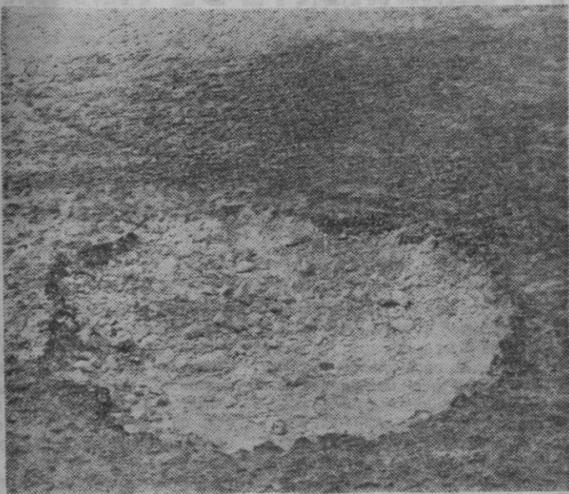
instaladas encendida. Las carreteras, bien acariciadas por el asfalto cuando fue el momento de vender, constituyen hoy un "gruyère" intransitable. Las pendientes, muy fuertes. Los viales, interrumpidos por hormigoneras, montones de material. Pequeños que son y encima ocupados en esta forma.

Ignoramos si este comentario —esta noticia— llegará a la mesa del responsable de aquello. Pero dejamos señalada la urbanización de "Cas Catalá Nou" como un modelo de incuria, abandono, incumplimiento de todo mínimo de seguridad o atención a quienes residen allí.

NUEVO BOLETIN DE PUERTAS ABIERTAS

"Puertas Abiertas", la asociación higienista que dirige Andrés Torque, acaba de editar su boletín mensual correspondiente al pasado mes de mayo. El boletín trae varios artículos sobre este estilo de vida y algunos consejos. En la contraportada nos advierte de lo siguiente: "En España se despilfarran 50.000 millones de pesetas en publicidad cada año para incitarnos a consumir más y más productos totalmente inútiles; mientras tanto, 15 millones de niños mueren anualmente; 3.000 millones de pesetas bastarían para salvarlos."

... Y AQUI, LA IMAGEN



ENCUESTA SOBRE EL GASTO TURISTICO

El economista Miguel Alemany ha encargado a Gadeso (Gabinete de Estudios Sociales) una amplia encuesta sobre el gasto turístico extranjero en Baleares. Según una hoja recogida a uno de los encuestadores se solli-

ta lo siguiente: ¿Cuántas personas le acompañan en su viaje? ¿Qué ha pagado en su país por sus vacaciones en nuestra isla? ¿Qué incluye? y además de lo pagado en su país, ¿Cuánto ha gastado durante su estancia en la Isla?

UNOS AUTOBUSES

La vía costera de la Playa de Palma es todo lo angosta, peligrosa y llamada a peatonizarse que se quiera. Pero es una vía que fue dotada de semáforos que nunca funcionan a la debida sincronía y de muchos otros aditamentos de pasos, etc., que el usuario turístico usa o no usa.

Ayer mañana, fecha de máximo uso de la extensa playa en todo el verano, ni los semáforos funcionaban debidamente, ni nadie vigilaba de cerca o de lejos el comportamiento del hormiguero humano.

Lo más gracioso, para colmo de peligro y de incomodidad, es que, existiendo unos ensanchamientos del carril de la derecha para que los autobuses puedan cargar y descargar sin entorpecer el tráfico, las paradas se hacen sin desviar en lo más mínimo el autobús, condenando a todos los automóviles situados en la traseca a efectuar otras tantas paradas innecesarias, dado que el carril de la izquierda, con coches al completo, no permitía adelantamientos de ninguna clase.

Pero, insistimos, ni un solo guardia. Ni a caballo, ni a pie, ni sobre "Sanglas". Ni uno. Ni nacional ni importado. A 15 infracciones por recorrido, y a razón de unos 12 viajes en la cálida mañana, los conductores de esos autobuses dejaron de ser sancionados ayer casi 200 veces.

«CLUB DE MEDIANOCHÉ», UNA HORA MAS TARDE

Hoy, como todos los jueves, una nueva edición del "Club de medianoche", que se celebra en el Salón Pirata del Hotel Meliá Mallorca. Y en esta ocasión, con una novedad: las entrevistas darán comienzo algo más tarde, sobre las 00.30 para que el vicepresidente primero del "Barça",

señor Castús, pueda responder a las preguntas de los periodistas y del público. También se sentarán en el sillón de barbero María Antonia Munar, alcalde de Costitx y Gabriel Barceló, presidente de la CAEB y del Grupo de Empresas Barceló.

UN FALLO DE TRASMEDITERRANEA

En el buque de la compañía Trasmediterránea, "Ciudad de Badajoz", que cubre el trayecto Barcelona-Palma, existen, como en todos los barcos de esta categoría, varios servicios de bar. Pero lo gracioso es que el barco parte a las doce de la noche y a la una de la madrugada ya solo queda un bar abierto. En él se pueden encontrar —al menos nosotros los encontramos hace unos días— los peores camareros de España, sin duda. Embarrullados, lentos, discutiendo

con los clientes... En fin, toda una vergüenza. La gente, cansada de esperar a que le sirvieran, se iban aburridos después de más de media hora de espera. Naturalmente, llegadas las dos de la madrugada, se cerró el bar, quedándose cincuenta personas, que llevaban esperando muchísimo tiempo, sin las bebidas que una y otra vez solicitaban, ante la apatía de los empleados. Vamos, como una película de Fellini, teniendo como protagonistas a tres camareros.

COMO NO DEBE TAPARSE UN BACHE

El situado en el acceso de Illetes a la carretera. Profundísimo bache que se reparó. Pero, a la vez, reparación asombrosa consistente en no cubrir la totalidad del boquete, con lo que sigue allí el bache con un ridículo sombrero de asfalto en el interior. Para felicitar al "equipo" picassiano que se encargase la reparación.

PRECIOS Y SERVICIOS EN LAS DARSENAS DEL PUERTO

Según nos informó el director de la Junta del Puerto, don Rafael Soler, los precios que abonan los propietarios de embarcaciones amarradas en las tres dársenas del puerto de Palma y los servicios que reciben son los siguientes:

La dársena de Ca'n Barbará recibe los servicios de agua, alumbrado, varadero, recogida de basuras y energía por todo lo cual se abona la cantidad semestral de 2.256 pesetas. La dársena de San Magin disfruta de todos los servicios anteriormente mencionados y además amarre, fondeo y apar-

camiento de un coche siendo la tarifa de 4.512 pesetas. En el Portixol se goza de los mismos servicios y se pagan las mismas cuotas que en Ca'n Barbará con la diferencia de que voluntariamente se puede tener una parcela en tierra abonando 972 pesetas semestrales.

Una nota aclaratoria para los usuarios es que en los servicios de varadero consta solamente en la utilización de la rampa sin que se incluya la utilización de carro ni el trabajo de operarios.

NUEVO DELEGADO DE LA O.T.P.

El pasado lunes tomó posesión de su cargo el nuevo secretario provincial de la Organización de Trabajos Portuarios, don Miguel Pedro Martínez Valdeuza, quien con ese motivo se ha puesto a disposición de nuestro periódico para cuantas cuestiones puedan redundar en beneficio del puerto.

UN SEMAFORO MALDITO

Cada día lo mismo. Largas colas de automóviles se forman en el Paseo Marítimo a consecuencia del semáforo instalado en la confluencia con la calle Monseñor Palmer —junto al hotel Meliá— en la calzada correspondiente en el lado mar.

Nos preguntamos si es tan difícil encargar a un guardia de la ordenación del tráfico en tan conflictivo cruce. La verdad es que una vez sobre pasado el semáforo maldito la circulación se vuelve fluida y normal.

Algo se podrá hacer ¿no?

PODA DE ARBOLES EN CA'N PASTILLA

En varias de las calles de Ca'n Pastilla se está llevando a cabo la poda de los pinos que se encuentran al borde de las calzadas. Para ser más exactos, diremos que de los pocos pinos que quedan, porque la mayoría han desaparecido hace bastantes años, en aras de los grandes inmuebles.

NUEVOS LOCALES DE «SPANTAX»

EN LA TERMINAL «CHARTER»

La compañía de vuelos "charter" "Spantax" ha estrenado recientemente nuevos locales en la terminal "B" que sin duda prestarán un gran servicio para agilizar las ope-

raciones del departamento de tráfico. Ayer, al mediodía, la compañía ofreció un cocktail a los fletadores y a las diversas agencias de viajes que operan con ella para mostrárselos.

UN SEMAFORO QUE NO SE VE

Y va de semáforos. Tras la virguería que se ha hecho frente a las instalaciones de la Junta del Puerto, se ha trasladado de lugar un semáforo que no sirve prácticamente para nada, ya que los árboles lo tapan. Nosotros hemos comprobado cómo gran número de vehículos se lo pasan olímpicamente o tienen que frenar bruscamente, poniendo en peligro su parte trasera.

Y es que hay cada cerebro...

ESE CRATER EN LA BAJADA A LAS PLAYAS DEL MAGO

Como un cráter, casi en medio y abandonado lleva abierto el hoyo-bache de la foto tiempo ha en la carretera de las Playas del Mago (Portals Vells). Más de uno nos lo hemos tragado. Y ya vale. La pelota es del Ayuntamiento de Calviá y a él se la tiramos para que la bajada al mar por ahí no nos haga llevarnos ese tipo de sustos que nos hacen creer quea terrizamos de golpe en la cala.

Ah, pero el bacheo que se haga en condiciones y no sea un pegote de alquitrán medio-arreglo y medio-trampa, más propio de la circunstancia que dió nuevo nombre a la playa (película con pretensiones de isla griega de cartón de piedra) que de una carretera por la que moverse.

(Foto Juanet)

EN SELVA, LA NOCHE DEL DIA 4



Se nos quedó en el cajón la foto, que debería haber ido ilustrando la historia del reciente Selva. Pero como de por sí, y para el recuerdo, tiene su valor, la damos hoy sola. Se podría decir que faltaron servicios como toque de cara al año que viene, que hubo coincidencia de necesidades o simplemente enmarcarla en un título sencillo: meada colectiva.

En primer plano, a la derecha, la parejita parece iniciar los compases de algún balleto agarrado, y lo que no se ve en la imagen es el resto del follón de aquella noche bonita, día 4 y madrugada del 5 de este caluroso agosto post-constitucional.

Foto: PASCUAL

TOLDOS ? ELIJALOS EN CUALQUIER TIPO. BENEFICIESE Y AHORRE COMPRANDO EN FABRICA

Solicite información a

TECH-MOVIL

GREMIO TONELEROS.1
POLIGONO LA VICTORIA
Telf. 298401-295104

En El Molinar

D.^a CATALINA CASTELLET CUMPLE 101 AÑOS

Lo que más le gusta es cantar y ver la televisión

Doña Catalina Castellet celebró el pasado sábado su 101 aniversario. Con este motivo sus vecinos de El Molinar le prepararon una gran fiesta con tarta incluida y con las consabidas velas de cumpleaños. Todo el barrio se volcó en su centenario, la cual además de revelarnos que el secreto para llegar a esta edad consistía en tomar alguna copichuela de vez en cuando nos dijo que su máxima preocupación era no poder bajar a Palma por sí misma para cobrar la pensión que le correspondía.

Con ella charlamos en su casa, rodeada de su familia y amigos, y en todo momento nos demostró que era una persona encantadora, a pesar de que como ella dice: "Ya no me acuerdo mucho de las cosas."

—Doña Catalina, ¿cómo se encuentra con esos 101 años de vida?

—Bien, aunque un poco mareada. Hubiera preferido no vivir tantos.

—Pero, ¿por qué...?

—Porque son demasiados años. Antes, hasta los 95 aún me podía mover, pero ahora, como no puedo andar, no puedo ir a Palma para cobrar. Menos mal que a mis hijos, que si no, me quedaba sin nada.

—¿Cuántos hijos tiene?

—Tuve 3 hijas, pero una de ellas se murió cuando tenía 3 años. Mis otras 2 hijas me han dado 2 nietos y 2 bisnietos, que siempre me vienen a ver y jugamos juntos.

—¿Qué acontecimiento de su vida recuerda con más cariño?

—No sé. No me acuerdo. Bueno, quizá cuando me case, pero ya queda muy lejos. A mí lo que en realidad me gustaba era cantar. Yo era muy cantadora, ¿sabes?

Y su nieta nos apunta que aún ahora canta y que le encantaba bailar.

—Ahora ya no puedo ni andar y me han de llevar a la cama. Lo que más me molesta es no poder valerme por mí misma. Tienen que estar siempre cuidándome.

Doña Catalina también nos dice que el momento más triste de su vida fue cuando murió su hijita de 3 años en sus brazos. Pero hoy no se trata de hablar de cosas desagradables...

—Y usted, ¿qué hace cualquier día normal?

—Miro la televisión. Me gustan mucho las películas. Antes iba al cine que me gustaba más, pero ahora me quedo sentada en casa y los fines de semana voy a Santany en coche.

—¿Qué le gusta más, el coche o aquellas tartanas antiguas que había antes?

—Los carros iban más despacio y no eran tan cómodos como los coches de ahora, lo que pasa es que si no me colocaban bien luego me duelen mucho los huesos...

—¿Y qué opina usted de esta moda de ir con tan poca ropa?



Doña Catalina, a sus 101 años, es partidaria del nudismo.

—Yo siempre he ido con vestidos largos, pero si ahora fuera joven no me importaría no llevarlos. Debe ser más fresquito.

—¿Qué es lo que le haría más ilusión en estos momentos?

—Ir en avión.

—¿No le daría miedo volar tan alto?

—¿Qué va, si debe ser de lo más bonito. Lo único que me tendrían que llevar.

—Doña Catalina: ¿cuál es el secreto para llegar a los 101 años?

—Pues no sé. He ido muy pocas veces al médico y nunca me constipó. Como poquito y, eso sí, siempre me ha gustado tomar una copita de coñac dulce, o de Sal de Madrid, o de Palo, por supuesto!

Sus familiares nos dicen que es realmente una mujer muy sana y que no ha tenido nunca una enfermedad seria. Hasta hace unos cinco años salía a pasear sola y le gustaba charlar con la gente. Ahora, el problema es que le cuesta mucho andar.

Le preguntamos si quería decir algo a los lectores de nuestro periódico, y nos dijo que como ella lo que en realidad le había gustado siempre era cantar, nos obsequió con un trocito de una canción mallorquina.

"Amalleret bondadós a la voreta del camí tu serás agra per mi i per altres amorós."

Y recordando viejos tiempos en que cantaba otras canciones, nos despedimos de doña Catalina, deseándole que cumpla muchísimos más.

—Y vosotros que lo veáis —nos responde.

Pues no sabemos si lo veremos o si llegaremos siquiera a la mitad. De todas formas nos conformaríamos con poseer ese espíritu juvenil que tiene nuestra centenario y todo ese encanto que ha perdurado a través de los años. La edad no cuenta a la hora de ser joven.

Montse SALA

Foto: Cosme VIVES

LABORAL

LA CUESTION DEL LOTUS, PENDIENTE DE LA ENTREVISTA DE HOY

Aunque se está pendiente de la entrevista que patronal y trabajadores mantendrán esta mañana en la Delegación de Trabajo, no por eso los despedidos del hotel Lotus Playa han dejado de movilizarse y ayer repartidos en grupos se pasaron por establecimientos de la bahía: Arenal, Ca'n Pastilla, Illetas, Palma Nova, Magaluf etc., repartiendo octavillas e informando a sus compañeros de la situación. En algunos hoteles ya se habían hecho asambleas en las que se acordó solidarizarse con las reivindicaciones del personal del Lotus, y se habían abierto cajas de resistencia; del resultado de la conversación de hoy dependerán las acciones solidarias. También han continuado expresando su apoyo a los trabajadores algunos de los clientes del hotel trasladados a otros de la cadena.

En cuanto a los cuatro detenidos el martes por la tarde mientras informaban desde un coche con megáfono del conflicto, una vez tomada su filiación en Comisaría fueron puestos en libertad sobre las diez de la noche. No obstante ayer se repitió esta acción informativa.

ASAMBLEA DE TRANSPORTES DISCRECIONALES

Hoy jueves, la Comisión paritaria del Convenio Provincial de Transportes discrecionales se reunirá para tratar de la situación del sector agravada por el incumplimiento de algunos puntos del Convenio en algunas empresas. Representantes de CC. OO. intentarán asimismo entrevistarse hoy con el gobernador civil para darle a conocer un dossier acerca de las irregularidades.

R. M.

CORT 1

ESTA MAÑANA, PERMANENTE DE TRAMITE

Sesión veraneiga y mañanera, esta mañana despachará a Comisión Permanente un treinta de asuntos procedentes de Sección Central, Urbanismo y as urgencias que hayan podido presentarse.

En las comisiones se ha venido trabajando intensamente para el próximo pleno. Y la actividad municipal, en este agosto, se ha resentido menos que nunca del tono vacacionista del mes.

EL ESTUDIO DE NECESIDADES, A LA VISTA

Nunca se ha encontrado ni traspapelado el estudio de necesidades que por concurso fue realizado hace poco más de un año por Gadeso y el Colegio de Arquitectos. Estudio iniciado en momentos en que los AA. de VV. presionaban sobre la Alcaldía de Palma y estudio en el que se reflejan, con la relativa fiabilidad de este tipo de trabajos, interesantes conclusiones en orden a temas varios.

El estudio de GADESOS y otros que con anterioridad habían sido llevados a cabo por el Ayuntamiento directamente a través de sus servicios técnicos, completados además por unas valoraciones de necesidades efectuadas en su momento por los propios antedatos del movimiento ciudadano y las alcaldías de barrio se encuentran en Cort a plena disposición de las Comisiones.

Todo el mundo conoce su existencia y su alcance. Naturalmente dichos documentos se encuentran en la base de los medios de estudio y dictamen con que a

Corporación cuenta para hacer frente, tras el plan de las ciencias, en el planeamiento. Han extrañado en los ambientes informados de la política municipal unas recientes declaraciones del concejal de Calviá Sr. Tarabini, aparecidas en nuestras propias páginas.

Asegurar que el actual Ayuntamiento —el actual consistorio, claro— no ha mirado el estudio, es inexacto. Lo cierto es que hasta la fecha y en el desarrollo de lo planificado para los cien días no ha llegado aún el momento de formular la política a la que ha de servir, como uno más, el estudio llevado entonces a cabo, de muy fácil actualización. Por otra parte, parece que el precio del trabajo —un millón de pesetas— constituyó un precio muy ajustado, según seguirá reconociendo sin duda la empresa GADESOS en la que el Sr. Tarabini trabaja.

En sus contactos con los formadores el alcalde de Palma Sr. Agutó ha hecho repetidas referencias a dicho estudio.



GALERIA DE ARTE
JAIME III
Avda. Jaime III, 25
Tels. 210863 - 216752
PALMA

GRAN EXPOSICION JOAN MIRO HOMENATGE A GAUDI

EN LAS SALAS: 2, 3 Y 4 EXPONEN 100 MAESTROS DE LA PINTURA CONTEMPORANEA

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

A PARTIR DE MAÑANA
FUNCIONES 10'30

MUSICA DE:
MOUSSORGSKY - FAURE -
DILS - ANTONIO VIVALDI -
AARON COPLAND - LOUIS
STEIN - Etcétera.

El más famoso y magistral ballet moderno de los Estados Unidos de América que visita por primera vez España

LARRY RICHARDSON

AND DANCE COMPANY

Detalles en Programas

Del 17 al 19 = BECAUSE I AM FLESH
Del 20 al 22 = Capriccio — PSYCHO — STATO —
EREBUS — SYMPHONY IN YELLOW —
Del 23 al 26 = FUSION — RENDEZ VOUS — CHASM —
SYMPHONY IN YELLOW.

Wendy Stein - Kevin Kelly - Jenise Parris - Barry Barychko -
Scottie Mirvis - Susan Poland - Anthony Morgan - Susana
Yamauchi - Larry Richardson.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

TURISMO

Según el director general de Hogeba, señor González Pando:

«NO NEGOCIAREMOS UN NUEVO CONVENIO PARA EL LOTUS PLAYA»

«De continuar la actual situación, peligra el futuro de la sociedad propietaria del hotel»

«Nosotros, como es fácil comprender, somos los primeros en lamentar lo ocurrido en el Hotel «Lotus Playa», y por una serie de razones: porque de este enfrentamiento no se va a beneficiar nadie en absoluto; porque entendemos que, de alguna manera, se lesionan los intereses de la Playa de Palma, de Mallorca y de todo el sector turístico; porque las cuantiosas pérdidas que ello representa puede hundir definitivamente a la empresa HOSOCA, S. A., propietaria del establecimiento, etc. Pero, pese a todo, no estamos dispuestos a claudicar», nos comentaba el señor Antonio González Pando, director general de Hogeba, que es la sociedad administradora de HOSOCA.

«EL HOTEL ESTABA LLENO»

Del conflicto surgido en el hotel «Lotus Playa» ya están al corriente nuestros lectores, pues desde que comenzó la central sindical que ha capitaneado la huelga de celo, se ha encargado de remitir a los periódicos toda una serie de comunicados denunciando los «atropellos» y «abusos» de la empresa. También, como ustedes no ignoran, han rebatido esos comunicados la Federación de Hostelería y la Asociación de Hoteleros de la Playa de Palma, que han recordado, entendemos que muy oportunamente, que todavía está en vigor el convenio de hostelería firmado hace tan solo unos pocos meses —al

principio de la temporada— y que éste tendrá vigencia a lo largo de todo el año. Pero quien hasta ahora, se había negado a hacer declaraciones, era la empresa.

—Es cierto —reconoce el señor González Pando—, pero nosotros entendimos, al principio, que era preferible no echar más leña al fuego, pues el asunto estaba adquiriendo proporciones alarmantes. Hasta que la actual situación me ha obligado a dejar bien clara nuestra postura, que me parece que es justa. Y si hemos venido accediendo sistemáticamente, ha sido por una razón bien sencilla: queríamos evitar a toda costa los planteos que causaban a nuestros clientes una serie de trastornos muy serios. De ahí

a que en varias ocasiones —la última sugerida por la Delegación de Trabajo— nayamos accedido a mantener entrevistas con los representantes de la central sindical. Pero el convenio que ellos proponen, es totalmente inaceptable en todos sus puntos. También me gustaría que se hiciera constar que las asambleas de trabajadores se han celebrado —y en este punto sí reconozco que nos hemos equivocado— siempre y cuando han querido. Sin previo aviso, además.

El convenio colectivo al que hacía referencia el señor González Pando, fue presentado el día 7 de agosto del presente año pero se pretende que tenga retroactividad desde el pasado 1 de abril. Entre otros puntos se pide que todas las cuestiones económicas —salarios, pluses, complementos, etc.— serán revisados trimestralmente aplicándose el incremento del coste de la vida —trimestral— sobre los costos salariales —salarios, pluses, complementos, etc.— y repartidos linealmente entre la plantilla. «Se aumentarán 9.000 pesetas lineales sobre el salario actual». «Se establece un plus de transporte de 3.000 pesetas mensuales. La empresa estará obligada a dar alojamiento a todos los trabajadores del hotel, quedando a opción del trabajador el seguir alojándose o ser compensado con 4.000 pesetas

mensuales. La empresa se puede liberar de la obligación de proporcionar uniformes y ropa de trabajo con la compensación de 2.000 pesetas mensuales. En el caso que los trabajadores no recibieran una manutención sana, abundante, variada y bien condimentada, la empresa se verá obligada a compensarles con 3.000 pesetas mensuales. El disfrute de las vacaciones —35 días pagadas a salario real a partir de un año de antigüedad— será a lo largo de todo el año. La jornada de trabajo será de 40 horas semanales repartidas en 5 jornadas de 8 horas cada una y 2 jornadas ininterrumpidas de descanso semanales, etc.

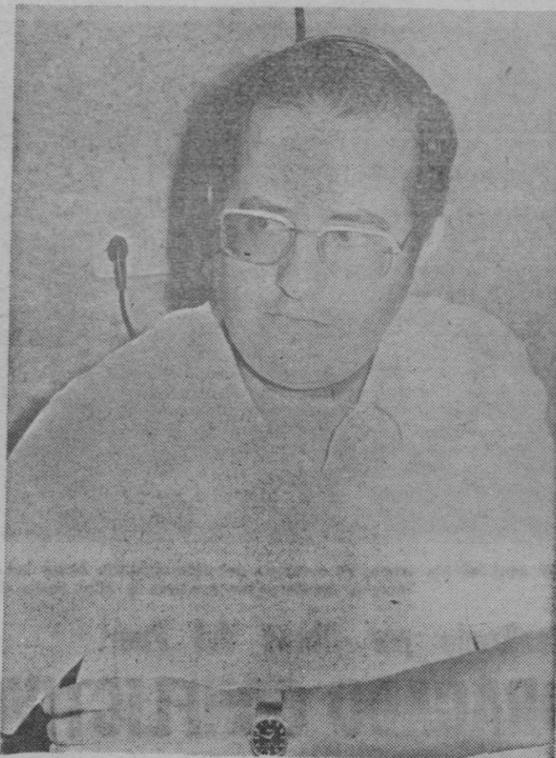
—Lo que nos ha sorprendido, ha sido que las incidencias, la huelga de celo comenzara precisamente en el punto más alto de la temporada en el mes de agosto, que es cuando tenemos el hotel lleno y cuando, como la mayoría de empresas, podríamos compensar nuestro déficit dice el señor González Pando.

«NO HEMOS PENSADO

CERRAR EL LOTUS PLAYA»

—Tenemos entendido que el hotel se encuentra ahora vacío.

—Desgraciadamente, es así. Los clientes, cansados de soportar una serie de irregula-



Según el director general de Hogeba, no se negociará un nuevo convenio para el hotel «Lotus Playa»

ridades inaguantables, solicitaron de las agencias de viajes que les trasladaran a otros establecimientos. Lo que es absolutamente normal. Pero la segunda parte, la más preocupante, es que los representantes en Palma de los distintos «tour operators» con los que trabajamos, nos han comunicado que, lamentándolo, no podrán enviarnos clientes hasta que el asunto esté solventado. Y así nos encontramos ante una alternativa de muy difícil solución. Si nunca habíamos pensado cerrar el establecimiento durante los conflictos, ahora nos vamos forzados a hacerlo por falta de clientes. Y si la situación del «Lotus Playa» ha sido siempre precaria, en estos momentos, sinceramente, te-

memos lo peor. Pero lo que consideramos una injusticia, es que ocurra esto cuando las mejoras de nuestros trabajadores superan en mucho a la mayoría de establecimientos de Baleares. Nosotros nunca hemos dejado de cumplir un solo punto del convenio, sino más bien todo lo contrario.

—¿Qué ocurrirá ahora?

—Aunque mañana —hoy para el lector— nos entrevistemos nuevamente con el delegado de Trabajo, quiero insistir una vez más en algo que he repetido a lo largo de esta charla: no negociaremos un nuevo convenio. No podemos hacerlo.

JAIME JIMENEZ
Foto: Cosme Vives

LAS EMBARCACIONES NOS ECHAN DE LAS PLAYAS

El peligro que representan es enorme y las sanciones muy blandas.



En el fotomontaje que ilustra el reportaje —denuncia queda patente la invasión de nuestras playas. Las imágenes fueron tomadas el pasado martes por la mañana, en Portals Vells.

Hoy en día, bañarse en las playas mallorquinas es un auténtico peligro. El bañista que se atreve a alejarse más de 5 metros de la arena es un aventurero que sale dispuesto a morir decapitado en cualquier momento por las hélices de las embarcaciones que, de una forma casi olímpica, se salvan las normas de navegación costera atracando y navegando tranquilamente entre una nube de cabezas que sobresalen del agua.

Según las normas establecidas por la Comandancia Militar de Marina, las embarcaciones de hélice y las que, sin llevarla, puedan alcanzar una velocidad superior a los 5 nudos no pueden acercarse a más de 250 metros de las playas. Sin embargo, esta norma parece un puro formalismo inútil, escrito porque algo se tiene que escribir en cuestión de normativas.

Las autoridades competentes en la materia multan con la cantidad de 25.000 pesetas a los infractores de la ley cada vez que se hace alguna denuncia al respecto. No obstante, nuestras zonas costeras arenosas son invadidas a diario por un sinnúmero de em-

barcaciones que, lejos de respetar los 250 metros, se dedican tranquilamente a pasear al mismo borde de la arena con el consiguiente peligro para todos los ciudadanos y visitantes de nuestra isla que quieren darse un refrescante baño para aliviar los insuperables calores.

La mayor parte de las veces que se presenta una denuncia contra una embarcación es porque ésta ya ha causado daños de mayor o menor gravedad a alguien. Parece que los ciudadanos ignoramos nuestro derecho a denunciar cualquier infracción, aunque ésta, por lo menos en apariencia, no tenga nada que ver con nosotros. Evidentemente sería una buena forma de acabar con los abusos de quienes invaden estas zonas que no les corresponden.

En nuestra opinión debería reforzarse considerablemente la vigilancia costera en este aspecto concreto y a la vez debería ser mucho más cuantiosa la sanción impuesta a los infractores, debiendo llegarse a la confiscación de la embarcación en casos de

reincidencia, puesto que, normalmente, 25.000 pesetas son muy poca cosa para los propietarios de lanchas que valen varios cientos de miles. Otra sanción que podría imponerse también en caso de infracción es la retirada total o parcial, según el caso, del carnet de patrón. ¿No se hace esto con los automovilistas que se exceden al volante?

Si en este breve reportaje —denuncia tuviésemos que enumerar las playas en que las infracciones en esta materia son constantes, probablemente conseguiríamos una lista interminable y, lo más grave, es que de ella no se verían excluidas zonas de la importancia de la Playa de Palma. Es realmente intolerable que unos padres no puedan estar tranquilamente tumbados en la arena mientras sus niños juegan en el mar porque las lanchas y barcas de motor llegan hasta lugares donde ni a los niños cubre el agua.

M. RIERA
Fotos: JUANET



Por aquí sale la arena. Es arrojada por este emisario hasta las rocas que se ven al fondo de la imagen, infiltrándose a través de ellas hasta alcanzar el mar.

Realizado por Obras del Puerto

DRAGADO CONFLICTIVO EN EL CLUB «SAN ANTONIO DE LA PLAYA»

Algunos vecinos de Ca'n Pastilla dicen que ensucia las aguas

En el club marítimo de "San Antonio de la Playa", sito en Ca'n Pastilla, se está llevando a cabo un dragado de fondos que ha suscitado entre los vecinos de aquella localidad los más dispares comentarios, tanto a favor como en contra. Y es que esta entidad deportiva no puede escaparse a la observación de quienes viven allí, ya para bien, ya para mal.

cierto modo influya en que se enturbie en ocasiones. Pero nada más.

J. M. M.
(Fotor Cosme VIVES)

El caso es que desde hace dos semanas aproximadamente, la arena que se saca se arroja a unas rocas que lindan con la playa de Cala Estancia, con las consiguientes protestas de algunos de los bañistas que frecuentan esta zona.

Se ha colocado una tubería que atraviesa el club de lado a lado, desde la bocana hasta su lado posterior, que coincide con un trozo de terreno abandonado por entero y que limita con el mar. La arena que es absorbida, pasa por este emisario y es arrojada al sitio mencionado, donde, infiltrándose a través de las rocas, va a parar al mar. Ello ha ocasionado a veces, sobre todo cuando hay un poco de marejada, que las aguas estén turbias.

Ayer nos pusimos en contacto con el presidente del citado club, Antonio Pérez, para que nos explicara los hechos. Según nos manifestó, el dragado está siendo realizado por Obras del Puerto, con el consentimiento de la entidad deportiva para operar dentro de su recinto. Han sido los ingenieros de este organismo quienes han construido la tubería y los que han calculado todo.

UN SOLARIUM

En un principio se había pensado convertir la explanada donde está la salida de la tubería en una especie de solarium, ya que la arena que allí se vierte, una vez que se apiana y se distribuye, haría que surgiera una pequeña playa artificial. Sin embargo, algunos vecinos replicaron a esta posible medida y se suspendió, por lo que se decidió que la arena fuera a parar al mar.

«Esta arena —nos dijo el señor Pérez— no representa ningún tipo de suciedad. Muy al contrario, es necesaria. La mayoría de las playas que aquí hay, están perdiendo terreno por el avance continuado del mar, al que sólo es factible detener si se echan muchos metros cúbicos de arena. Varios han sido los concesionarios que han acudido a mí para estudiar el modo de que lo que sacamos de la bocana fuera a alguna de las playas y en los casos que hemos podido, lo hemos hecho así. Por supuesto, esta arena es finísima y no produce ningún mal olor, además de que no contiene ningún agente contaminante. Antes de comenzar el dragado, los ingenieros de Obras del Puerto hicieron pruebas para comprobar esto que he dicho».

—¿Hasta qué punto es necesario este dragado?

—Es del todo imprescindible, porque si no los barcos se quedan varados a la entrada del club. Aquí sobra arena y hay que darle una salida y la única y mejor que existe es volverla a emplear para la conservación de las playas. Ahora mismo, Obras del Puerto ha acabado el dragado y sin embargo queremos que se continúe. Estamos tratando de obtener los permisos pertinentes para hacerlo nosotros mismos. Yo sólo puedo decir una cosa en defensa nuestra y contra quienes nos han atacado. No deseamos ensuciar ninguna playa porque la mayoría de los socios viven en Ca'n Pastilla y no somos tan tontos como para arrojar piedras contra nuestro propio tejado. Por otro lado, hay una serie de extranjeros que recalcan en el club porque encuentran que éste tiene una buena infraestructura y porque en Ca'n Pastilla tienen todo lo que desean, souvenirs, bares, colmados, etc. Ellos vienen aquí y nos dejan dinero. Y nosotros, si contribuyéramos a que las aguas de nuestras playas se ensuciaran, nos haríamos un flaco servicio, porque perderíamos a estos turistas.

UN APARCAMIENTO DE GALERAS

Cabe preguntarse entonces cuál es la causa de que la zona de Ca'n Pastilla presente sus aguas turbias en incontables ocasiones y sobre la procedencia de los malos olores. Quizá una sea que al final del Paseo Marítimo de la localidad hay un aparcamiento de galeras. Las defecaciones de los caballos desembocan en un sumidero que con cierta frecuencia se estanca, sumidero que probablemente tiene una salida al mar y que por consiguiente ensucia las aguas.

Pero no hay que olvidarse de la depuradora de San Jordi. Muchas son las veces que su funcionamiento se paraliza, posiblemente por superarse la capacidad de su rendimiento, con lo que una de sus salidas, el olivadero localizado en Ca'n Pastilla, revienta, con lo que toda la porquería se vierte en el mismo litoral.

En suma, parece ser que el dragado de fondos del club marítimo de San Antonio de la Playa no es el motivo de la degradación del mar que baña las costas de Ca'n Pastilla. Puede que en

En el diario madrileño «5 días»

INFORME SOBRE EL SECTOR TURISTICO DE NUESTRA PROVINCIA

La coyuntura turística por la que atraviesa el país ha traído consigo que diversas publicaciones, tanto nacionales como internacionales, hayan decidido dedicar algunas de sus páginas al estudio de ésta. A mediados de temporada, ya se van conociendo diversos datos que permiten asegurar que el balance final de este año no será tan satisfactorio como el de 1978, aunque si positivo.

...O por lo menos en nuestra provincia. Porque mientras que en otras zonas se dice que las ocupaciones hoteleras no alcanzan el noventa por ciento, la verdad es que en Mallorca, Ibiza y Menorca la realidad es distinta y supera estos porcentajes, aunque sea mínimamente.

Sin embargo, el que no todo vaya bien y según lo previsto, ha de servirnos para llevar a cabo una revisión de las premisas que rigen el subsector turístico. En otras palabras, hemos de analizar lo que sucede. Y en este marco es en el que se desenvuelve o se basa una información aparecida en el diario económico madrileño «5 Días», repartida en dos artículos publicados el miércoles y el jueves de esta semana.

En líneas generales, se incide únicamente en los aspectos negativos del turismo balear y no se destacan para nada los logros positivos de nuestra economía. Diríamos además que contiene palabras o mejor que el tono característico de los dos reportajes presume que el turismo balear ha muerto, ha decaído y que ya no existen posibilidades de recuperación, lo cual, evidentemente, no es precisamente un acierto y ni siquiera una aproximación a la realidad.

Aún así, hemos de reconocer que es un estudio que pone, como vulgarmente se dice, el dedo en la llaga. El análisis que se hace tiene muchos puntos de interés para nosotros y desgraciadamente hace hincapié en situaciones que existen, perviven y denunciadas en multitud de ocasiones por los mismos represen-

Habrá que esperar al próximo Consejo de Ministros, en septiembre.

«EL DECRETO DE BILINGÜISMO NO SE APROBO POR UN CONJUNTO DE CIRCUNSTANCIAS» (JOSEP MELIÀ)

Contra todas las previsiones, el Decreto de Bilingüismo para las Baleares, que regulará la enseñanza de nuestra lengua en las escuelas, no fue aprobado en el Consejo de Ministros celebrado el martes. Como saben los lectores, el tema entraba dentro del orden del día del Consejo y el propio presidente Albertí tenía fundadas esperanzas, y así lo manifestó a «BALEARES», de que los textos obtendrían la luz verde y la ratificación de los ministros. El propio presidente y el ministro Cervera —diputado por Baleares— habían presionados en las altas esferas para que así fuera. Pero no hubo suerte: en la referencia del Consejo no se hizo mención específica al Decreto de Bilingüismo para Baleares; simplemente se comunicó que en la reunión se había informado a los ministros de la existencia del proyecto.

Para conocer con certeza lo que había ocurrido con el tan esperado Decreto, ayer tarde nos pusimos en contacto con el secretario de Estado para la Información, el mallorquín Josep Melià, que asistió a la reunión del Gabinete.

—«No se aprobó el Decreto de Bilingüismo para Baleares por razones diversas», nos dijo el señor Melià, a quien encontramos descansando en su pueblo natal, Alcúdia.

—¿Podría decirnos cuáles fueron esas razones?

—«En primer lugar, el Consejo del martes, al ser el último de las vacaciones de agosto iba algo atosigado de temas; en segundo lugar, el texto del proyecto de decreto no se había dis-

tribuido entre los ministros, por lo que era desconocido para la mayoría; así, que se solicitó esa distribución previa y se decidió dejarlo para la próxima reunión, a celebrar en septiembre.

—Pero, aquí, en Baleares, se esperaba con urgencia el Decreto.

—«Bueno, no se dieron explicaciones concretas sobre el tema. Como íbamos muy justos de tiempo, el ministro de Educación se limitó a informar brevemente de las características del Decreto. Además, se recordó que los decretos de bilingüismo de Valencia y Galicia, aún no habían sido publicados en el BOE.

—Aún no han entrado en vigor, pero ya han sido aprobados por el Consejo de Ministros. ¿O es que se pretende que entren en vigor todos juntos?

—«No lo sé. Mire, yo creo que el Decreto de Bilingüismo para Baleares no se aprobó, como le he dicho antes, por un conjunto de circunstancias, pero estoy convencido que irá al próximo Consejo de Ministros.

Es decir, que habrá que esperar hasta septiembre para tener ese decreto aprobado. Y luego, aguardar a que se publique en el BOE —suele ser cuestión de semanas o meses— para que entre en vigor. De todas formas, nos consta que es intención del Consell General Interinsular que, aunque no esté en vigor al inicio de las clases, se impartan las enseñanzas previstas de la lengua materna desde el primer día.

MUNTANER

autor tiene relativa razón en el apartado donde se analiza el «control creciente por las agencias de viajes y «tour-operadores» extranjeros. Mas el análisis es insuficiente y superficial. Si bien aquí dependemos de estas entidades, puesto que son las que nos proporcionan los clientes, también hay que considerar el otro lado de la problemática: Baleares es el lugar que mejor está dotado de toda Europa. No hay otros sitios donde los turistas puedan encontrar todo lo que quieren. Últimamente se habla, y con insistencia, de que el futuro y peligroso competidor de los entes zonales de los países mediterráneos será África. Pero falta mucho tiempo para que esto deje de ser una amenaza y se convierta en una realidad (al es que algún día ha de ser así, que lo dudamos). Entonces, para matizar, tendríamos que hablar de que existe una interdependencia entre las agencias de viajes españolas y los «tour-operadores» extranjeros. Como en todas las cosas. Como en todos los sectores económicos. Y un fallo garrafal es señalar que las compañías de vuelo están poco menos que en manos de las agencias extranjeras. Aquí, el autor ha demostrado su falta total y vergonzosa de información. Debería saber que, en primer lugar, algunas compañías tienen sus propias agencias de viajes o firmados unos contratos de cooperación que en caso de que cualquiera de las partes interesadas los rescindieran, impenablemente quebrarían ambas.

ADMINISTRACION

CENTRAL

Bien. No en todo tenía que estar equivocado quien escribió los reportajes. Es verdad que mucho del dinero que te-

nia que entrar en las arcas españolas, se queda en el exterior. Pero ello ya no depende de nosotros, sino de la misma administración, que no ha revisado ciertas normas, que no ha puesto su legislación al día y que sigue empeñada en que la gallina de los huevos de oro que somos Baleares siga siendo suya, obstaculizando, cuando no negando, la autonomía en materia turística a los organismos gubernamentales de la provincia que son quienes, con conocimiento de causa, podrían solucionar muchos de los problemas —nadie niega que los haya— que aquejan al sector.

El segundo reportaje trata más de la aportación de Baleares al producto nacional bruto. Más o menos los datos son fidedignos y fiables, aunque un poco tergiversados. Porque parece —y ya lo hemos dicho al principio— como si el autor estuviera en contra del turismo de Baleares. Si quiere que nuestra aportación sea mayor, allá él. En problema suyo. Y si desea que esto fuera una especie, buena o mala, de Montecarlo, pues otra vez muy bien, pero como no es así, qué le vamos a hacer. Se trabaja en base a lo que existe y en cuanto a las posibilidades reales que hay. No en cuanto a utopías. Esto ha quedado patente en las labores emprendidas por las diferentes asociaciones que hay, en nuestra isla de carácter turístico —por cierto que se da en «5 Días» el año de 1928 como el de fundación del Fomento, cuando fue en 1905. A veces, sobran las palabras. Por nuestra parte sólo pediríamos al autor de los dos informes más objetividad, menos sensacionalismo y más conocimiento de las materias que trata.

J. M. M.

El «affaire» del hotel Formentera Playa, continúa

SEGUN EL PROPIETARIO, EL EX-DIPUTADO CARLOS ZAYAS «NO ES TAN ECOLOGISTA»

(Intentó levantar un hotel en la misma zona)

En nuestra edición del pasado cuatro de agosto publicamos, saliendo al paso de una información del semanario «Sábado Gráfico», una entrevista con don Alfonso Marín, gerente de la sociedad propietaria del hotel «Formentera Playa», en la cual dábamos cuenta a nuestros lectores de que la citada sociedad no tenía conocimiento oficial de la determinación adoptada por el Tribunal Supremo de declarar ilegal el establecimiento hotelero anteriormente mencionado.

Para poner en antecedentes a nuestros lectores diremos que el asunto fue llevado al Supremo por el ex-diputado del PSOE señor Zayas. El señor Zayas, haciendo gala de un amor inmenso a la ecología y concretamente al paisaje de Formentera, presentó una demanda al Tribunal Supremo pidiendo fueran declarados ilegales el hotel «Formentera Playa» aduciendo las siguientes razones.

Primera. — El hotel «Formentera Playa» constituye un atentado a la naturaleza del paisaje y a la ecología.

Segunda. — El mencionado establecimiento hotelero carece de agua potable.

Tercera. — Igualmente el hotel carece de emisario submarino.

Nuestro afán por esclarecer aún más las cosas nos ha llevado a tratar de conseguir una serie de documentos que demostrasen que el hotel «Formentera Playa» era legal, y en caso de que no lo fuera ratificar la información ofrecida por el semanario antes mencionado. Nuestra sorpresa ha sido mayúscula cuando lo que hemos descubierto son algunos «amores» no ecológicos del señor Zayas a la vez que hemos podido averiguar que algunas de las acusaciones vertidas contra el hotel en litigio pueden ser puestas en tela de juicio ya que en nuestro poder obran algunas fotocopias de documentos que demuestran claramente la existencia de un emisario subma-

rino legalizado el 2 de febrero de 1978 por el Ministerio de Obras Públicas. El problema de agua potable, según nos manifestó el propio señor Marín es el mismo que existe en toda la isla de Formentera, es decir, hay agua potable, lo que sucede es que esta tiene un índice de salinidad más elevado del que pueden tener las aguas servidas a las otras islas del archipiélago. En si el hotel constituye o no un atentado a la belleza del paisaje y a la ecología no vamos a entrar ni salir puesto que en nuestra opinión son innumerables los edificios, y no sólo hoteles, que en nuestras islas atentan descaradamente contra la belleza y la armonía de las que en otro tiempo fueron unas costas salvajes y agradables que recreaban la vista del que las observaba.

¿ECOLOGISTA

EL SEÑOR ZAYAS?

La preocupación por el paisaje de Formentera del señor Zayas nos parece de veras encomiable si de verdad es el interés ecológico lo que le lleva a entablar pleitos ante el Supremo, lo que realmente nos parece extraño es que este sentimiento naturalista del ex-diputado aparezca en un momento en el que él está apartado de la construcción de hoteles y decimos esto porque nos consta que antes de darle

la vena ecologista al señor Zayas éste intentó la construcción de un hotel de dos estrellas, denominado de antemano «TALAYA», cuyas obras suspendió de forma imprevista con fecha anterior al trece de noviembre del año 1970 cuando tenía ya unos contratos firmados con algunas entidades alemanas que debían suministrarle la clientela, concretamente la Touristik Union International.

A nuestro poder ha llegado la fotocopia de una carta dirigida al Sr. Zayas en la cual el T. O. Kaufhof Reisen solicitaba al ex-diputado que devuelva los cuatro millones y medio de pesetas que le habían sido adelantados a la vez que lamentaba enormemente, calificando el asunto de doloroso para ambas partes, que el hotel «Talaya» no pudiera estar terminado a tiempo puesto que ya había sido incluido en los folletos de la empresa que debía mandar clientes al hotel.

A partir de aquí cabe hacerse algunas preguntas ¿no era el hotel que pensaba construir el señor Zayas un atentado a la ecología? ¿No destronzaba el suyo el paisaje de Formentera?

El hotel no llegó a construirse pero allí quedaron los cimientos y las casetas de los transformadores.

¿EXISTEN RENCORES

PERSONALES?

A esta pregunta posiblemente tan solo podrían contestar las dos partes interesadas en el asunto, es decir, por una parte el señor Zayas y por la otra el señor Marín. De lo que podemos dar constancia nosotros es que algo más que ecologismo es lo que impera en el asunto.

Con fecha 22 de febrero de 1971 el señor Zayas mandó una carta al señor Fisher intimamente relacionado con Sharrow Reisen en la cual apelando a la larga amistad que unía a ambos ponía en conocimiento del segundo que, probablemente, el hotel «Formentera Playa» no estaría disponible a su debido tiempo

para poder entrar en el grupo de hoteles que trabajan en España con el mencionado señor. En resumen el señor Zayas vertía una acusación de posible incumplimiento de contrato contra el señor Marín o sea contra la empresa propietaria del «Formentera Playa» cuando un año antes había sido él el que no lo había cumplido.

El hotel «Formentera Playa» abrió a tiempo sus puertas siendo inaugurado en mayo de 1971 lo que hace pensar que la suposición del señor Zayas era totalmente gratuita y que entraba más en el terreno personal que en el comercial y de amistad con el Touroperator alemán.

CONCLUSION

Que hay de ecologista en el señor Zayas es algo que posiblemente jamás descubriremos lo que sí podemos afirmar es que el hotel es legal y que



Las casetas de transformadores del «Talaya» ya estaban construidas y siguen allí

el «Talaya» debía estar situado a un kilómetro escaso de donde está el «Formentera Playa».

Por último debemos señalar que ni el Ayuntamiento de

Formentera ni la empresa del señor Marín, según nos manifestó el mismo, han recibido ninguna notificación del Tribunal Supremo.

Maçiá RIERA

AVISO MUY IMPORTANTE DAMOS A CONOCER DOS PROFESIONES DE MAYOR CAMPO PROFESIONAL

PARA TI

MUJER

QUE DESEAS SER
INDEPENDIENTE,
TENER UN TRABAJO
AGRADABLE Y BIEN
REMUNERADO.

Van dirigidos nuestros cursos de
AUXILIAR DE CLINICA
Y
PUERICULTURA



Dado el problema hospitalario, necesidad de Auxiliares de Clínica, próximamente dará comienzo en Palma de Mallorca la 4ª PROMOCION del Curso de Auxiliares de Clínica y 1ª de PUERICULTURA, que impartirá el CENTRO DE ESTUDIOS MEDICO-SANITARIOS (CEMS). La duración del curso es de nueve meses y la dedicación de una hora diaria a libre elección del alumno. No se necesita ninguna titulación

TITULO OFICIAL

Puntuable 2,5 puntos para Seguridad Social
Previo acceso pruebas promulgadas por el

M. E. C.

PARA UNA MAYOR INFORMACION SOBRE ESTOS CURSOS
PRESENTARSE EN

Centro de Estudios Médico-Sanitarios
C. E. M. S.

Horas de consulta de 9 a 1 y de 4 a 8.

PRIMER CENTRO PRIVADO EN ESPAÑA DE LA ENSEÑANZA MEDICO-SANITARIA

Calle HUERTOS, 3 A (Entre Via Roma y Calle San Miguel)



Así quedó el proyecto del hotel «Talaya», en los cimientos



Cartaya "Baleares"

DIVORCI-IGLESIA

Sr. director:

Fa poc temps que la Conferència Episcopal Espanyola s'ha pronunciat en contra del divorci. No vull ara atacar aquest fet, però agrairia que qualcú m' aclaris una sèrie de dubtes que jo, com simple ciutadana, m'he plantejat.

En aquests darrers temps assistim a l'abandó dels hàbits per part d'un gran nombre de sacerdots i monges. Es una cosa públicament comentada la crisi que passa l'Església degut a aquest fet. A mi sempre m'havien dit que el vot que feim tant els capellans com les monges expressava simbòlicament el matrimoni amb Déu, i, si no record malament tant uns com les altres duien una tumbaga matrimonial. Idò bé, jo voldria que qualcú de matrimoni amb Déu, i no permet que ho facin les persones que són casades amb simples mortals. ¿Es que no mereix més respecte Déu que les persones?

Esperant que qualcú sàpiga donar-me una resposta, el saluda molt atentament.

M. R. M.

LOS NOMBRES DE CALLES, POR LA RECONCILIACION

Sr. director:

Ante el propósito del Ayuntamiento socialista de Palma de cambiar la denominación de la calle de Calvo Sotelo por la de Joan Miró, me permito hacer las siguientes puntualizaciones:

Primera: Don José Calvo Sotelo era diputado de la Segunda República Española cuando murió asesinado. Fue considerado como el auténtico jefe de la oposición. Sus asesinos dieron un golpe mortal a la democracia y provocaron la guerra civil que ensangrentó al país. El hecho de que el régimen de Franco exalta posteriormente la figura de aquel gran estadista no puede impedir que Calvo Sotelo figure en la historia de España como una víctima de un grupo de falsos demócratas.

Segunda: Independientemente de su militancia política, don José Calvo Sotelo se hizo digno del homenaje y agradecimiento de todos los Ayuntamientos españoles de cualquier matiz político. Sus estudios y aportaciones al servicio de la Administración Local fueron reconocidos, valorados e incluso imitados por muchos países europeos y americanos. Pregunten el señor alcalde de Palma y los señores concejales socialistas y comunistas de Palma a los empleados y técnicos de nuestro Ayuntamiento y quizás comprendan la felonía que están a punto de acometer.

Tercera: El mayor error que puede cometerse es el de sustituir el nombre de Calvo Sotelo, genial hacendista, por el de Joan Miró, genial pintor. Sospecho que el gran artista catalán, amante de la libertad y la justicia, no se mostrará dispuesto a someterse a tan sucio juego político. Pero si lo hiciera, nos mostraríamos claramente decepcionados millares y millares de ma-

llorquimes que lo queremos y lo veneramos.

Cuarta: El Ayuntamiento socialista-comunista de Palma tiene perfecto derecho a honrar a los hombres que considera de su ideología. Y, a nuestro entender, la mejor forma de hacerlo sería abrir nuevas calles y plazas, construir grupos de viviendas y centros docentes. En fin, realizar una intensa labor municipal y bautizar los frutos de esa labor con los nombres de sus figuras preferidas. Lo ideal sería ver en Palma nuevas calles con los nombres de Besteiro, Largo Caballero, Azaña, Fernando de los Ríos, etc., etc., calles construidas por el señor Aguiló y los suyos, y dejar que lleve nombre de franquistas todo aquello que fue obra del franquismo. Eso demostraría que hemos llegado a la auténtica reconciliación y que no seguimos navegando por las sucias aguas del revanchismo.

Le saluda muy cordialmente

ANTONIO FERRER

SALVEMOS LA CALLE OLMOS

Muy señor mío:

Para muchos, para la mayoría de la gente, la calle Olmos no es sino una más de las de la ciudad. Pero, para quienes hemos nacido en ella, la calle Olmos es una vía con gran personalidad una personalidad propia. Enlace entre las partes alta y baja de la ciudad, cuenta con la presencia de negocios familiares, en su mayoría. Y aunque hoy sufra, en su asfalto, considerable movimiento circulatorio, conserva un cierto calor humano de barriada.

Hay un tema primero, del cual uno no debiera verse obligado a hablar a estas alturas: se trata del derribo, inmediato, del edificio Olmos-Vía Roma; es vergonzoso que no haya habido suficientes agallas para haberlo hecho ya (y que hoy se hable de una posible nueva edificación, en vez de la zona ajardinada o plazaleta que demandan y desean los vecinos), cuando a la ciudad le ha costado ya más de sesenta millones. Un edificio que, en lo que va de siglo, viene impidiendo constantemente la buena visibilidad de las calles confluyentes, con el consiguiente riesgo de accidente; y que, hoy, constituye un permanente peligro para el peatón, habida cuenta de que hay puertas y ventanas que se mantienen en un perenne "me caigo, no me caigo". Por si lo dicho fuera poco, es conocido que tal edificio supone un criadero de ratas, un almacén de basura, un escondrijo de vagabundos.

Otro "bodrío" es el asunto de la alineación de la parte izquierda de la calle (entrando desde San Miguel). Aunque yo viva en la parte derecha, me indigna comprobar como, desde los planes Alomar y Ribas Piera, está paralizada por la obligación de retroceder la construcción tres metros. Esos entrantes y salientes afean enormemente la calle.

¿Cómo puede el Colegio de Arquitectos consentir, en pleno casco viejo, semejante obligatoriedad de retroceso? Si fuera nuestro Ayuntamiento rico, podría permitirse el lujo de alinear la ciudad, toda ella, a gusto nuestro, indemnizando debidamente a propietarios e inquilinos; pero puestos a ser realistas, apenas

es posible derrumbar salientes que estorban la circulación y/o la estética ciudadana.

¿Cómo se entiende que, desde Misión-Vía Roma, obliguen a tener 12 metros de anchura, en una calle que probablemente sea peatonizada? --y esperemos que sea pronto-- Señores concejales, por favor, deténganse por un momento a pensar la aberración que hacen; especialmente usted, señor Ribas, que bien conoce la barriada y en ella tiene su familia una finca, a la que también obligarán a retroceder injustamente, aunque dispusiera del terreno necesario.

Imaginen el panorama, entrando desde Vía Roma, cuando "la Caixa" construya el nuevo edificio, quedando el espigón de la administración de lotería, sin posibilidad de construir nunca, puesto que no queda terreno ni para una casa de aperos.

Sin embargo, si se aceptara como buena la alineación saliente, remozando tan sólo los edificios antiguos, a buen seguro que quedaría algo aceptable, bonito, digno.

¿Cómo quieren que las fincas siguientes edifiquen perdiendo terreno? Únicamente sería viable para aquellas edificaciones que dispongan de fondo, y son las menos. ¿Qué puede hacerse, por otro lado, con el rincón de "sa menxeta", si detrás han construido --con mucho acierto-- una guardería?

Sigue, después, la finca del Café España, auténtica institución para el barrio del Carmen. ¿Cómo retrocede, teniendo sobre sí pisos de diferentes propietarios e inquilinos de clase trabajadora? Continuando, nos encontramos con el rincón de la alpargatera, donde un banco tiene proyectada la construcción de un edificio; hallándonos, de nuevo, con el saliente de la droguería.

¿Después de esto, siguen sin entender que parecerá una vieja desdentada, sin posibilidad de arreglo, cuando estén alzados los nuevos edificios?

Por todo esto, en nombre de todos los que amamos la calle Olmos y la ciudad, les solicito que abandonen la idea de reformas drásticas. Vayan arreglando la ciudad, con costes inferiores, no olvidando ni por un momento que somos un país pobre, pobre, sí.

Que sea, además, pronto. No sea que, cuando la burocracia se decida a ponerse en marcha, se encuentre ya ante hechos consumados.

UN PALMESANO

BUSCAMOS EL MEJOR

EJECUTIVO DE GESTION

Para nueva Sociedad de Comercialización general. Tomará parte de un equipo altamente cualificado por lo que se requiere gran experiencia comercial, excelentes relaciones en los sectores industriales y comerciales, capacidad organización y gran sentido de responsabilidad.

Tendrá plena autonomía en su gestión dentro de su zona. Operaciones importantes e ingresos a tenor de las mismas.

Escribir con historial y teléfono contacto a: C.Y.E., S.A. Lorena, 16/18 Barcelona - 31

CLUB DE MEDIANOCHE

GABRIEL BARCELO
Presidente de la C.A.F.B.

¿Hasta que punto son necesarios los empresarios?

Ma. ANTONIA MUNAR
Alcaldesa de Costitv

¿Influye el sexo en la dirección de un Ayuntamiento?

Y UNA GRAN FIGURA DEL BARCELONA C.F.

¿Será 1.980 el gran año del Barça?

Las repuestas a estos interrogantes y los que planteen Rafael Caballero, Jaime Jiménez, Coco Meneses y Alfonso Dicenta, así como el público asistente, hoy a las 1.00 h.

abierto desde las 11.30

Hotel Meliá Mallorca

EL Pirata
Monseñor Palmer, 2

con la colaboración de Vacaciones

BRANDO ¡el original!
BRANDO ¡el electrizante!
BRANDO ¡en el papel que lo hizo legendario!



"Un Tranvía Llamado Deseo"
A STREETCAR NAMED DESIRE



VIVIAN LEIGH, MARLON BRANDO
Basado en el Drama Original "A Streetcar Named Desire" de TENNESSEE WILLIAMS
Dirigido por ELIA KAZAN

(PASES: 3'15 - 7 Y 10'40 NOCHE)

¡UN ESTALLIDO DE PASIONES QUE EMOCIONAN AL ESPECTADOR!

¡EL AMARGO SABOR DEL AMOR PROHIBIDO!

PALACIO DE LA PRENSA HOY

(REFRIGERADO)

¡UNA OBRA MAESTRA DEL CINE DIGNA SIEMPRE DE NUEVA REVISION!

¡EL FILM QUE CONSAGRO A MARLON BRANDO!



BREVE ENCUENTRO

(PASES: 5'25 Y 9 NOCHE)

SUCESOS EN LAS ISLAS

DE NUEVO LOS ATRACOS A GASOLINERAS

DURANTE LA NOCHE DE AYER FUERON ASALTADAS CUATRO, CON UN BOTIN TOTAL DE CASI MEDIO MILLON

Tras la oleada de atracos a mano armada en gasolineras que se registraron en la isla hace unos meses y que indujeron al cierre del servicio durante la noche, cuando el personal había recobrado la tranquilidad surgen de nuevo los ladrones. En el transcurso de la noche anterior, en un tiempo record pues se estima en menos de una hora, cuatro estaciones de gasolina fueron asaltadas al parecer por los mismos autores: cuatro individuos que ocupaban un vehículo y que intimidaron al personal con una escopeta de cañones recortados.

Sobre las siete de la mañana se produjo el primer robo. En la gasolinera de la calle Aragón, de la que se llevaron unos dos mil duros. Se supone que los ladrones, valiéndose de la "via de cintura" se trasladaron a la gasolinera de El Molinar de la que se llevaron poco más de 20.000 pesetas. Siguieron camino hacia la Playa de Palma y en la gasolinera de Can Pastilla obtuvieron alrededor de cuatrocientas mil pesetas. Aquí cambiaron de turismo. Pasaron a un coche que estaba repostando obligando al conductor a abandonarlo.

Tomaron en dirección a nuestra ciudad. Y eligieron la gasolinera de las Avenidas, situada en la Plaza García Ruiz. Pero aquí les salió el tiro por la culata. Porque el personal de servicio se enfrentó a los ladrones y éstos optaron por la huida, como ocurriera en otra ocasión. Cuando dos individuos que iban en una motocicleta les intimidaron esgrimiendo una pistola. Además de hacerles escapar facilitaron los suficientes datos personales para que unos días después pudieran ser identificados y detenidos por la Policía.

INCENDIO DE UN TURISMO, AL PARECER INTENCIONADO

Minutos después de las cinco de la mañana de ayer, en la calle Pedro Martel, se vio envuelto en llamas el turismo matrícula PM 8061-B que se hallaba estacionado frente al número 31.

Las llamas alcanzaron la parte del motor del turismo

Sería de desear que ahora suceda otro tanto. Que sean habidos estos ladrones. Porque como cunda el pánico entre los empleados de las gasolineras y sigan cerrando estaciones durante la noche, el problema para repostar será arduo.

MOTORISTA MUERTO EN CHOQUE CON UN TURISMO, EN LA RAPITA

A las doce del mediodía de ayer, en la Rapita de Campos se produjo un accidente de circulación de consecuencias mortales.

La motocicleta que pilotaba el joven Jaime Gelabert Tray, de 22 años de edad, colisionó con el turismo matrícula PM. 96.943 que conducía la señorita Francisca Salvá Sastre.

De resultados del choque el motorista sufrió tan gravísimas heridas que le ocasionaron la muerte casi en el acto.

PASAJERA HERIDA GRAVE

A la altura del kilómetro 32 de la carretera de Artá a Puerto de Alcudia entraron en colisión el turismo matrícula francesa 9175-JX-62 conducido por el súbdito francés Lul Marant, de 37 años de edad y el coche matrícula de Gran Canaria 9.976-J que conducía el súbdito danés Ole Raafke, de 27 años de edad, saliendo ambos prácticamente ilesos del percance. Sin embargo la pasajera del turismo citado en segundo lugar, Charlotte Aabye, de 23 años

matrícula PM 144.131 que estaba próximo y también la puerta de un comercio. Dada la rapidez con que se declaró el siniestro y su alcance se especulaba con la posibilidad de que hubiera sido intencionado si bien no se alcanzaba a comprender la motivación del hecho.

DESDE HACE 20 DIAS BUSCA EL TURISMO QUE LE ROBARON

El «127» PM 6919-N, amarillo

Recién estrenado le robaron el turismo a nuestro amigo. El «Seat-127» de color amarillo limón matrícula PM 6919-N.

Formulada la correspondiente denuncia en los centros oficiales y tras infructuoso resultado recurrió a otros servicios públicos en busca de colaboración que tampoco dieron resultado. Finalmente in-

sertó en algunos medios de comunicación locales anuncios ofreciendo una gratificación a quien facilitara noticias sobre el paradero del turismo y el silencio ha sido total.

La intranquilidad de nuestro amigo ha llegado ya al desespero. Y como última instancia pero con la mayor esperanza ha venido a «BALEARES» solicitando la colaboración de nuestros lectores, esas gentes maravillosas que en tantas otras ocasiones han conseguido localizar coches desaparecidos.

La súplica está hecha. Cualquier información al respecto puede facilitarse en nuestra Redacción —teléfono 235940— o directamente al interesado, a los números 26.22.23 - 26.0849 24.24.12.

Gracias por anticipado. Y para quien dé referencias la gratificación ofrecida.

de edad, danesa también, resultó con heridas que calificaron su estado de pronóstico grave.

JOVEN MUERTO EN EL ARENAL ARRASTRADO POR EL TURISMO DE UNOS «TIRONEROS»

PROVOCARON QUE LA CABEZA GOLPEARA CONTRA UN TURISMO ESTACIONADO

Lo que era de temer y en tantas ocasiones expuesto, se produjo ayer tarde en El Arenal. Los «tironeros de bolsos» se han cobrado una vida humana. La de un hombre joven que quiso evitar que le robaran. Se aferró a la ventanilla del automóvil desde el que le sorprendieron yendo a pie y fue arrastrado cierto trecho. En este recorrido le golpearon desde el interior para que se soltara, pero el hombre no cedió. Entonces el conductor del turismo en brusco giro del volante se orilló a la derecha, hacia un turismo que estaba estacionado paralelo a la acera y provocó así el duro golpe del cuerpo del joven contra di-

cho vehículo. Unos metros más allá cayó inerte sobre la calzada. Poco después dejaba de existir, pues el mayor impacto lo recibió en la cabeza.

El trágico suceso, tan monstruoso crimen, se produjo en la calle Milán. La víctima era un vecino de El Arenal, don José Romero Moreno, de 34 años de edad soltero, nacido en Sevilla.

Los «tironeros» eran cuatro jóvenes que ocupaban un «Seat» previamente robado. Tras lo ocurrido se introdujeron en la huida por una calle sin salida y allí colisionaron contra otro turismo aparcado. Entonces echaron pie a tierra y se dieron a la fuga.

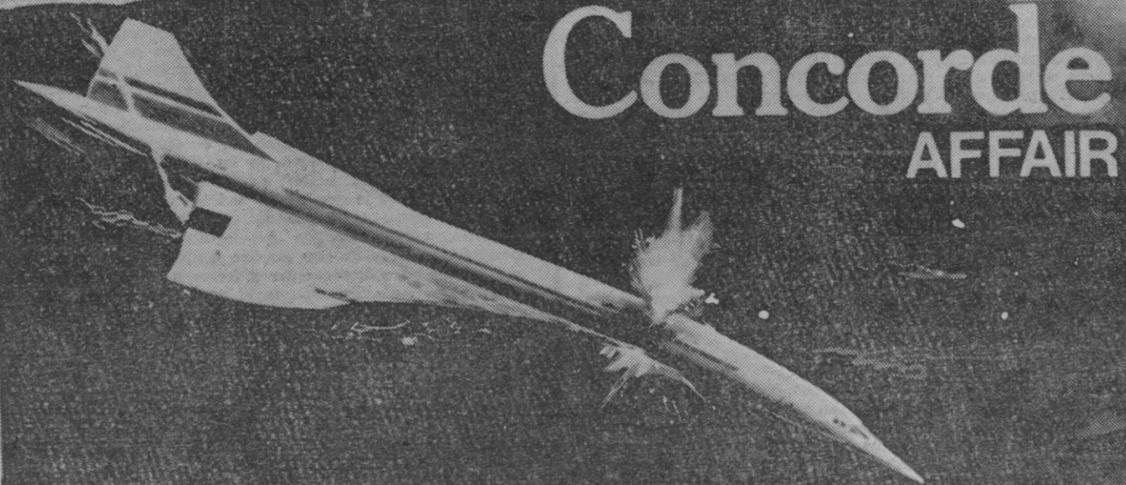
El éxito de ayer... «AEROPUERTO»

El éxito de hoy... «CONCORDE»



2.ª SEMANA APOTEOSICA

Academy Pictures International PRESENTA



Concorde AFFAIR

James Mimsy Joseph Van Franciscus Farmer Coffen Johnson Edmund Purdom director ROGER DEODATO

La mas avanzada aeronave, desapareció sin dejar rastro.

¡UN ESPECTACULO GRANDIOSO CON UN «SUSPENSE» CRECIENTE Y APASIONANTE!

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES

(TICKETS — BILLETS)

- * PALMA: CASA PERELLO, calle General Mola, 19. Tl.: 21.47.10
- * POLLENSA: BAR ALHAMBRA, Plaza Almóina, 5. T.: 53.00.03
- * CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO
- * PUERTO DE POLLENSA: Casa PENA, Teléfono: 53.11.56

XVIII FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO - Sábado, 18 agosto, a las 22 horas - MAGNIFICO RECITAL

LILIANA NOVAK FLAUTISTA DE FAMA INTERNACIONAL

Al piano DRAGAN MINDEROVIC

OBRAS DE: BACH, HAENDEL, GLUCK, HINDEMITH, MENENDEZ, PREBANDA Y POULENC



un diario para...

la juventud deportiva

MARCA

«EL SOCIALISMO ¿ES SOLTERO?»



«En España, como siempre, andamos a la zaga de los grandes movimientos de la humanidad. Estos últimos tiempos nos estamos batiendo caballerescamente (no siempre caballerosamente) sobre un problema viejo y caduco: se trata de la boda de «don socialismo» con su

posible dama (¿marxista?, ¿socialdemócrata?, ¿cristiana?). Pero, sobre todo, es un insoportable abuso de la autoridad paterna el querer imponer a las nuevas generaciones las chucheces de las generaciones fatigadas, viejas, como es el caso de muchos de nosotros. Precisamente por haberlas nosotros liberado, ellas sabrán mucho mejor que nosotros lo que tendrán que pensar. La razón no procede de la autoridad paterna.

Solamente así, cuando los «budas» de las generaciones que han realizado ya su «ciclo» no pretenden seguir interviniendo mediante un «reciclaje» inhibitor de las nuevas generaciones, el socialismo podrá ser una esperanza y una meta para los que ahora empiezan a luchar.

Por eso las discusiones sobre las genealogías ideológicas del socialismo llevan en sí el peligro de acabar definitivamente con él. A este propósito no puedo menos de recordar el tropiezo de la segunda generación cristiana, que, como se dice en dos documentos de aquella época (1 Tim 1,4; Tit 3,9), estaban a punto de aguar la eficacia del Evangelio, «preocupándose de genealogías interminables en vez de presentar el plan de Dios basado en la fe».

¿Qué dirían los «padres fundadores» del socialismo si vieran a sus descendientes enredados en estas interminables cuestiones genealógicas en vez de buscar con imaginación, honestidad y coraje las soluciones inéditas para problemas nuevos, que ellos mismos no pudieron ni soñar?

¡Buen tema para meditaciones en tiempo de vacaciones!»

José María GONZALEZ RUIZ

nuestros COMENTARISTAS

LA «COMMONWEALTH»

Pocas cosas tan británicas hay en este mundo como la llamada «Commonwealth», palabra de múltiples acepciones, pero que viene a referirse a una comunidad de personas unidas por algún interés común, sin que ninguna tenga autoridad sobre las demás. Sustituyan Vds. «personas» por «países» y ahí tienen Vds. lo que es la «Commonwealth» al presente, en su más reciente versión, pues hasta hace poco se llamaba «British Commonwealth», y para entendernos de una vez en su origen era pura y simplemente el «Imperio Británico», hoy prácticamente desaparecido.

La «Commonwealth», a secas, fue y continúa siendo, aunque deslabazadamente, un magnífico invento británico que en tiempos se tuvo como paradigma de la inteligencia política de Inglaterra pero que en el fondo no pretendía otra cosa que perpetuar, o intentar, el aura del Imperio, evitando su final e inexorable desmantelamiento, y conservando lazos y vínculos hasta donde se pudiese y dotándolo de funciones más o menos justificativas de tales lazos y vínculos, cada vez más gaseosos.

Para ello, los británicos han tenido el innegable talento de adaptar continuamente la estructura de la Commonwealth a las realidades de la evolución del mundo, cambiando cada dos por tres las relaciones de dependencia, casi siempre teóricas, entre los países miembros, y los mismos nombres de las cosas. Esa evolución ha sido rapidísima, si se piensa que hasta 1925 la Colonial Office todavía era responsable de los Dominios, como Estados Independientes, que habían sido parte integrante del Imperio Británico.

La Conferencia Imperial de 1926 fue la que apuró la más clara definición de los Dominios como miembros de la «Commonwealth», clarificando la idea en términos según los cuales cada uno de ellos sería una Comunidad autónoma dentro del Imperio Británico, no subordinados uno a otro de ninguna manera, «si bien unidos por una común lealtad a la Corona, y libremente asociados como miembros de la «Commonwealth Británica de Naciones». Todo esto fue jurídicamente configurado por el Estatuto de Westminster, en 1931, que dio forma a la idea moderna del invento.

Esto, fue decisivamente alterado por los resultados políticos de la IIGM, el proceso de descolonización y la caída del Imperio Británico, como podía ser de otra manera. La flexibilidad conceptual británica, hizo posible que repúblicas como Pakistán y la India quedasen, tras su independencia, como miembros de la British Commonwealth, para lo que hubo que revalorar de su lealtad a la Corona, si bien reconociendo a ésta como cabeza de la Commonwealth.

En la actualidad, forman parte de ella 38 naciones independientes, más algunas colonias (Gibraltar, entre ellas) y protectorados. De las 38, el Reino Unido y diez países independientes más reconocen a la Corona británica como jefe de Estado, que se hace representar en ellas por un gobernador general. Los restantes 25 miembros tienen sus propios jefes de Estado.

Periódicamente, se reúnen los primeros ministros y los ministros de Finanzas de los países de la Commonwealth para consultarse sobre una variedad de materias y para coordinar su política. En 1949 se creó a estos efectos un Secretariado Permanente.

Cuando escribo estas líneas, se hallan en Lusaka, la capital de Zambia, los «premier» de la «Commonwealth», que con el tiempo se ha convertido en una Babel y también en lo que los anglosajones llaman desdenosamente «a debate society». Se habla de escisiones, para ahora o para más adelante. Es inevitable, que así sea, pues este mundo apenas tiene sitio para las sutilezas políticas británicas. La «Commonwealth» sin duda habría aguantado con una Gran Bretaña robusta, aunque no imperial. Pero ésta se ha quedado en una modesta nación europea, que sólo puede darle a sus ex-colonias buenos consejos.

M. BLANCO TOBIO

DIVORCIO: PODRIA HABER REFERENDUM

«GACETA ILUSTRADA»

Jesús Infiesta, en «Gaceta Ilustrada»:

«Gaceta Ilustrada» ha podido conocer, en medios próximos a la Administración y a la Iglesia, que ambas altas instancias no son partidarias de un referéndum divorcista. En cualquier caso, si su tramitación se demorase, o a instancias de algunos sectores radicales de confrontación ambivalente, podría solicitarse un referéndum por iniciativa popular, siempre, que, según el artículo 87 de la Constitución, se reunieran 500.000 firmas.

Mientras tanto, quedan algunos cabos por atar en el proyecto divorcista que presentará Cavero, pero, según las fuentes consultadas por «G. I.», nuestra futura ley se presenta ante las coordenadas del derecho comparado europeo a un nivel óptimo de aceptación. Tres han sido fundamentalmente las fuentes donde han ido a beber nuestros matrimonialistas: la francesa, la italiana y la inglesa. Y tres son las crestas más discutidas y de mayor sensibilidad a la hora de salvar los aspectos humanos de esta dicotomía: los hijos, el régimen económico y la camorra suscitada ya en torno a la permisibilidad del divorcio, si ha de ser de mutuo acuerdo o no. Analicemos cada una de estas interesantes partes de la mano de los especialistas.»

CONTRASTE DE PARECERES

«PALO A ETA»

cambió

«La salvaje reacción de ETA ante la firma del estatuto de Guernica pone hasta la saciedad en evidencia un hecho que sólo la estupidez o el miedo pueden negar: contra ETA no hay medidas políticas, sino pura y exclusivamente policiales. Ningún estatuto será demasiado bueno para esos entretenidos del crimen y, que no se hagan ilusiones los bienpensantes o los miedosos, la independencia tampoco acabaría con ETA. ETA, esa colección de bárbaros armados que ni Dios sabe a quién obedece, pide el poder absoluto, y para tratar de lograrlo no vacila en aplicar el arma del terror absoluto. ETA ha dejado de ser un problema político hace ya muchos años, pero especialmente desde que se firmó el estatuto de Guernica. Y desde este momento la única respuesta válida ante ETA es la respuesta del poder del Estado, que los ciudadanos depositan en manos de la policía.

Los ideólogos del terror deben ver las cosas muy claras: si, como es previsible, el estatuto de Guernica es aprobado por una inmensa mayoría de la población vasca, y si, como es previsible, el Partido Nacionalista Vasco barre en las elecciones al Parlamento vasco, ETA habrá sido estruendosamente derrotada. Después de eso, los amantes del crimen tendrán menos futuro que Al Capone. ¿Qué puede hacer entonces ETA para impedir que la voluntad mayoritaria de los vascos la arrincone? Puede hacer sólo una cosa: matar, a la desesperada matar. Matar para ganar a balas lo que pierde con los votos, matar para asustar a los vascos y frustrar así su voluntad pacífica de autogobierno, matar para que tiemble Euzkadi Euzkerra y vacile Bandrés, matar para que los que piensen votar «sí» se abstengan, matar para dominar por el terror a los vascos, y, si es posible, matar para provocar en el aparato del Estado una reacción de violencia indiscriminada. Y el mecanismo, no lo olviden, es eficaz. Cuando el terror parece omnipotente, la gente, sin darse cuenta, se suma en su fuero interno al amo del terror.

La policía debe saber que la inmensa mayoría del país la apoyará en una batalla eficaz contra el terror. Y el Gobierno debe saber que la inmensa mayoría del país está exigiéndole que combata el terror sin contemplaciones. A la ETA, palo para liberar al vasco.»

Juan Tomás DE SALAS

«SEGURIDAD CIUDADANA UNA EXCLUSIVA DEL ESTADO»

5 cinco días

«Un documento de trabajo sobre seguridad ciudadana, elaborado por el ministerio del Interior, ha sido calificado de «doco» en algunos ambientes políticos y empresariales. En él se recogen normas muy concretas sobre una «colaboración» obligatoria que, por su amplitud y alcance, puede llevarnos a la creación de un verdadero cuerpo de guardianes y vigilantes privados, capaz de vulnerar derechos reconocidos en la Constitución. Con él se obliga a empresas y organismos a incrementar sus costos con unas plantillas que, necesariamente, repercutirán en los precios. De él podrían derivarse usos y abusos que no cuadran en una sociedad que precisa sentirse respaldada en sus derechos de ciudadanía.

Hay un hecho que no debemos olvidar, y es que, el que paga, manda. La creación de cuerpos especiales dependientes de la iniciativa privada puede dar pie a la formación de una verdadera policía paralela; oficio que fácilmente —poderoso caballero es «don dinero», y más poderoso, el dogmatismo llevado hasta el límite de la locura— podría implantarse a niveles ajenos de la seguridad ciudadana. Entonces la normativa se volvería contra el espíritu y la letra de los redactores del ministerio del Interior; entonces sería peor lo roto que lo descosido.»

EDITORIAL

«NO HAY QUE PREOCUPARSE POR EL WHISKY»

«DAILY EXPRESS»

«Ciertos whiskies escoceses contienen una sustancia que causa el cáncer. Este ha sido el último pronunciamiento del Departamento de Alimentos y Fármacos de la Administración USA.

Pero esta misma organización destruyó su propia credibilidad hace dos años, cuando prohibió el uso de dulcificantes artificiales. Más tarde se dijo que esta decisión había sido tomada porque las ratas desarrollaron cáncer después de haber ingerido una enorme dosis, el equivalente humano de 14.000 tabletas de sacarinas al día.

El hecho de que cualquier producto sea perjudicial porque se tome en cantidades inhumanas no tiene por qué ser necesariamente perjudicial si se toma con moderación.

La referencia más antigua que se ha hecho sobre el whisky a este respecto fue en 1494, cuando un tal fray John Cor se tomó 8 vasos grandes del mencionado licor.

Llegó a vivir hasta una edad muy avanzada. Y el whisky lo han bebido felizmente desde esa época los papas y el proliario. Los médicos reconocen sus cualidades medicas estimulantes.

Por eso la señora Thatcher y otros tantos como ella, que se toman un trago cada día, no deben de repente convertirse en abstemios.»

EL PASO DEL TIEMPO

ABC

El paso del tiempo, ni lento ni acelerado, sino a su aire, es algo que todo lo arregla menos la muerte, y aún a la muerte le resta dramatismo, espectacularidad y solemnidad, la hace más doméstica y humilde y menos convencional y embarazosa. En el año 1952, cuando publiqué «La colmena» en Buenos Aires, me expulsaron de la Asociación de la Prensa de Madrid. En el año 1975, algo antes de la muerte del general Franco, me nombraron socio de honor. Y la otra noche, en un tiempo en el que ya aspiro a muy pocas cosas y ninguna concreta, los mismos de la junta directiva me dieron una cena de lujo y un diploma de recuerdo. Muchas gracias; estuvieron conmigo muy amables y cordiales y a mí, claro es, me gusta proclamarlo. Los hombres no eran los mismos, es bien cierto, pero la institución, sí, que es lo que importa. El tiempo todo lo arregla y los entuertos, a veces, hasta se enderezan.

Cuando mis compañeros me echaron a la calle (digo mis compañeros porque tengo el carnet profesional de periodista número 1.044) no me produjeron ningún daño moral, ya que me sabía no desasistido por la razón, pero sí todo el daño material que pudieran, porque me dejaron sin médico ni botica en momentos en los que me hacía mucha falta. Ahora, cuando me reciben por la puerta grande, no me brindan ningún bien material (no entra en mi propósito inmediato el de rellenar los cojones y los sofás de mi casa con algodón hidrófilo procedente de los servicios asistenciales de la Asociación, como hizo un conocido hampón agremiado cuyo nombre no hace ahora al caso), pero sí me ofrecen un reconfortador bien moral, puesto que siempre complace el saberse recuperado por el compañerismo y la amistad.

El tiempo a su aire y con serenidad, no el tiempo agobiado y con la lengua fuera, es bálsamo que restaña todas las heridas. Para San Agustín, el vicio de los hombres es quien hace malo y amargo al tiempo. Y los hombres cambian, por fortuna.

Camilo JOSE CELA, en «ABC»

«MURIO EL ULTIMO PROFETA DE LA REVOLUCION»

Blanco y Negro

«Sus tesis fundamentales están basadas en un intento de síntesis entre un pensamiento de corte racionalista —Hegel, Marx— y otro irracionalista —Freud—. Este tipo de intentos sincréticos suelen estar abocados al fracaso por tomar polos inconciliables, por tratar de totalizar toda la experiencia, tanto la vida social como la subjetiva. En su opinión, las sociedades industriales avanzadas habían llegado a un grado de abundancia material que, por primera vez en la historia de la humanidad, marcada por la necesidad y la escasez, se podía sedimentar una estructura social no represiva. Marcuse cree que se podía acceder a una sociedad en la que el desarrollo industrial, eliminando los aspectos más fatigantes del trabajo, diera la oportunidad de liberar los impulsos más creadores, en un marco de permisividad creciente, no alienado exclusivamente por el ciclo producción y consumo. Es decir, para Marcuse, la revolución tradicional pensada el pasado siglo había muerto y había que buscar nuevas fórmulas de contestación y disidencia, nuevas alternativas a una sociedad que crea necesidades inútiles, en cuya consecución se pierde toda la energía vital. A raíz de la agitación en las universidades occidentales, que desemboca en mayo del 68, la obra de Marcuse cobra una inusitada popularidad, considerándose como la fuente de inspiración de la contestación juvenil al modelo de sociedades occidentales. Aunque esta paternidad sea en buena parte infundada, la vigencia de su pensamiento tuvo el brillo efímero del espíritu del mayo del 68.

En su afán de señalar nuevos caminos, pensaba que las minorías —estudiantes, mujeres, etcétera— constituían el caldo de cultivo de un giro revolucionario en las sociedades prósperas, ya que la evidencia señalaba que las revoluciones de corte clásico habían quedado para los países del Tercer Mundo, y en la tradición de Marx, que los países desarrollados estaban en mejores condiciones de alumbrar un nuevo modelo de socialismo liberador, tras lo que consideraba el fracaso de las experiencias comunistas y socialdemócratas.»

M. A. M.

«BALEARES»

MADRID ESTA VACIO

La «España oficial», de vacaciones

Madrid. (Europa Press). — Desde ayer, día 15, la «España oficial» ha tomado también vacaciones hasta finales del presente mes. En esta «España oficial» se incluyen los miembros del Gobierno y los distintos cargos de la Administración, salvo excepciones.

Entre estas excepciones cabe destacar al ministro de Agricultura, señor Lamo de Espinosa, que permanece en Madrid hasta que se solucione el problema de los agricultores extremeños y returen los tractores estacionados en las carreteras de la provincia de Badajoz.

Por lo que se refiere a los titulares de Presidencia del Gobierno y de los ministerios, han tomado unos días de descanso ya que hasta el momento no habían disfrutado de vacaciones alguna, debido fundamentalmente a los trabajos propios del Gobierno, discusión de los estatutos de autonomía vasca y catalana, preparación del programa económico, etc.

En cuanto a las Cortes, la primera de las Cámaras que iniciará sus trabajos es el Senado, que los inicia el día 16 de forma oficial, aunque hasta el día 21 no hay convocadas comisiones de trabajo.

MADRID ESTA VACIO

Por otra parte y dentro de este ambiente de vacaciones característico del mes de agosto, la capital de España está prácticamente vacía, ya que a los dos millones de madrileños que se calcula están de vacaciones fuera de la ciudad, hay que unir los que han aprovechado el día festivo para salir al campo, ríos y piscinas, y mitigar el calor reinante.

Las calles están vacías, sin casi circulación rodada, como no sea los autobuses urbanos y algunos taxis. Los cines tampoco han registrado llenos, y únicamente los refrigerados han sido los más concurridos.

En general, el ambiente festivo y veraniego se ha dejado notar en Madrid, cuyo centro urbano ha constituido un espectáculo muy poco usual, precisamente por la falta de tráfico y de peronas.

Según «Sábado Gráfico»

UCD debe 300 millones a agencias de publicidad

MADRID. (Europa Press). — La revista «Sábado Gráfico» publica en su último número una breve información según la cual Unión de Centro Democrático debe alrededor de 300 millones de pesetas a diversas agencias de publicidad y medios de comunicación.

Estas deudas corresponden a la campaña publicitaria de las elecciones municipales. La revista, que cita a «fuentes seguras» como origen de la noticia, añade que los efectos mercantiles librados por el partido del Gobierno circulan actualmente entre bancos y clientes, bordeando un protesto que, en ciertos casos, puede producirse de un momento a otro.

Polémica tras la aplicación de un método seguido por el doctor Rosado

MURCIA. (Efe). — «No entendemos como en un medio de comunicación de la importancia y difusión de Televisión Española se permite que un doctor aconseje practicar terapéuticas cruentas y dolorosas, sin que las autoridades sanitarias hagan nada por evitarlas», han declarado varios médicos de la «UVI» infantil de la Ciudad Sanitaria Virgen de la Arrixaca, sobre el caso de la niña a la que se le aplicaron cigarrillos encendidos en la cabeza para reanimarla ante síntomas de asfixia.

La niña de 18 meses Lucía Beernguer había caído a la piscina de la finca en que se encontraba con sus padres, en Totana. Nada más sacarla de las aguas, su madre le aplicó el sistema que recomendó el doctor Rosado, la pequeña permanece en la UVI, donde ha superado los síntomas de asfixia y se la está asistiendo de las graves quemaduras en la cabeza.

El hecho ha generado gran

polémica, especialmente entre la clase médica, y en las declaraciones a las que se hace referencia, los facultativos de la UVI piden a las autoridades que tomen cartas en el asunto y no permitan que el citado doctor siga animando a la población a hacer este tipo de prácticas.

Señalan, asimismo, que si lo que se pretendía era hacer una estimulación dolorosa hay otros métodos y otros lugares del cuerpo humano menos peligrosos.

La madre de la niña está afectada y no ha querido hacer declaraciones, limitándose a decir que aplicó el método sugerido por el doctor a través de «Fantástico» sin llegar a apagar en la cabeza los cigarrillos.

Los médicos afirman que en el caso de haber tenido unos meses menos hubiesen sido mortales las quemaduras, porque pudieran haber afectado al cerebro.

ORDEN PUBLICO

En la noche del martes, en Villafranca de Ordizia

Guardia civil de tráfico herido en atentado

VILLAFRANCA DE ORDIZIA (Guipúzcoa). (Efe). — El guardia civil de tráfico José Álvarez Otero resultó herido por arma de fuego, en un atentado registrado poco después de las once de la noche del martes, cuando tres guardias del destacamento de tráfico fueron tiroteados desde unos arbustos en la carretera nacional 1, en el término municipal de Villafranca de Ordizia.

El herido, que fue atendido en la clínica San Miguel, de Beasain, tiene lesiones de pronóstico leve, por lo que no quedó ingresado en el centro.

Cuando los tres guardias civiles, pertenecientes al destacamento de tráfico de la localidad guipuzcoana de Villafranca de Ordizia, circulaban en el kilómetro 422.600 de la Nacional 1, en dirección Tolosa-Beasain, fueron ametrallados por unos individuos desde unos arbustos, situados a la izquierda de la calzada. El cuartel de la Guardia Civil de Villafranca de Ordizia está situado aproximadamente a unos 200 metros del lugar del atentado.

En el momento en que los guardias recibieron las ráfagas de metrallera, según han explicado fuentes de la Guardia Civil, una vez en el suelo respondieron al fuego, y fueron ayudados por la guardia del cuartel cercano.

Al percatarse los agresores de que se hacía frente a sus disparos, huyeron sin que por el momento se conozca ningún dato sobre ellos.

Como consecuencia de los disparos, según las mismas fuentes, dos de los motocicletas en las que viajaban los guardias civiles se incendiaron. «Probablemente alguna de las bombas fue a dar en los depósitos de gasolina y produjeron un fuego inmediato», concretaron las fuentes informativas.

En el lugar del atentado se han encontrado varios casquillos de bala calibre 9 mm. parabellum, marca «SF».

Según parece, otro de los guardias motorizados resultó también herido por rozadura de bala, sin que su lesión revista ninguna importancia. Se ignora si alguno de los agresores resultó herido.

ENCONTRADA CARGA

EXPLOSIVA

Por otra parte, posteriormente, se informó que una carga explosiva de kilo y medio de amonal y abundante metralla, que se encontraba enterrada y dispuesta para explotar en cuanto alguien se acercara a ella ha sido encontrada ayer en el lugar en el que fueron ametrallados el martes tres guardias civiles.

La carga ha sido localizada por un equipo de la guardia civil que se dirigió al lugar del atentado para realizar un reconocimiento posterior y buscar, en lo posible, rastros de los agresores.

En ese rastreo vieron que un cable estaba inrostrado en el suelo, en el mismo lugar desde el que fueron disparados los guardias civiles, en el kilómetro 422.600 de la carretera nacional 1, en dirección Tolosa-Beasain.

Desenterrado el artefacto, y antes de proceder a explosivo de manera controlada, se observó que tenía «osado un mecanismo de relojería dispuesto para activarse en el momento en que alguien realizara una pequeña presión sobre él».

Según han explicado fuentes de la Guardia Civil, los artificieros del cuerpo procedieron a explosión del artefacto.

HALLADA UNA FURGONETA

CON RECIPIENTES VACIOS

QUE CONTUVIERON ELEMENTOS

QUIMICOS CAPACES DE

FABRICAR EXPLOSIVOS

BILBAO. (Europa Press). — En la parte posterior de la fábrica de Galletas Artach, de Bilbao, ha si-

do hallada una furgoneta conteniendo doce botellas de ácido clorhídrico vacías y otros pro-

ductos de origen químico que pudieran haber sido utilizados para fabricar artefactos explosivos.

Se analizan las investigaciones y análisis pertinentes de los productos para determinar su peligrosidad en el caso de que sean componentes de explosivos que pudieran ser utilizados en actos de violencia.

Asimismo se investiga la procedencia de la furgoneta, por si fuera un vehículo robado.

Los suplicatorios sobre Monzón y Letamendía serán estudiados por el Congreso, en septiembre

MADRID. (Europa Press). — Las solicitudes de suplicatorios enviados por el Tribunal Supremo de Justicia como paso previo que disponen las leyes para el procesamiento de los diputados señores Monzón y Letamendía, serán estudiados por la correspondiente comisión del Congreso a partir del próximo período de sesiones que se inicia en los primeros días de septiembre.

La petición de suplicatorio, previa a procesamiento por el alto tribunal, está relacionada con presunta apología de terrorismo cometido por los señores Monzón y Letamendía, a raíz de un encierro el pasado mes de febrero en el Ayuntamiento de Vitoria, junto con otros miembros de Herri Batasuna, para protestar por las medidas tomadas por la policía francesa contra refugiados españoles.

En el transcurso de una fiesta

popular en Lugo

Heridos nueve policías y dos jóvenes

MONFORTE DE LEMOS (Lugo). (Efe). — Nueve policías nacionales resultaron contusionados y dos jóvenes, cuya identidad no fue facilitada, heridos en los incidentes registrados la pasada madrugada en esta ciudad, que estos días celebra sus fiestas patronales.

Los sucesos se originaron cuando un grupo numeroso de personas protestaban airadamente ante el parque municipal, donde se iba a celebrar un festival. Las gentes congregadas ante el recinto festivo pretendían entrar sin pagar al espectáculo y protestaban por entender que la fiesta debía ser popular.

Ante la airada protesta, intervinieron fuerzas de la policía nacional contra las que los manifestantes lanzaron

botellas y bombas. La fuerza pública repelió la agresión y disparó pelotas de goma contra los manifestantes. En el curso de estos incidentes nueve policías resultaron contusionados y dos jóvenes lesionados.

Uno de los jóvenes heridos, que recientemente había sido operado de una dolencia cardíaca, según fuentes oficiales, hubo de ser trasladado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Lugo, donde se aconsejó su traslado al Hospital General de Galicia e ingresó en el servicio de neurocirugía.

Otras fuentes indicaron a «Efe» que el joven presentaba un impacto de pelota de goma en un hombro y se le advertía un proceso cerebral agudo.

Durante 1978 se han evadido 175 personas de las cárceles españolas

Madrid. (Europa Press). — Durante 1978 hubo un total de 175 evadidos, en las cárceles españolas, según fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Los internos han cometido, durante este mismo período, un total de 9.182 faltas. De ellas, 4.869 han sido muy graves; 3.488, graves, y 825 leves.

Por otra parte, se han invadido un total de 4.600 faltas que habían cometido los internos. De las cuales, 2.371 han sido muy graves; 1.368, graves; y 361, leves.

El número total de recompensas, concedidas durante 1979 a internados en centros penitenciarios españoles, se ha elevado a 14.003.

NOMBRES PROPIOS



FELIPE GONZALEZ, líder del PSOE, ha hecho unas manifestaciones, tras su viaje por Iberoamérica, al diario «Pueblo», en las cuales el ex secretario general del Partido Socialista señala que es falso que Suárez no le quisiera recibir en Ecuador. «Supongo —afirma el señor González— que el apretado programa que tenía, y como no era urgente vernos, fue la causa de que no nos viéramos». «Si me llama para cambiar impresiones en la Moncloa, no tendré que pensarlo, iré como otras veces». Felipe González ha señalado, además, en la entrevista, lo siguiente: Lo que está pasando con el PSOE es lo mismo que en cualquier partido político. Con la disculpa de una polémica ideológica, lo que de verdad se está desarrollando es una lucha por el poder. No se puede llamar al marxismo ni socialismo científico, ni ciencia. Eso es una tontería de un calibre que no resiste ya el menor análisis crítico, y está totalmente superado por los mejores pensadores del marxismo. Felipe González ha mantenido la postura que creía más acorde con su forma de ser. Pero a final de mes hablará claro: «Diré todo lo que tengo que decir, y quizá las cosas que diré a muchos no les van a gustar».

JOAQUIN GARRIGUES WALKER, ministro adjunto a la vicepresidencia, ha llegado por vía aérea a Málaga. El señor Garrigues, invitado por el presidente del Club Deportivo Málaga, asistirá a la final del trofeo de fútbol internacional Costa del Sol, en el estadio de «La Rosaleda», y luego pasará cinco días de descanso en la costa.

ANGEL SEGARRA, «Conejo Segundo», de 51 años, de profesión mecánico y vecino de la Unión ha sido el campeón del décimo certamen del Trovo, «arte de improvisar», celebrado durante las jornadas del Festival del Cante de las Minas.

«BALEARES»

Bustelo, Llorente y Castellano podrían ser llevados a la comisión de conflictos

Réplica a Felipe González del «Sector Crítico del PSOE»

Luis Gómez Llorente, Francisco Bustelo y Pablo Castellano, representantes del denominado «Sector crítico de, PSOE», han sido recriminados por la Comisión Gestora a causa de sus declaraciones y amenazados con ser llevados a la Comisión de Conflictos, como cabeza de una tendencia, según fuentes del citado sector.

Por otra parte, en torno a las declaraciones de Felipe González, Pablo Castellano ha manifestado a "Efe" lo siguiente:

"Pese a toda la polémica, a nadie se le ocurrirá ahora deformar los hechos, que tienen una película muy sencilla: el desencadenante de todo este proceso de discusión interna del Partido Socialista ha sido Felipe González con unas de-

claraciones, primero en Barcelona y después en Asturias, y con una toma de posición categóricamente antimarxista en el último congreso del partido.

Por lo tanto toda especulación ahora acerca de si un sector minoritario o mayoritario ha suscitado una crisis para situarse en el poder es absolutamente falsa. Esto en primer lugar.

En segundo lugar, toda alega-

ción de que alguien está dividiendo el partido, si se le tiene que hacer a alguien, se le ha de hacer a Felipe González y al grupo felipista, que no han medido las consecuencias de la polémica en la que introducen a la organización.

En tercer lugar, hoy una actitud categórica de irresponsabilidad en quienes han suscitado este tema y llegado el momento de plantear posiciones políticas no plantean ni una sola posición política; no mantienen ni una sola tesis ni elaboran ni un solo proyecto político, con lo cual demuestran categóricamente que están a la espera de lo que pueda resolver un congreso para que, resuelva lo que resuelva, seguir siendo los que dirigen la organización.

La posición política, si es que la hay, está fundamentalmente personificada en la antigua dirección del partido, quien quiere hacer y deshacer en el partido sin contar con la base; pero, además, sin decir siquiera ni lo que quieren para confundir a unos y otros. Esta es la situación real de todo el debate.

El que se trate al lado de eso de establecer gratuitamente distinciones entre marxistas radicales, marxistas puristas marxistas rigurosos e incluso marxistas de cualquier otro tipo, y esto se distribuya como patente por Felipe González y sus amigos sin ninguna clase de rigor, no es más que una anécdota macabra que demuestra que tras de las inexistentes posiciones políticas de todo un sector de dirigentes del partido, lo que hay es una absoluta falta de formación y desde luego, en muchos casos y en muchos de estos militantes, un categórico fraude por su mediocridad"

Los concejales de Solsona ceden sus sueldos a la Asociación de Minusválidos

Solsona (Lérida). (Europa Press). — Los miembros de la corporación municipal de Solsona han decidido dar su sueldo —unas 800.000 pesetas anuales por concejal— a la asociación de minusválidos de la localidad.

Por otra parte, el Ayuntamiento solsonés se ha dirigido a los diferentes consistorios de la comarca para que sigan su ejemplo y ofrezcan sus sueldos a las asociaciones de minusválidos a fin de paliar el déficit económico que estas asociaciones padecen.

Presentadas por Pinies en la O.N.U.

Aclaraciones españolas sobre el tema de Gibraltar

Naciones Unidas. (Efe). — El representante permanente de España en la ONU, Jaime de Pinies, ha planteado en carta al secretario general, Kurt Waldheim, una serie de correcciones y aclaraciones al documento de trabajo del Comité de los 24 sobre descolonización referente a Gibraltar.

El documento, según manifiesta Pinies en su carta, "podría prestarse a erróneas interpretaciones por las omisiones que se observan y por las informaciones incompletas que contiene".

Pinies dice que en el párrafo 1 del documento se señala la superficie total de Gibraltar como de 5,8 kilómetros, y "esta superficie incluye no sólo el peñón propiamente dicho sino la parte del istmo que nunca fue cedida por España".

Añade el embajador que el documento hace referencia y cita específicamente una parte del preámbulo de constitución de Gibraltar de 1969, y omite mencionar que ese preámbulo, establecido por una orden "in council", lo fue cuando la ONU va había concluido de elaborar toda la doctrina para la descolonización de Gibraltar, o sea en abierta contradicción con esa doctrina.

Recuerda Pinies que la ruptura de relaciones bilaterales en 1967 fue consecuencia de haberse declarado el Reino Unido soberano en el istmo nunca cedido, lo que movió al Gobierno español a suprimir esa facilidad de tránsito en consonancia con el tratado de Utrecht ("sin comunicación alguna abierta con el país circunvecino por parte de tierra").

En relación con el referendo celebrado por el Reino Unido el 10 de septiembre, contravino la advertencia del Comité de Descolonización al Reino Unido de que su celebración contravenía las disposiciones de la resolución 2231 del 20 de diciembre de 1966, y en la resolución 2353 del 19 de diciembre de 1967 se repudió su celebración.

A mayor abundamiento, recuerda Pinies en

su carta la resolución 2429 que pidió al Reino Unido, como potencia administradora, "que ponga término a la situación colonial de Gibraltar antes del 1 de octubre de 1969", añadiendo que "el mantenimiento de la situación colonial de Gibraltar es contraria a los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y a los contenidos de la resolución 1514 de la Asamblea General".

Añade el embajador español que las entrevistas que deberían haberse celebrado entre el Dr. Owen y el señor Oreja Aguirre en 1979 no tuvieron lugar debido a las elecciones generales que debían celebrarse en ambos países, así como por el cambio del Gobierno en Londres.

La voluntad de España sigue siendo plenamente constructiva, añade, y de acuerdo con el mandato de la ONU, cuyo último consenso fue adoptado el 13 de diciembre de 1978, se ha convenido con el nuevo secretario de Foreign Office un próximo encuentro a finales de setiembre en Nueva York.

Pinies aclara también la referencia en el documento a los partidos en Gibraltar, ya que según afirma, además de los minoritarios que se mencionan, existen otras tendencias políticas y de opinión pública favorables a un mayor entendimiento con España.

Destaca en su carta el embajador español que en setiembre de 1975 el ministro de Estado británico, señor Hattersley, manifestó en Gibraltar que la opinión oficial británica no era partidaria de una unión de Gibraltar con el Reino Unido, con lo que implícitamente quedaba desautorizado el fundamento político del señor Xiberras.

Termina su carta el representante de España pidiendo a secretario general que se lleven a cabo las correcciones oportunas del documento de referencia y se distribuya su comunicación como documento de la Asamblea General.

Un particular recurre contra los sueldos de la corporación de Lérida

LERIDA. (Europa Press). — Un vecino de la ciudad de Lérida, Florian Benichón Gallego, ha presentado recurso de reposición contra los sueldos de la corporación municipal leridana acordados en el curso de un reciente pleno.

En dicho pleno se estableció el

sueldo mensual del alcalde del municipio, Antoni Ciurana, en 140.000 pesetas netas.

El recurso presentado hace alusión al artículo número 34 del texto refundido de la Ley de Régimen Local en el que se dice que la labor del alcalde debe ser gratuita y sólo

en los municipios de más de diez mil habitantes podrá el ayuntamiento asignar una cantidad fija para gastos de representación inherente en el ejercicio del cargo, y que no exceda del uno por ciento del presupuesto ordinario de ingresos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don MIGUEL JUAN SERRANO LOPEZ

(EMPLEADO DE HIERROS Y ACEROS DE MALLORCA)

Que falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: padres, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 16, a las 7 tarde, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Don FRANCISCO VILLALONGA BLANES

(Fundador y Vicepresidente de AUXILIAR AGRICOLA MALLORQUINA, S.A., "AUXAM")

Que falleció el pasado 24 de Julio habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Consejo de Administración y todo el Personal de la Empresa, al participar tan dolorosa pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el viernes día 17 de Agosto, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Sant Josep del Terme (S'Indioteria).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CATALINA TRAMULLAS CAÑELLAS

(EMPLEADA DE CATALINA S. A.)

Que falleció el pasado día 14 de agosto en Santa María del Camí habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La empresa y sus compañeros de trabajo al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en su memoria y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 16 a las 9 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María del Camí.

JOSE ROMERO MORENO

MILITANTE DEL PCIB (Agrupación de El Arenal)

Que falleció ayer a la edad de 34 años de edad, en El Arenal, víctima de la acción de unos de/incentes.

El Partido Comunista de las Islas Baleares y los padres del fallecido, don Francisco Romero y doña Sinforosa Moreno y demás familiares, al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan la asistencia a los actos fúnebres que se anunciarán en su momento.

En medios económicos se considera imprevisible el aumento

El índice del coste de la vida será del 15 por ciento en este año

EL 2,3 POR CIENTO EN JULIO, ES EL MAYOR INCREMENTO EN LOS ÚLTIMOS AÑOS. EN CINCO MESES HA HABIDO UN INCREMENTO DE UN 5 POR CIENTO. DE NUEVO, SON POSIBLES INCREMENTOS EN LOS PRECIOS ENERGETICOS

Madrid. (Europa Press). — Si se confirman las predicciones dadas a conocer el martes por el vicepresidente Abriú Martorell, en el sentido de que el índice de precios al consumo podría haber aumentado en julio pasado el 2,3 por ciento, éste será el mayor incremento mensual del índice registrado en los dos últimos años.

En efecto, hay que remontarse a junio y julio de 1977 para encontrar alzas mayores. En junio de aquel año, el índice pasó de 118,9 a 122,3, con aumento de 3,4 puntos, y en julio, de 122,3 a 126,8 con incremento de 4 puntos una décima menos que el mes de agosto siguiente. Desde entonces no se llegó en ningún mes a una alza superior a 2,2 puntos. Las mayores subidas fueron de 2 puntos en octubre de 1977, 2,1 en abril de 1978 y 2 en julio siguiente.

PRODUCTOS ENERGETICOS

Así pues, el aumento del índice en julio pasado, de confirmarse las previsiones, supondrá 3 décimas más que el de igual mes del año pasado. No obstante, este mayor incremento obedece a la subida de precios de productos energéticos en el mes de mayo, a la que las predicciones manejadas por el señor Abriú Martorell atribuyen 0,7 ó 0,8 puntos dentro del esperado 2,3.

Admitiendo esta participación de las subidas de precios energéticos, parte de las cuales, principalmente de las tarifas eléctricas sólo contabilizaron desde mediados de mes, se constata que sin tales alzas el índice de precios en julio se habría situado en 1,5 puntos. De esta forma, sería uno de los más altos del año, porque tradicionalmente es el más alto del mes de julio como consecuencia del turismo, pero supondría un descenso de 0,5 puntos sobre igual mes del año anterior y de 2,5 puntos sobre julio de 1977.

LOS PROXIMOS MESES

Como el Gobierno se ha trazado en el programa económico dado a conocer el martes el objetivo de que termine el año con un crecimiento de los precios del 15/16 por ciento, porcen-

taje en el que están creciendo actualmente en tasas anuales (el programa no indica claramente si tal objetivo se expresa en tasa media anual o en porcentaje acumulado mes a mes), la consecución de dicho objetivo en dichas tasas medias anuales supone que la evolución de los índices de los próximos meses no deberá separarse mucho de la registrada en el segundo semestre de 1978.

Esta evolución discurrió así: agosto, incremento del 1,7 por ciento; septiembre, 0,9 por ciento; octubre, 0,8; noviembre, 0,4; y diciembre, 0,8 por ciento. Es decir, que estos cinco meses acumularon un incremento próximo al 5 por ciento.

Al haber sumado los seis primeros meses del presente año un aumento del 7,3 por ciento y esperarse para julio un 2,3, una evolución similar en lo que resta de año colocaría realmente el índice de precios al consumo en los doce meses del presente ejercicio en torno al 15 por ciento. Pero el cumplimiento de este objetivo presupone que los precios alimenticios mantengan la tónica actual de alzas moderadas, permitidas desde mediados del año pasado por las buenas cosechas, que ya no lo van siendo tanto, y paralelamente que las alzas de precios industriales sólo ocupen ese espacio diferencial, tanto para compensar movimientos estructurales como para absorber los aumentos indirectos del alza de los precios energéticos.

LO IMPREVISIBLE

Así las cosas, en medios económicos consultados se considera imprevisible tal cumplimiento, sobre todo por la amenaza que pesa de nuevos incrementos de precios energéticos con motivo de una nueva reunión de los países exportadores de petróleo en los próximos meses.

Al margen de esta eventualidad —se añade— lo cierto es que, si resultan exactos los cálculos de que las subidas energéticas de julio tienen una incidencia directa anual de un punto y otra indirecta de otro punto, todavía habrán de ser repercutidas estas incidencias en los próximos meses. De esta forma, el índice de agosto puede aproximarse a los dos puntos y es muy aventurado suponer que los meses siguientes no arrojarán alzas superiores a las del año pasado.

BREVISIMO

= Un cañón que dataría posiblemente del siglo XVII fue hallado por un grupo de bañistas y pescadores en una zona próxima a la playa de San Marcos, en el término municipal de Icod de los Vinos. El arma, de la que se conserva el aspid de bronce, apareció a unos cuatro metros de profundidad, y probablemente habría pasado inadvertido, a causa de los múltiples moluscos y algas que la recubrían. Luego de haber sido extraída del agua, la pieza, de la sustrilizadas como artillería de costa, fue entregada a las autoridades de Marina.

otro teclado en este sistema. Hasta ahora, esta joven sólo se comunicaba con el exterior mediante señas sobre la mano.

= La secretaria provincial de UGT de Granada ha hecho público un informe sobre la problemática del sector azucarero en la provincia de Granada, principalmente en la Costa del Sol, tras la afirmación de los empresarios azucareros en el sentido de que la crisis por la que actualmente atraviesa el sector desembocaría a corto plazo en un cierre patronal total.

= El famoso sacerdote padre Patrick Peyton, creador de "La cruzada del rosario en familia", se encuentra en Málaga, ciudad que no visitaba desde hacía 27 años.

El padre Peyton tiene ya 60 años y ha recorrido en pro de su campaña más de 50 países de todos los continentes.

= El presidente del INI, José Miguel de la Riva, acompañado por el presidente de Casa y el presidente de Iberia, ha salido hacia Indonesia en visita oficial que durará ocho días.

= La Asociación de Amigos del Sahara se ha dirigido al presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, solicitando la condena expresa de la invasión marroquí del sur de la República Árabe Saharaui Democrática.

= Con resultados satisfactorios, se viene experimentando con motores convencionales alimentados con mezclas de gasolina y alcohol, según el departamento de información de "Seat". Tales investigaciones, que fueron iniciadas hace un par de años, se realizan en la provincia de Barcelona, en el centro técnico de Martorell. Los expertos han estimado que los resultados positivos obtenidos hasta ahora en sus investigaciones son muy semejantes a los obtenidos en otras exploraciones del mismo tipo efectuadas en el Brasil.

= A mediados de ayer, el alcalde y la Corporación del Ayuntamiento de Portugalete (Vizcaya) han derribado simbólicamente la tapia que separaba los cementerios civil y católico de este municipio.

= El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, recorrió de dos a cuatro de la madrugada diversas calles de la ciudad para interesarse por los problemas que se plantean con el servicio de recogida de basuras, especialmente en las vísperas de festivos teniendo en cuenta que los domingos y los días de fiesta no hay servicio de recogida.

= Ha llegado a Marbella la actriz cinematográfica Gina Lollobrigida. El viaje de Gina responde a una invitación para asistir a la inauguración del "Beach Club", en Puento Romano, urbanización marbellí.

= El hijo del teniente coronel Teodoro Obiang Nguema, actual presidente de Guinea Ecuatorial, permanece internado en la planta de pediatría del Hospital Insular de Las Palmas, aquejado de una enterocolitis.

= La Escolanía "Santo Domingo Savio", de los Padres Salesianos de Santander, ha logrado el segundo premio —ex aequo con Rusia— en el Tercer Festival Internacional de Coros Infantiles recientemente celebrado en Bratislava (Checoslovaquia).

= Un joven de unos 25 años, con aspecto de "hippie", consiguió huir de la policía después de que le sorprendieran bañándose desnudo en una fuente pública, en Bilbao.

La Policía Nacional fue avisada y cuando intentaba detenerle, el joven salió corriendo y logró confundirse con las numerosas personas que circulaban por la Plaza de España en esos momentos.

= Un total de 1.415 personas aspiran a ingresar en el Cuerpo de la Policía Nacional, según la relación de aspirantes admitidos a la oposición para cubrir 550 plazas vacantes del citado Cuerpo.

= A juicio del Banco de Bilbao la industria papera española necesita una reestructuración a fondo para entrar en el Mercado Común Europeo, a través de un apoyo financiero y de un período de adaptación.

= El matrimonio formado por Román Cervero, de 68 años, y Eulalia Romérez, de 77, llevan 32 años de santeros en la ermita de la antigua Manjavacas, patrona de Mota del Cuervo (Cuenca). El matrimonio empezó ganando diariamente 2,50 pesetas, y en la actualidad gana 10.000 pesetas mensuales.

= Cuando resulta que el negocio del turismo es más difícil y surgen más competencias, los "tours operadores" se ingenian caminos insospechados para provocar las ventas de sus productos: las vacaciones.

Así por ejemplo, la agencia mayorista "Jet Air" de Bélgica va a regalar apartamentos valorados en 2 millones de pesetas al vendedor de mostrador de cualquiera de las agencias de viajes instaladas en Bélgica que mayor número de vacaciones venda para el año próximo a Benidorm.

= Una joven de 30 años, vecina de la localidad de Muñera (Albacete), ciega de nacimiento y completamente sorda desde hace 15 años, posee una máquina de hablar con sordo-ciegos, la primera máquina de este tipo que existe en España.

El aparato, del tamaño de un bolso, lleva de un lado un teclado normal, y del otro una placa donde se reflejan las letras en el sistema braille, y

LABORAL

Hoy se negociará con los agricultores de Badajoz

El ministro de Agricultura, con representantes del campo de Cáceres

Sobre las 10,00 de la noche de ayer concluyó la reunión que mantenía desde las 7,00 de la tarde el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, con la Asociación Profesional de Agricultores y Ganaderos de Cáceres.

En la reunión, a la que también asistieron el director general del SENPA y el secretario general del FORPPA, se estudiaron las ayudas a la cosecha cerealista, dados los bajos rendimientos obtenidos en la presente campaña.

Asimismo se tratarán, entre otras cuestiones que afectan a los agricultores y ganaderos cacereños, los problemas de la ganadería, la peste porcina y el encinar, la distribución del gas-oil agrícola y la ley de seguros agrarios.

La Asociación Profesional de Agricultores y Ganaderos de Cáceres acordó no secundar el movimiento de tractores iniciado en Badajoz.

Jaime Lamo de Espinosa se reunirá hoy con los agricultores de Badajoz si éstos retiran los tractores de las carreteras de la provincia antes de las once de la mañana, hora en que empezará una reunión en la que serán abordados algunos temas de la agenda que, con esa finalidad, se ha preparado.

REMITE EL CONFLICTO

DE GASOLINERAS

Con el acuerdo entre las partes al que se llegó el martes en el Ministerio de Trabajo y la consiguiente desconvocatoria de la huelga por parte de CC. OO. y USO, la normalidad ha vuelto al sector, con la retirada de las fuerzas del orden público de las

EL PROBLEMA DE LOS

PESCADORES GALLEGOS

DEDICADOS A LA

SARDINA, EN VIAS

DE SOLUCION

El grave problema que afecta a la flota del cerco de Galicia, dedicada a la pesca de la sardina, ha entrado en vías de solución tras la reunión que ayer mantuvieron en Santiago de Compostela el presidente de la Xunta de Galicia, el director general de Pesca, parlamentarios gallegos, representantes de los trabajadores y armadores y alcaldes de los municipios costeros de Malpica, Cambados, Laxe, Sada, Puerto del Son, Cangas de Morrazo, Redondela y Sanxenxo. La reunión se celebró en el hotel de los Reyes Católicos, ante cuya lonja se concentraron más de medio millar de marineros de puertos gallegos pidiendo soluciones para su problema y la dimisión del consejero de pesca de la Xunta de Galicia, Baldomero Fernández Calviño, por "su pasividad ante la grave crisis del sector".

El problema, que ha motivado el paro de la flota durante los tres últimos días, está originado por la negativa de los compradores a pagar el precio mínimo de 15 pesetas por kilo de sardina que imponen los pescadores, mientras que los compradores sos-

tienen que es imposible afrontar dicho precio si la Administración no concede los créditos suficientes.

En la reunión se llegó a un acuerdo sobre la concesión de los créditos y se traza en las líneas de actuación para llegar a una solución global del problema, situación que, según representaciones del sector afectado, "abre un poco de luz y hace que se desconvoque el paro mientras se mantiene un compás de espera ante las negociaciones que en días sucesivos se continuarán en Santiago de Compostela con la Administración y la Xunta de Galicia".

LA JORNADA LABORAL

Dentro de la problemática laboral de la jornada —muy escasa dada la festividad del día— cabe destacar que representantes de los trabajadores de la empresa "Suministros Eléctricos Easo", en San Sebastián, repartieron comunicados explicativos de su situación laboral, entre el público que se concentraba en las inmediaciones de la bahía de la Concha para presenciar los fuegos artificiales.

Los trabajadores, según indicaron a Efe, han adoptado esta postura como medida de apoyo al encierro que protagonizan para obligar a la empresa a tomar una decisión satisfactoria que ayude a la salida de la crisis que en estos momentos tiene planteada.

REGATA INTERNACIONAL DE VELA

«FASTNET RACE»

El ex «premier» británico Edward Heat se salvó del vendaval

- LOS YATES ESPAÑOLES, A SALVO
- A MAS DE 30 PODRIA ASCENDER EL NUMERO DE VICTIMAS. - (TRECE HASTA AHORA)

Los cadáveres de otras tres personas fueron recuperados ayer en el Mar de Irlanda, con lo que el número de muertos en la competición internacional de yates se eleva ya a trece.

Otras siete personas se dan oficialmente por desaparecidas, y las últimas estimaciones de los equipos de salvamento señalan que la cifra de víctimas podría elevarse a más de treinta.

El pasado sábado, 358 yates que participaban en la competición internacional "Fastnet Race" salieron desde Cowes, en la costa sur inglesa, con el fin de rodear el islote de Fastnet, frente a la costa irlandesa, y llegar a Portsmouth.

Pero el vendaval que durante las primeras horas del martes afectó a la zona del mar de Irlanda afectó a la casi totalidad de las embarcaciones participantes en la competición.

Una gigantesca operación de salvamento, en la que participan equipos de rescate de la Marina Real británica y de la Marina irlandesa, continúa sin interrupción.

Hasta el momento han sido recuperadas 125 personas, y otras 200 se encuentran aún a bordo de sus yates en espera de poder ser rescatadas. Organizadores de la operación de salvamento señalaron que su labor está siendo obstaculizada por los fuertes vientos en la zona.

Las declaraciones, tanto de los miembros de los equipos de rescate como de los supervivientes, coinciden en señalar el desastroso estado del mar y la violencia del temporal que originó la tragedia.

La mayoría de los supervivientes indicaron que lo más peligroso fue la altura de las olas y no tanto los fuertes vientos que azotaron el mar de Irlanda.

Por su parte, uno de los miembros del equipo de rescate que sobrevuela la zona en helicóptero se refirió al patético espectáculo de los yates sin tripulación navegando a la deriva y reafirmó la posibilidad de que los muertos fueran más de treinta.

El relato de las situaciones en que fueron rescatados cada uno de los supervivientes da una idea de la violencia del temporal. La mayoría de ellos comentaron que habían desesperado de poder ser rescatados a tiempo, aunque todos alabaron la eficacia de los equipos de salvamento.

Entre los yates que aún no han podido ser rescatados se encuentra el "Morning Cloud IV", a bordo del cual se encuentra el ex-primer ministro británico Edward Heath. Informaciones difundidas hacían temer por su vida, pero éste, en un mensaje captado a primeras horas de ayer aseguraba estar en perfectas condiciones y dominar aún su embarcación.

Los yates españoles "Tornado" y "Campsa", desaparecidos durante las tormentas se encuentran a salvo, ha confirmado la agencia "Efe" un portavoz de los organizadores.

El "Tornado" buscó refugio en un puerto de la costa irlandesa y el "Campsa" arribó a Plymouth. Ambas tripulaciones se encuentran ilesas.

El tercer yate español, "Yatchman", que participaba en la regata se halla refugiado en el puerto de Cork.

Esta competición que tan triste fin ha tenido fue ganada en un tiempo récord de 71 horas y media por el yate "Condor" de Bermuda, que entró en Portsmouth a las dos de la tarde del pasado martes.

El "récord" anterior fue establecido en 1971 por el yate norteamericano "American Eagle", en un tiempo de 79 horas y 11 minutos.

PROCESO AL ANTIGUO REGIMEN

Camboya: Comienza el juicio contra Pol Pot

El juicio contra los líderes del derrocado régimen camboyano comenzó ayer en presencia de varios observadores extranjeros, anunció Raouf Phnom Penh.

El juicio contra Pol Pot, primer ministro de régimen Jemer Rojo que fue derrocado en enero pasado por fuerzas camboyano-vietnamitas, y su ministro de Asuntos Exteriores, Ieng Sary, acusados de genocidio, se celebrará en Phnom Penh ante un "tribunal revolucionario del pueblo" especial, en ausencia de los inculpados.

La nueva Administración de Phnom Penh acusa al Gobierno de los jemereros rojos de ser responsables de unos 3 millones de muertes durante los casi cuatro años que estuvo en el poder.

Radio Phnom Penh, anunció que entre los observadores extranjeros figuran abogados de la Unión Soviética, Argelia, India, Japón, los Estados Unidos, Sri Lanka y Vietnam.

Además, llegaron delegaciones nacionales del consejo mundial de la paz de Malasia, Indonesia, Filipinas, Holanda, así como de África y Sudamérica, además de periodistas de Cuba, Francia, India, la Unión Soviética, Japón y Vietnam.

La Administración camboyana invitó a los dos acusados a comparecer y responder a las acusaciones y dio órdenes de busca y captura.

Los dos líderes jemereros rojos, se supone, se encuentran en algún lugar de las montañas del suroeste de Camboya dirigiendo las guerrillas jemereros rojos en su lucha contra las fuerzas gubernamentales.

MARRUECOS SE ANEXIONA LA PROVINCIA DE TIRIS EL-GARBIA EN SEÑAL DE REPRESALIA

Retirada mauritana del Sahara

Mauritania se retiró ayer de la zona que ocupaba en el desierto del Sahara Occidental dejando a Marruecos que luche por mantener el control frente a las fuerzas guerrilleras del Frente Polisario apoyadas por Argelia.

Mientras comenzaba la retirada en los medios allegados al Gobierno se temía que no fuese atendida la urgente petición de que Marruecos retire sus tropas de Mauritania.

Fuentes informativas marroquíes aseguran que el contingente de soldados destacados en Mauritania es de unos 6.000 mientras que en medios mauritanos se afirma que ascienden a unos 15.000.

El Gobierno de Rabat anunció oficialmente el martes pasado que retiraba sus soldados de Mauritania lo que parecía un acto de represalia por el tratado de paz firmado por el Gobierno de Nuakchott con el Polisario.

Sin embargo fuentes bien informadas de Nuakchott dicen que ningún soldado marroquí ha abandonado el territorio mauritano desde que el Gobierno de este país pidió su retirada a principios de la semana pasada.

Los soldados del pequeño ejército mauritano y los funcionarios de la Administración abandonaron ayer Dakhla, ciudad más importante en la que fue provincia mauritana de Tiris El-Gharbia durante los tres últimos años, que cuando los soldados marroquíes controlándola totalmente.

Marruecos decidió, inmediatamente, cambiar el nombre de la provincia por el de Oued Addahab y el rey Hassan II dijo que es la trigésimo séptima provincia marroquí afirmando que tendría representación en el Parlamento.

Son muchos los mauritanos que creen que su país pudiera verse implicado nuevamente en una confrontación en el noroeste de África ahora que Argelia siente temor por la exposición marroquí, confirmada por la ocupación de Tiris El-Gharbia.

En medios bien informados se dice que Marruecos está creando dificultades en Dakhla al negar permisos a centenares de ciudadanos mauritanos a que abandonen la ciudad como es su deseo.

Añaden dichos medios que los pasaportes y documentos para poder viajar han sido retirados a todos los mauritanos residentes en aquella provincia. "Ahora sois marroquíes y os quedareis aquí", les dijo un

alto funcionario marroquí a aquellos mauritanos que pretendían abandonar Dakhla.

En Nuakchott la retirada fue acogida con entusiasmo por los mauritanos que tienen la impresión de que su país se verá libre ahora de las agresiones de los guerrilleros del Frente Polisario que luchan por la independencia del Sahara Occidental.

El Frente Polisario, por su parte, anunció que incrementaría sus ataques contra zonas del interior del territorio marroquí.

Las fuentes informativas mauritanas ponen en duda las intenciones de Marruecos con respecto a su país. Mohamed Ould Abdelkader, que fue jefe de las Fuerzas Aéreas mauritanas anunció el viernes pasado en Rabat que había organizado un "frente" integrado por oficiales disidentes que se oponen al Gobierno de Nuakchott.

El diario "El Chaab" comentaba que "Mauritania reafirma su firme determinación, cualquiera que sea la situación, de ser una nación totalmente independiente y soberana."

Este comentario es considerado por los observadores como una advertencia a Rabat para que deje sola a Mauritania.

Recuerdan funcionarios mauritanos que Marruecos necesitó 9 años para reconocer oficialmente a Mauritania.

EL SAHARA OCCIDENTAL Y LA CUMBRE DE NO ALINEADOS

La partida diplomática del

conflicto del Sahara Occidental, tras la retirada mauritana de la guerra y la anexión de Tiris el Gharbia por parte de Marruecos, se jugará sin duda en la próxima «cumbre» de los no alineados en La Habana, estiman los círculos políticos de esta capital.

El Frente Polisario, que opta que la ocupación marroquí de la parte del Sahara Occidental hasta ahora bajo Administración mauritana no tendrá gran influencia sobre el terreno, se sentirá seguramente tentado a utilizarla ante los no alineados como argumento para convencerles del «expansionismo marroquí».

Por otra parte, fortalecido por su reciente victoria diplomática en la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana (OUA) de Monrovia, que reconoció oficialmente el derecho del pueblo saharauí a la autodeterminación, el Frente Polisario acaba de conseguir ahora otro triunfo: la firma del tratado de paz con Mauritania, país que se retira tanto de la guerra como del Sahara Occidental, supuso un golpe mortal para el acuerdo tripartito de Madrid, de 1975, que constituye la base jurídica del reparto del Sahara Occidental entre Marruecos y Mauritania.

Si la «cumbre» de La Habana adoptase una postura en la línea de la resolución de la cumbre africana de Monrovia, ello supondría evidentemente otro gran triunfo diplomático para el Frente Polisario, en vísperas de la sesión ordinaria de la asamblea general de las Naciones Unidas.

Una referencia especial al tratado de paz mauritano-saharauí no dejará de ser interpretada como una nueva desaprobación de la política de Rabat con respecto al Sahara Occidental.

Según los observadores, la Argelia oficial, que no abandonó en ningún momento su calma expectativa ante la ocupación marroquí de la parte meridional del Sahara Occidental, podría aprovechar su asistencia a la «cumbre» de La Habana para romper su silencio al respecto.

ESCANDALO EN LA CASA BLANCA

Andrew Young confirma el acercamiento USA-OLP

El embajador de los Estados Unidos en Viena, Milton Wolf, se reunió con representantes de la O.L.P. con ocasión de las conversaciones que mantuvieron el mes pasado el canciller Kreisky y Yasser Arafat en la capital de Austria, confirmaron fuentes del Departamento de Estado norteamericano.

Las fuentes, que pidieron que no fuesen revelados sus nombres, se negaron a dar el menor detalle sobre dichas conversaciones, que han sido reveladas por el periódico «Jerusalem Post».

Dichas revelaciones han dado una nueva dimensión al «caso Young», que agita desde hace cuarenta y ocho horas los círculos políticos de Washington.

El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Andrew Young, se reunió, por iniciativa propia, con el representante de la O.L.P. ante dicha organización, Zehdi Labib Terzi, el pasado 26 de julio, para discutir el aplazamiento de las tareas del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre los derechos de los palestinos.

Young fue llamado ayer a Washington por el secretario de Estado, Cyrus Vance para pedirle explicaciones. Young había sido ya reprendido la víspera por Vance.

Este nuevo escándalo de Young tampoco favorecerá la contribución que se le supone a la política norteamericana en el sentido de haber ofrecido mayor aprecio y atención a las ideas y aspiraciones de los países del tercer mundo, especialmente de África.

Young, exultantemente del líder pro-derechos civiles Martin Luther King hijo, fue miembro de la cá-

marca de representantes de Georgia, cuando el presidente Carter le pidió que se hiciera cargo de la misión diplomática norteamericana en las Naciones Unidas. Hg. bía sido el más destacado partidario negro de Carter durante la campaña electoral.

Curiosamente se atribuye a Young el haber evitado a Carter las consecuencias de un desahelo verbal, cuando el entonces candidato a la presidencia dijo que no le parecía mal que el vecindario preservara su «puraza étnica».

Sin embargo los deslices de Young comenzaron en cuanto asumió su cargo.

Entre las observaciones más resonadas, que se citan de Young son sus acusaciones al ex-secretario de Estado Henry Kissinger de abandonar Gran Bretaña en sus esfuerzos por establecer un gobierno democrático en la actual Rhodesia-Zimbabue.

El diplomático norteamericano

negro dañó la sensibilidad británica cuando dijo a través de la BBC que los británicos «casi inventaron el racismo y que ahora no se atrevían a hacerlo frente».

Poco después acusó a cuatro expresidentes, a la Unión Soviética y a Suecia de racismo.

Posteriormente Young explicó: "tal como empleo el término, soy racista. No creo que se pueda haber nacido en el siglo XX y no haber quedado contaminado por la raza". Dijo que por tal concepto entendió de una insensibilidad a los problemas de las otras razas.

Una de las veces en que el diplomático negro apareció en los grandes titulares de la prensa fue cuando dijo que las tropas cubanas en Angola servían de "influencia estabilizadora", a pesar de la política norteamericana.

Sin embargo, aconsejó a los más preocupados que no "se dejaran llevar de la paranoia por los centenarios, o los pocos miles de comunistas" de África. No obstante añadió que la presencia cubana podría conducir a un nuevo tipo de colonialismo.

Al principio, las observaciones de Young fueron acogidas con tolerancia. Pero ante su reiteración fue reprendido varias veces por la Casa Blanca.

GUINEA ECUATORIAL: LOS MILITARES SEGUIRAN EN EL PODER

El nuevo hombre fuerte de Guinea Ecuatorial, teniente coronel Teodoro Nguema, confirmó que el poder será ejercido por los militares y pidió que se evite la aparición de tendencias dentro de la administración.

En un importante discurso, el presidente del Consejo Militar Sueño dijo que en este momento el único objetivo debe ser la reconstrucción del país tras la ruina dejada por Macías, y que el movimiento revolucionario representa a todo el pueblo, por lo que no se tolerarán ambiciones de tribus, regiones o distritos.

Nguema manifestó que el ejército colocará observadores en todos los sectores de la Administración para garantizar su buena marcha.

Por otra parte, los ecuatorio-guineanos han recibido por primera vez su correspondencia en sobres cerrados, ya que era costumbre de los servicios de seguridad de Macías abrir todas las cartas procedentes del exterior.

SIHANUK FORMARA UN GOBIERNO PROVISIONAL CAMBOYANO

El príncipe Norodom Sihanuk ha anunciado a una revista japonesa que dentro de unos meses formará un frente nacional y un Gobierno provisional camboyano "para salvar al pueblo y a la nación jemer de la extinción".

Sihanuk, residente en Pnyongyang, declaró al semanario japonés «Shukan Asahi» que pedirá a las Naciones Unidas una fuerza de la ONU para restaurar la paz y supervisar las elecciones generales de las que ha de surgir "un Gobierno legal que represente al pacífico pueblo jemer".

El ex jefe de Estado camboyano no piensa, de momento volver a Pekín o viajar a Estados Unidos o Francia. En septiembre pronunciará un mensaje ante la cumbre de los no alineados reunidos en La Habana y otro en la Asamblea General de la ONU, pidiendo la instauración en Camboya de un régimen camboyano independiente y neutral.

CONVERSACIONES SIRIA - IRAN

El ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdul Halim Jaddam, ha llegado a Teherán para mantener conversaciones con el Gobierno revolucionario.

El ministro de Asuntos Exteriores, Ibrahim Yazdi, y Sa'ied Tabatabai, vicepresidente y portavoz oficial del Gobierno, recibieron a Jaddam y a la delegación siria a su llegada al aeropuerto.

Fuentes diplomáticas sirias señalan que no está determinada aún la duración de la estancia de Jaddam en Irán.

Después de su llegada, Yazdi, junto con la delegación siria y el embajador Rashid Al Rashidi, se trasladaron a Qom, a bordo de dos helicópteros, y se entrevistaron con el «ayatollah» Ruhollah Jomeini.

Según un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, se espera que la delegación siria regrese a Teherán, con el fin de comenzar las conversaciones con Yazdi, en presencia del primer ministro Mehdi Bazargan.

USA y Vietnam podrían establecer relaciones diplomáticas dentro de un año

Washington. (Rafael Ramos, Efe). — La regulación legal del éxodo de refugiados y la definitiva retirada de sus tropas de Camboya son las dos condiciones que los Estados Unidos necesitan ver cumplidas para normalizar relaciones con Vietnam, comentaron fuentes oficiales.

Representantes de la Administración Carter dejaron al mismo tiempo ver que, a pesar de las señales evidentes de flexibilidad mostradas por Hanoi recientemente, lo más probable es que el entendimiento no se produzca hasta dentro de un año, cuando Norteamérica tenga un nuevo presidente, o el actual gane otros cuatro años de mandato.

Por otra parte, el Departamento de Estado, según explicaron las fuentes, no confía en que las autoridades vietnamitas puedan hacer mucho en los meses venideros por modificar su política respecto al conflicto camboyano.

El nuevo gobierno de esa nación, apoyado e inspirado por Hanoi, se ve aquí como un Gobierno débil y totalmente dependiente para su funcionamiento del ejército de ocupación vietnamita, de acuerdo con las informaciones diplomáticas y de inteligencia manejadas por los Estados Unidos.

Comentaristas norteamericanos especialistas en temas de Oriente Medio opinan que la resistencia de los guerrilleros "jemer rojos" ha disminuido, pero que todavía queda la bastante como para hacer factible una nueva ofensiva de Hanoi en la zona.

La intervención del ejército vietnamita en Camboya, con el

objetivo de afirmar el control de la situación, se podría muy bien producir, según se especula, tan pronto como acabe en la región la época de las lluvias.

Vietnam, una de las mayores potencias militares del área, armada con tanques y aviones norteamericanos capturados durante la guerra, controla todas las grandes ciudades y vías de comunicación de la vecina Camboya, pero no tanto el campo y las pequeñas poblaciones.

Los guerrilleros del "jemer rojo" acusaron días pasados en una emisión radiada a Hanoi de estar reforzando su presencia en Camboya, contradiciendo sus declaraciones de tener en marcha una operación de retirada.

Pero al margen de que la solución de este problema y el cambio de actitud respecto a los refugiados y su masivo flujo están las dos grandes barreras políticas entre los Estados Unidos y Vietnam a la hora de plantearse la normalización de relaciones, otros factores son también dignos de ser tenidos en cuenta.

Los observadores de Washington piensan que el presidente Carter sufre ya de por sí suficientes ataques de los

elementos más conservadores del Congreso respecto a su forma de llevar las relaciones con Moscú para meterse en la aventura de reconocer a la comunista Vietnam, protagonista además de la única derrota militar de la historia de los Estados Unidos.

Un año de elecciones como 1980, dicen, no parece el más apropiado para atender a los deseos conciliadores de Hanoi e intercambiar embajadores.

Fuentes oficiales, intentando explicarse la actitud de Vietnam, interpretaron que los problemas económicos del país y su preocupación por no ser demasiado dependiente de la Unión Soviética son los elementos clave del acercamiento.

Poco después de su victoria sobre Vietnam del Sur, Hanoi insinuó a Washington su interés en contactos comerciales y exploró la posibilidad de que firmas norteamericanas se instalaran allí para la búsqueda y explotación de recursos petrolíferos.

A raíz de la explosión del asunto de los refugiados, la Administración Carter se dividió en dos bloques: los partidarios de un "aislamiento" de Vietnam y los amigos de una normalización de relaciones "que facilitaría la cooperación".

Las autoridades de Vietnam recibieron la semana pasada a un grupo de congresistas norteamericanos, y les anunciaron su decisión de permitir el aterrizaje de aviones de los Estados Unidos para recoger refugiados bajo un plan "de reunificación familiar" y su colaboración para descubrir qué fue de ciudadanos de este país desaparecidos durante la guerra.

Afganistán: 30 excursionistas soviéticos muertos en un santuario a manos de peregrinos islámicos

Civiles soviéticos, cuyo número puede ascender a treinta, fueron muertos el pasado domingo por afganos rebeldes cuando visitaron un santuario islámico de Kandahar, en el sur de Afganistán, informan fuentes guerrilleras afganas. En los disturbios perdieron la vida también 15 afganos, añaden las fuentes.

Los rusos formaban parte de una excursión turística que, escoltada por policías, visitaba el santuario de Kherqua Mubarrak, en la parte antigua de la ciudad de Kandahar. Peregrinos afganos que se encontraban allí, atacaron a los excursionistas, estallando seguidamente un tiroteo.

Según fuentes guerrilleras, en Kandahar reina el toque de queda y soldados patrullan las calles. El propio ministro del Interior, teniente coronel Aslam Watanjar, siempre según los guerrilleros, se trasladó a Kandahar para supervisar personalmente los dispositivos de seguridad.

En Afganistán trabajan varios miles de consejeros civiles y militares soviéticos. En marzo pasado, durante el levantamiento de Herat, provincia situada cerca de la frontera con Irán, murieron 50 rusos.

La mayoría de los consejeros viven en zonas fuertemen-

te vigiladas de las grandes ciudades. Después de los enfrentamientos de marzo pasado, los familiares de los soviéticos, con excepción de los diplomáticos residentes en Kabul, fueron enviados de regreso a la Unión Soviética, informaron fuentes diplomáticas occidentales.

TIROTEO EN KABUL

Un tiroteo intermitente estalló en Kabul durante la pasada noche, y se prolongó durante siete horas, informan fuentes solventes en Islamabad.

En el este de la capital afgana se escuchaban disparos de armas automáticas, y en el oeste, fuego de cañones, precisan las fuentes. Se desconocen los motivos de este tiroteo. Entretanto, la ciudad ha recuperado la calma.

Los últimos enfrentamientos en Kabul entre las fuerzas gubernamentales del presidente Mohammed Taraki y los rebeldes musulmanes ocurrieron el pasado 5 de agosto. Una guarnición rebelde en el fuerte "Bala-Hissar" fue reducida por fuerzas del ejército, con un balance de varios centenares de muertos.

SHAGARI,

POSIBLE

PRESIDENTE

DE NIGERIA

Terminado el recuento de votos en 16 de los 19 estados nigerianos, el antiguo ministro de Economía, Alhaji Shehu Shagari, se perfila como ganador en las primeras elecciones presidenciales que se celebran en Nigeria tras 13 años de régimen militar.

Las elecciones presidenciales, que tuvieron lugar el pasado sábado, constituyen la última etapa de una serie de sufragios, repartidos sobre seis semanas y encaminados a restaurar la democracia en el país.

UGANDA:

ELECCIONES

EN 1981

Las primeras elecciones generales desde la independencia de Uganda, hace diecisiete años, se celebrarán el 3 de junio de 1981, tras un período de transición de dos años para reconstruir el país, escribe el corresponsal en Kampala del diario keniano "Standard Newspaper".

Según el periódico, el presidente ugandés, Godfrey Binaisa, anunció esta decisión en el transcurso de un seminario del Frente Nacional de Liberación de Uganda, indicando que las elecciones se desarrollarán democráticamente a fin de garantizar la unidad nacional.

El presidente añadió que durante el período de transición los partidos políticos sólo podrán actuar amparados por el Frente Nacional de Liberación y que el Gobierno no dudará en postergar a cualquier personalidad política que amenace la unidad nacional.

PARAGUAY:

STROESSNER,

25 AÑOS

EN EL PODER

El presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner, cumple veinticinco años de Gobierno constitucional dentro de un período que finalizará en el año 1983.

Stroessner, general del ejército, que cumplirá 67 años el 3 de noviembre próximo, fue electo en julio del año 1954 como candidato del Partido Colorado, en centro, y asumió por vez primera la magistratura el 15 de agosto siguiente.

En las elecciones generales del 12 de febrero de 1978 con la participación de los partidos Colorado, Liberal Radical y Liberal, los dos últimos de centro, Stroessner obtuvo 900.774 votos sobre los 54.984 sufragios que reunió el representante liberal radical Justo Pastor Benítez, actual diputado, y los 37.059 votos del Partido Liberal, cuyo candidato fue Fulvio Celano, hoy diputado.

Nicaragua reivindica a Colombia la soberanía de dos islotes del Caribe

Nicaragua reclamará a Colombia los cayos (o islotes) del Konkador y Quitasueño, actualmente en poder del segundo de estos estados.

Violeta Chamorro, miembro del Gobierno de reconstrucción de Nicaragua, ha declarado que la reivindicación de esta soberanía se hará por cauces de "entendimiento" hasta llegar a una razonable solución.

Esta es la primera reivindicación, a nivel internacional, que ejecuta el nuevo Gobierno de reconstrucción de Nicaragua, y, a juicio de observadores diplomáticos, podría llevar a estos dos países a confrontarse por la disputa de esos territorios insulares.

Colombia, desde hace muchos años se arrogó y asumió la soberanía de los cayos del Konkador, Quitasueño y Serrana situados en el mar Caribe.

NICARAGUA PRESENTA

DISCULPAS A HONDURAS

Nicaragua ha presentado al Gobierno de Honduras sus disculpas por los incidentes registrados en días pasados entre elementos sandinistas ar-

mados y el embajador de ese país centroamericano, coronel Alfonso Flores Guerra.

Según las versiones, una fuerza sandinista detuvo al diplomático hondureño y le trasladó a una hacienda cercana a Managua.

Posteriormente, el ocho de agosto, otra brigada sandinista intentó penetrar en la embajada de Honduras y capturó al embajador Alfonso Flores Guerra, que se trasladó a Tegucigalpa y denunció los hechos motivando una segunda protesta ante la cancillería del Gobierno nicaragüense.

Un portavoz de la cancillería de Nicaragua, servido por el sacerdote Miguel D'Escotto, dijo a "Efe" que se ha cursado una nota a la cancillería hondureña presentándole las debidas disculpas por los incidentes y dándole las garantías de que no se volverán a repetir.

Los dirigentes del "FSLN" han reconocido que se cometieron abusos y actos de indisciplina por elementos que fueron armados indiscriminadamente al producirse el triunfo de la guerrilla sandinista sobre el régimen del general Anastasio Somoza.

Las tropas senegalesas se retiran del Zaire

Los 600 soldados senegaleses que estaban estacionados en la provincia zaireña de Shaba (antigua aKtanga) desde junio de 1978, serán repatriados por aviones del ejército francés del Aire, informaron en París fuentes oficiales.

Los senegaleses formaban parte de la fuerza de intervención africana formada por soldados de Marruecos, Senegal, Togo y Costa de Marfil, estacionadas cerca de la ciudad minera de Kolwezi, en Shaba, que fue atacada en

mayo de 1978 por katangueses rebeldes al régimen del general Mobutu Sese Seko.

Estas tropas sustituyeron a los paracaidistas franceses y belgas que reconquistaron para el Gobierno central del Zaire la ciudad ocupada por los katangueses el pasado año.

Recientemente los 1.600 hombres que tenía Marruecos en el Zaire fueron repatriados y trasladados a la conflictiva región del Sahara Occidental. En ambos casos los "DC 8" de la aviación francesa ayudaron a la evacuación.

INDIA: 32 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

Reddy: «Llegó la hora de la reconciliación nacional»

La India, la democracia más populosa del mundo, conmemoró ayer el trigésimosegundo aniversario de su independencia aún a falta de un Gobierno efectivo, en duelo por un importante desastre producido por la rotura de la presa de un pantano y afrontando una insurrección en su región noreste.

El presidente Sanjiva Red-

dy, en una alocución radiofónica conmemorativa de la independencia del país de Gran Bretaña, habló de una crisis de carácter en la India.

El presidente, que hizo referencias indirectas a la actual barandia política y también a la violencia pública, dijo que ha llegado el momento de una reconciliación nacional.

El primer ministro, Charan Singh, que no ha sido capaz de facilitar un Gobierno efectivo desde que accedió al poder el mes pasado, afronta un voto de confianza parlamentario el 20 del presente mes de agosto o después de dicha fecha.

Sing manifestó en un discurso, pronunciado con ocasión del día de la independencia, que aunque él y sus colegas de gabinete no desean unas elecciones a plazo medio, está preparado para acudir al pueblo si se viera forzado a ello.

El estado occidental de Gujarat suspendió las ceremonias conmemorativas del día de la independencia en medio de un ambiente sombrío mientras los equipos de rescate continuaban extrayendo cadáveres de entre las ruinas de Morvi, la localidad devastada por las aguas escapadas de una presa que reventó el pasado sábado.

PROXIMAS

CONVERSACIONES

URSS - CHINA

Las conversaciones entre la Unión Soviética y China para normalizar sus relaciones "comenzarán próximamente" dijo Konstantin Chernenko, miembro del Politburo del Partido Comunista Soviético.

Con motivo de la imposición de la "Orden de la Bandera Roja del Trabajo", a Frunze, capital de la República de Kirguiza (en el Asia Central), Chernenko dijo que "éramos y seguimos siendo enemigos resueltos de la teoría y la práctica del maoísmo, pero a la vez hemos hecho y seguiremos haciendo todo lo necesario para normalizar nuestras relaciones con China".

El dirigente soviético manifestó la voluntad del Kremlin de que las relaciones entre los dos países "se basen en los principios de la coexistencia pacífica".

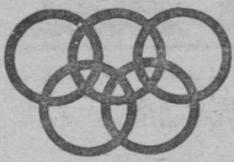
Israel sigue bombardeando el sur del Líbano

Lanchas israelíes que patrullaron en la pasada noche la región costera del sur del Líbano bombardearon la región de Adlun, situada a 35 kilómetros de la frontera libano-israelí, causando dos heridos entre las fuerzas comunistas (palestino-progresistas), anunció ayer un comunicado del mando de estas fuerzas.

Según el comunicado militar, un jeep militar en el que viajaban tres soldados de las fuerzas co-

munes fue alcanzado por un obús, quedando ligeramente heridos dos de sus ocupantes.

Por otro lado, noticias llegadas del sur del Líbano dan cuenta de que las artillerías pesadas israelí y cristiano-conservadora libanesa comenzaron a bombardear los pueblos de Maaliye, Qalita, Ros El Air y Rachideh, situados al sur de Tiro, en el sector occidental del sur del Líbano.



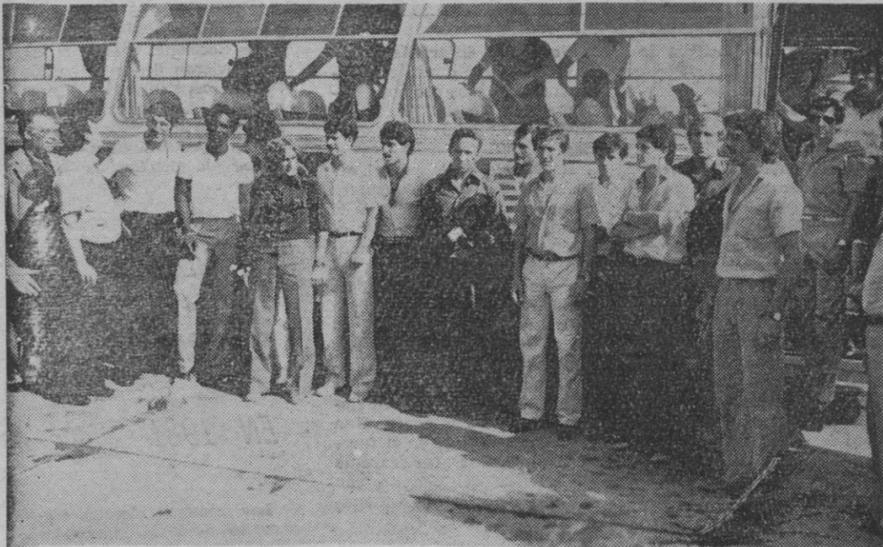
deportes

Baleares

ESTA NOCHE, SOLEMNE APERTURA DEL TROFEO «CIUDAD DE PALMA»

F. C. BARCELONA - A. F. C. AMBERES

RIFE: «VENIMOS A GANAR ESTA COMPETICION TAN IMPORTANTE»



Grupo de jugadores barcelonistas al pie del autocar que les llevaría al hotel, posan para los informadores gráficos mientras recibían una ovación. (Foto VIVES)

Hoy se inicia el XI Trofeo Internacional de Fútbol "Ciudad de Palma". Una apertura con todos los honores ya que el F.C. Barcelona, representante español en este torneo actual campeón de la Recopa de Europa va a tener como rival a uno de los equipos más veteranos del fútbol continental, el Amberes, que dentro de unos meses conmemorará sus 100 años de existencia.

La expedición barcelonista llegó a Son San Juan minutos antes de las 5 de la tarde de ayer y allí se encontraban un centenar de aficionados que recibieron calurosamente a los azulgrana.

Oficialmente les dieron la bienvenida, Juan Seguí, presidente de la Federación Balear y los Srs. Carbonell y Gomis, del grupo organizador y varios directivos de la "Gran Penya Barcelonista de Mallorca". Calor ambiental y en la acogida al grupo que presidían los directivos Serrano y Alai. Posteriormente, en otro vuelo lo hicieron el presidente de la entidad, Sr. Núñez con su esposa e hija, vicepresidente 1º, Sr. Casaus y los también directivos, Vallés y Canals. CON JOAQUIN RIFE

El entrenador barcelonista nos atendió con su característica amabilidad. Ya de entrada nos reiteró --la noticia la conocíamos desde primeras horas de la mañana-- la ausencia de Krankl. El "pichi-chi" de la última temporada no ha podido desplazarse --nos dijo, debido a que sufre una fisura en un dedo del pie izquierdo. Tardará unos días en poder reanudar los ejercicios y en ese estado, se ha preferido que quede allí en total reposo. Soy el primero en lamentarlo.

--Tras estas palabras del técnico inquirimos la relación de jugadores

--Falta también Costas. Los desplazados, 18 en total son: De la Cruz, Olmo, Cano, Artola, Amigó, Sánchez, Martínez

Zuñiga Heredia Simonsen Miquel Esteban Rexach Landaburu Bio Estella Serrat

--¿Sensible la baja de Krankl?

--Indiscutiblemente. Nosotros venimos dispuestos a ganar y por lo tanto la ausencia de un jugador importante, nuestro máximo realizador y del fútbol español en la liga anterior, es de lamentar. No obstante creo que podemos lograr el objetivo a pesar de ello. Hay jugadores para que así aún reconociendo la gran categoría de todos los rivales.

--¿En que porcentaje de preparación se encuentran sus jugadores?

--Es difícil una cifra. Aquí vamos a jugar nuestro primer partido formal, en serio cuando finalice la competición será el momento en que pueda opinar. Aún es pronto, estamos en rodaje, casi en los inicios de la preparación. Estoy satisfecho de la labor que venimos desarrollando y los jugadores trabajan con ahínco muy ilusionados.

--¿Qué opina del Amberes, primer rival?

--Le vi jugar hace un año y me gustó. Un excelente conjunto, joven que lucha siempre y con elementos de categoría. Será un difícil enemigo. Intentaremos estar en la final.

--Y del "Ciudad de Palma"?

Uno de los mejores torneos españoles, que se ha consolidado. Con el Amberes se encuentran nada menos que el Vasco da Gama, uno de los más prestigiosos equipos brasileños y el Honved, el notable equipo húngaro.

--Satisfecho con el fichaje de Simonsen?

--Cualquier jugador de categoría supone para un entrenador gran alegría. No vamos a comentar ahora las condiciones de los demás, ya que es reconocido de todos los aficionados. Tanto éste como

Landaburu y Canito, junto a los jóvenes de nuestra canteira, procedentes de nuestros equipos, hacen que cuente con una magnífica plantilla.

--Capaz de volver a ganar la recopa y los torneos oficiales españoles?

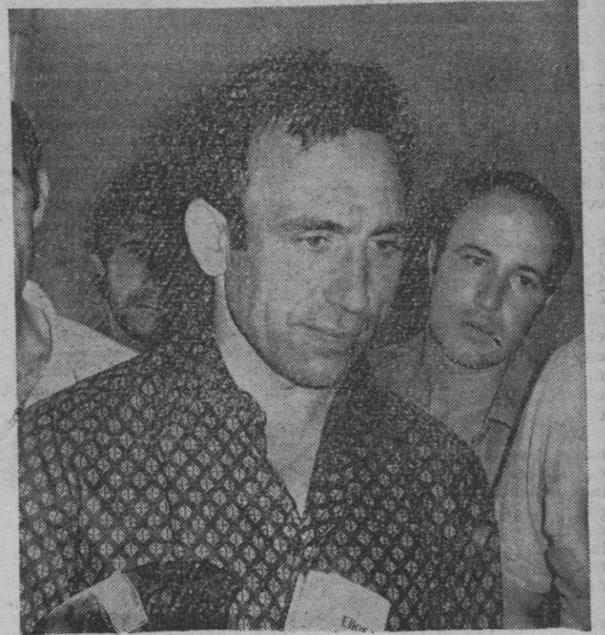
--Siempre se parte con tales deseos, luego en la realidad surgen inconvenientes, los primeros, los equipos rivales que cuentan.

--¿Alineación prevista para enfrentarse al Amberes?

--No la facilitaré hasta poco antes del comienzo. Tengo algunas dudas que habré de meditar. Repito que esta competición de Palma es para nosotros importante. No venimos a pasearnos sino a jugar lo mejor que podamos y sepamos. Es el inicio de la temporada y queremos comenzar con buen pie.

Y dejamos a Rife. Le aguardaban los jugadores para marchar al Hotel "Son Vida" donde también mañana recibirán el homenaje de la "Penya Barcelonista". Los aficionados a él y los suyos les despidieron con cariñosa ovación.

El F. C. Barcelona ha participado en tres ediciones. Precisamente en la primera se proclamó campeón tras vencer al Standard de Lieja. En la tercera, año 1971, segundo ya que le venció el C. S. K. A. de Sofía y volvió a ganar el trofeo en 1974 al imponerse al Stal Mielec, de Polonia. Por último, que el partido



Rife con gesto de acusar el calor, contestando a las preguntas de los cronistas. -- (Foto VIVES)

de esta noche, que abre la competición, dará comienzo a las 10,30 y será arbitrado por

el mallorquín Antonio Borrás del Barrio. Lorenzo DEL SOL

SIMONSSSEN, «EL DANES DE ORO»,

DEBUTARA HOY CON EL C. F. BARCELONA

«LA FINAL ANTE HONVED O VASCO DA GAMA, ES DE GRAN CATEGORIA»

A la llegada que efectuó el F. C. Barcelona en la tarde de ayer, había mucha expectativa por ver a los jugadores del conjunto barcelonista, así como también para firmar cantidad de autógrafos. Pero el que más requerimiento tuvo que prestar a los incondicionales blaugranas que se hallaban en Son San Juan, fue Simonsen. Es un hombre de una estatura no superior al 1'55, si bien en las referencias que habíamos recibido de él, teníamos conciencia ya de sus cualidades físicas y futbolísticas, entre las cuales resalta su gran potencia en el tiro a puerta convirtiéndolo en el mejor de los artilleros europeos durante la pasada temporada, y habiendo conseguido ser «Bota de Oro».

Minutos después de recibir su equipaje, y a pesar del asedio al que fue sometido por los «hinchas» y sus constantes peticiones de autógrafos, dialogamos con Simonsen:

--¿Cuál es la opinión que le merece el trofeo «Ciudad de Palma»?

--Hace poco que estoy en España y lo que le puedo decir es que he oído hablar mucho en Barcelona sobre la edición de este año que se presenta importante porque participan equipos de mucha valía.

--¿Qué aficionado especial tiene el debutar con el Barcelona en un trofeo veraniego como es este?

--Indudablemente presupone mucho, ya que según lo que me han dicho, han participado equipos de tanta categoría mundial como el Flamingo, Real Madrid, Spartak de Moscú y otros de tanto renombre internacional como estos. Por esto que le digo, pienso que participar aquí en Palma en este trofeo significa mucho para mí y el Barcelona, puesto que tiene mucha solera.

--Al final Krankl no ha podido desplazarse para disputar alguno de los partidos, ¿Le hubiese hecho más ilusión hacer su debut en el Barcelona, con la participación del jugador austriaco?

--Krankl es un gran jugador puesto que posee cualidades que lo hacen muy peligroso de cara al gol. Sé que no ha podido venir porque tiene una lesión, lo que le ha impedido totalmente desplazarse a Mallorca. Pero con respecto a su pregunta, efectivamente me hubiera gustado mucho jugar estos primeros partidos con mi club y que hubiese estado Krankl. Pero como no hay remedio, pienso que aún queda todo el tiempo por delante para tener la oportunidad de jugar repetidas veces junto a él y mis otros compañeros de equipo.

--En caso de conseguir ganar el partido frente al Amberes, ¿preferiría la final ante el Honved, o el Vasco da Gama?

--Es una pregunta difícil porque los dos equipos son muy potentes, y englobados dentro de dos sistemas distintos de juego, de efectivo. Creo que tanto uno como otro conjunto son buenos para una final de estas características.

«SERA DIFICIL GANAR DE

NUEVO LA RECOPA»

El «Ciudad de Palma» es el compromiso más inmediato a nivel de pre-temporada para el Barcelona, ¿pero qué hay de la Liga que está a la vuelta de la esquina.

Esto es lo que nos respondió Simonsen:

--Hay equipos como el Real Madrid y el Valencia que se han preparado muy bien para afrontar una temporada que será muy dura, y que tendrá varias etapas, antes de conseguir saber cual será el campeón de la temporada. Referente al Barcelona, creo que somos un equipo de gran conjunto, porque aparte de tres jugadores que nos hemos incorporado al equipo, los demás ya hace bastante tiempo que viene jugando juntos, y esto hace que se conozcan más y podemos aspirar a ser uno de los equipos importantes.

--¿Se podrá revalidar el título de la «recopa»?

--Es muy difícil, ya que es

una competición en la cual todos los equipos van a dar el máximo y todos ellos son conjuntos de gran nombre, con jugadores de mucha clase. Por lo tanto tendremos que ir a por todas si queremos de nuevo conseguir el trofeo, que, vuelvo a repetir, está muy difícil.

--Nuestra última pregunta va encaminada a su fichaje por el Barcelona. Todos recordamos que hubo sus rumores sobre su posible firma por el Real Madrid. ¿Salió ganando al final con el Barcelona?

--Es un tema que prefiero más no tocar, porque el asunto ya está arreglado. Lo cierto del caso es que el Madrid es un equipo importante, que duda cabe, pero el Barcelona no lo es menos.

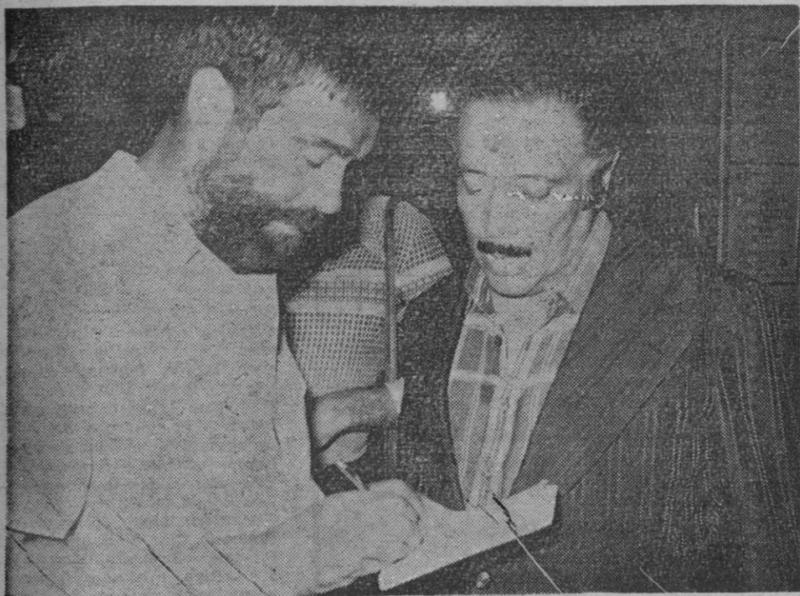
Así de esta forma, concluyentemente, nos respondió Simonsen a todo cuanto le preguntamos. El danés demuestra que se sabe muy bien la teología, al menos en contestación a los informadores que nos encontrábamos en "Son San Juan". Veremos si en el "Ciudad de Palma" y en su partido inaugural con la camiseta barcelonista también nos da buena cuenta del fútbol de indudable categoría que posee.

Jorge MOISES

«BALEARES»

LLEGO EL VASCO DA GAMA CON SUS INTERNACIONALES, MARCO ANTONIO, ROBERTO, DUDU Y GUINA

Otto Gloria: «Atravesamos un buen momento; lo mismo, pienso, que el Honved»



Otto Martins Gloria, a quien reconocerán muchos aficionados españoles, por su paso en el Atlético de Madrid, dialogando con Lorenzo Ripoll, en el aeropuerto, donde posaron para la cámara de Cosme Vives, un grupo del famoso Vasco da Gama.

No hubo retraso en la llegada del representante brasileño en el Torneo Ciudad de Palma. Les dieron la bienvenida el presidente de la Federación Balear (Juan Seguí), concejal delegado de deportes (Santiago Coll), miembros del grupo promotor (Antonio Gomis y Anto-

nio Carbonell) y otros señores vinculados a la organización.

Preside la embajada futbolística —en la que figuran queridos colegas de prensa y radio de Brasil— el vicepresidente del club, doctor Antonio Passo.

Enseguida reconoció a Otto

Gloria. Afable, sencillo, cordial, hombre de diálogo fácil, que hace muy grata la entrevista.

—¿Qué jugadores ha traído?

—Los porteros Jair y Maurilio. Los defensas Orlando, Gaucho, Ivan, Marco Antonio, Paulo César, Paulo Pe-

reira. Los centrocampistas Zanon, Dudú, Guina, Zandonaire y Paulinho, y los delanteros Afranio, Chachá, Roberto y Lito.

—¿Cuántos internacionales?

—Marco Antonio y Roberto, figuras destacadas en la selección "A" y Dudú y Guina, que figuran en la selección hasta 22 años.

—Falta Leao.

—En efecto. El portero tiene que jugar pasado mañana un encuentro internacional, defendiendo los colores de Brasil. También habían sido seleccionados Roberto y Marco Antonio, pero la Federación consideró la importancia que tiene para nosotros este torneo, que ya ganó el año pasado un representante de nuestro país (Flamengo), no mermándonos el conjunto.

—¿Cuántas jornadas llevan disputadas del campeonato de Liga?

—Cuatro. Antes tuvimos una preparación, con diferentes encuentros incluidos, de dos meses, con buenos resultados.

—¿Significa que están en plena forma?

—Venimos jugando bien y, en efecto, el equipo ha cogido ya su ritmo. No venimos en plan de rodaje, sino muy bien de preparación. Ayer, en París, frente al St. Germain, empatamos a cero, después de haber estrellado dos balones en la madera.

—¿Conoce al Honved?

—Es un equipo muy famoso para ignorarlo. Es un buen conjunto, conservando su línea de auténtica categoría que siempre ha mantenido. Además, también vendrá bien entrenado. Ello, unido a que el fútbol húngaro siempre ha sido muy técnico y de mucha velocidad, le hace un adversario muy difícil.

Luego, Otto M. Gloria pasa de entrevistado a "entrevistador", pues se interesa por el equipo que ha traído el Barcelona.

—¿Ha venido Simonsen?

—Sí.

Ello obliga a pensar que su pensamiento no solo está en el encuentro que disputará mañana, sino en la final. Antes, tendrán un escollo muy difícil.

—¿Que tengan una grata estancia en la isla?

LORENZO RIPOLL

RECEPCION A LOS MEDIOS INFORMATIVOS

A primera hora de la noche de ayer, en el Hotel Palas Ateneas, el grupo promotor del Trofeo Internacional de fútbol Ciudad de Palma, ofreció una recepción a los medios informativos que cumplen misión periodística en el torneo. Además de los representantes de los diarios y emisoras locales, estaban otros muchos de Barcelona, de Madrid, de Dinamarca (han venido para hacer reportajes del debut de Simonsen en España), de Bélgica y de Brasil.

Representaba al Ayuntamiento el concejal-delegado de deportes, Santiago Coll, figurando el presidente de la Federación Balear de Fútbol, Juan Seguí, comité organizador, destacadas personalidades del mundillo deportivo, así como representantes de los cuatro clubs participantes.

Fue servido exquisito coctail, en un ambiente de auténtica confraternidad.

V SUBIDA A LLUC A PIE

GRAN EXITO

PARTICIPARON MAS DE 500 PERSONAS

Con extraordinario éxito se celebró la ya anunciada V SUBIDA A LLUC A PIE organizada por el popular Tolo Güell.

Si sorprendente resultó la participación, más sorprendente fue que a las 5 de la madrugada no menos de 100 participantes habían llegado ya al santuario. No vamos a dar clasificaciones, ni nombres (pues no se trata de competición alguna), no obstante hay que reconocer que la marcha fue de auténtico marathón, pues el promedio es dignísimo para personas que se lo tomaron en plan de excursión.

Tenemos que decir que en el transcurso de la marcha se consumieron gran cantidad de fruta y bebidas (todo por cuenta de la organización) no hubo que lamentar ningún accidente ni quebranto que desluciera la gran fiesta que representó la V SUBIDA A LLUC A PIE, patrocinada, organizada y dirigida por esta gran persona que es Tolo Güell, pues organizar cosas como ésta no es tan fácil como parece desde fuera.

Nota. — Todos los participantes que llegaron a Lluc y no les fue tomado el nombre, pueden ponerse en contacto con el Bar Güell, pues recibirán una atención por parte de la organización.

TROFEO NICOLAS BRONDO

HUBO NECESIDAD DE DOS TANDAS DE PENALTYS PARA QUE EL ATLETICO BALEARES SALIERA VICTORIOSO

Discreta asistencia de aficionados, calor sofocante y equipos presentando las siguientes alineaciones, a las órdenes del colegiado Nadal Simó, auxiliado en las bandas por Tejeo y Perales.

ESPAÑA: Hugué, Carrío, J. Piña, Dioní, Navarro, Oller, Salvá, Llompart, Toscano, Manresa, T. Piña (B. Vidal, Monterde, Isern y Camino).

AT. BALEARES: Reus, Pomar, Manolito, Juanca, Pérez, Serrano, Palou, Maurá, Vázquez, Luque y Dias (Bosch, Russo, Martínez).

GOLES:

Minuto 20: 0-1. Despeje defectuoso de Reus, intenta enmendar la plana Maurá y Pérez, lo que es aprovechado por Toni Piña, para batir por primera vez al meta blanquiazul.

Minuto 22: Barullo ante el marco visitante con disparo final de Díaz que vale la igualdad. 1 a 1.

Minuto 53: Mala inteligencia entre un defensor "españolista" y Hugué, al ir a despejar un balón largo, permitiendo a Juanca a meta vacía, conseguir adelantarse en el marcador. 2 a 1.

Minuto 82: Melé ante el portal blanquiazul con varios rebotes y rechaces que en última instancia aclerta Isern para volver a igualar. 2 a 2.

TANDA DE PENALTYS:

En la primera ambos equipos fallaron en una ocasión, lo que obligó a repetir de nuevo, marcando Manolito y

Toscano, fallan Russo y Navarro, materializa Díaz para finalmente no acertar Isern, lo que valió al equipo blanquiazul el triunfo definitivo.

JUICIO CRITICO:

De verdad que no salieron satisfechos los incondicionales blanquiazules. Ante el juego insulso y con poco mordiente de quienes se alinearon (y no hay más cera que la que arde), todo al revés del rival eventual, que si bien actuó por debajo de la mejor técnica del equipo blanquiazul, en todo momento se empleó con coraje y solo al utópico lanzamiento de penaltys, vio como el artístico y valioso trofeo que la dirección de "Los Tem-

plarios", había donado para esa nueva edición en homenaje a Nicolás Brondo (entrega que efectuó el director propietario Rafael Nuñez) le era vedado recoger como premio a la labor realizada, la joya que fue entregada a Paco Vázquez. Y mientras unos despotricaban contra el preparador, otros, no dejaban de reconocer que mucho tendrá que mejorar el cuadro blanquiazul para volver a situarse a la altura que siempre conoció. Escasas son las semanas que faltan para el levantamiento del telón, y con esto, está dicho todo.

Gabriel GENOVAERT

RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

- Atco. Baleares, 2 — España, 2 (Vencedor Atco. Baleares por penaltys)
- Porreras, 2 — Sóller, 1
- Manacor, 0 — Felanitx, 1
- Binisalem, 4 — Andraitx, 0
- Atco. Rafal, 1 — Villafranca, 0
- Alaró, 4 — Llosetense, 5
- Esporlas, 1 — Buñola, 2
- Calviá, 7 — Sallista, 1
- Poblense, 2 — Murense, 2 (Vencedor Poblense por penaltys)
- La Real, 3 — Santanyí, 1

EL MALLORCA SIGUE COMPLETANDO LA PLANTILLA

Nos llamó anteayer desde las oficinas del "Luis Sitjar" el relaciones públicas del club, Antonio Caldentey, al objeto de adelantarnos "conversaciones positivas" que se acaban de materializar con respecto a fortalecer la plantilla del equipo titular.

Alrededor de las siete de la tarde, se llegó a mutuo acuerdo con el exterior procedente del Jerez Deportivo, Lizaoin, que se convirtió de hecho en nuevo jugador mallorquinista.

Igualmente nos manifestó que se hallaban muy adelantadas las conversaciones con la comisión deportiva del Club de Fútbol Barcelona para concretar la cesión del excelente guardameta Barandica, actualmente en el Barcelona Atco., un muchacho de 19 años con condiciones magníficas para tal demarcación. Mide 1,79 de altura y llegó a los equipos filiales azulgrana la temporada pasada procedente de un destacado equipo de Navarra, militante en la Liga Nacional Juvenil. Los deseos de los responsables mallorquinistas es de que haga el debut el próximo domingo en ocasión del encuentro que el Mallorca disputará contra el Constancia en el nuevo campo inquense.

En otro orden de cosas, nos comunicó igualmente que es deseo de la junta directiva, proceder a la cesión a equipos de Preferente y hasta incluso de Tercera División, a varios jugadores sobrantes en plantilla, dada la gran cantidad de los mismos que últimamente van incorporándose al equipo titular. Quienes los necesiten, sólo tienen que ponerse en contacto con la Comisión Deportiva del Real Mallorca. Se trata de un guardameta, un libero, un exterior, 3 centrocampistas y 2 delanteros centro.

GABRIEL GENOVART

V EDICION DEL «TORNEO S'AVALL»

Participan: Atlético Baleares, España, Campos y Ses Salines

SE DISPUTARA LOS DIAS 18, 19 y 23 DEL ACTUAL

Un año más, el Club Deportivo Ses Salines, vuelve a cargar con la responsabilidad de una nueva edición (la V) del ya famoso Torneo de S'Avall, certamen que tendrá lugar los próximos días 18, 19 y 23, con la participación del Atco. Baleares, España, Campos y Ses Salines.

Efectuado el correspondiente sorteo, el orden de encuentros quedó establecido de la siguiente forma:

Día 18: Campos-Ses Salines.
Día 19: España-Atco. Baleares y día 23, vísperas de la festividad patronal en honor de San Bartolomé, gran final entre los vencedores de las distintas eliminatorias. Aprovechando las facilidades de la instalación eléctrica que está dotado el campo municipal, el primer encuentro empezará a las siete y media de la tarde. El correspondiente a la jornada dominical a las seis treinta, y la gran final, a las nueve y media de la noche.

Tomeu Sitjar, ayudante del entrenador titular Amengual, de sobras conocido por su larga vinculación a los colores futbolísticos de su villa natal, creemos que el protagonista idóneo para que nos adelantara el momento actual que vive el flamante tercerdivisionario, y como siempre no encontramos ninguna objeción, para saciar nuestra curiosidad.

—¿Perspectivas de la plantilla cara a la difícil singladura que dentro escasas semanas deberá iniciar Tomcu?

—Sencillas, ya que continuaremos en la ruta largos años recorrida, y poco más o menos se podrán en práctica las mismas directrices que tan ubérrima cosecha nos permitió recoger.

—¿No es de suicidas, intentar hacer frente a la flor y nata del fútbol balear, con la misma canchalla que hasta ahora habéis mantenido contra viento y marea?

—En Ses Salines, la palabra amedios no la conocen ni los chiquillos. Nativos siempre han sido todos los integrantes, y se nuevo volverán a causar sensación, ya que solamente contamos con la incorporación de Jaime Vidal, hasta ahora perteneciente al Santany. Eso si, cuantos forman la plantilla seguirán jugando como "hobys", sin recibir un miserable moravedí, y



previas, ya que en cuanto a la final, merecerá comentario aparte.

Gabriel GENOVART

esto, merece algo sensacional, y si no, que salga el guapo, que se atreva con el intento de imitarnos. Que no puede ser, te lo digo yo, con esas cantidades exorbitantes que causarán la ulna a la mayoría de nuevos tercer divisionarios y si no, al tiempo. Ya veremos a final de temporada, quién es el que rie mejor.

—¿No será pura envidia?

—Todo al revés, y si bien con tanto que la agesta resultara más que difícil, al final ya verás como nuestro equipo, no estará en el "grupito" de la desesperación, que traducido a la realidad, significa que mantendrá la categoría.

—¿Buena armonía entre el popular Rata y tú?

—Total en todos los sentidos. Mi misión será ayudarte en cuanto encuentre necesario pero que conste que la responsabilidad toda, estará a cargo de él.

—¿Ambiente cara a esa nueva edición?

—Formidable, mucho más que las disputadas anteriormente, al coincidir alguna que otra "revancha" y las perspectivas de que nuestro equipo se cuele para la gran final.

—¿Volveréis a meter el gato en la talega?

—Hasta ahora, ningún trofeo se nos resistió, por ello confiamos que el correspondiente a esta V Edición, pase a adornar igualmente la vitrina algo ya repleta.

El tiempo apremiaba y optamos por dar por finiquitada la amena conversación, dejándolo empacado para después de haberse disputado las eliminatorias

I TORNEO 24 HORAS FUTBOL - SALA UDYR - PLAY TIME

El club polideportivo UDYR, en combinación con la discoteca Play Time, tienen a bien organizar el «I Torneo 24 Horas de Fútbol-Sala U.D.Y.R. - PLAY TIME»; dicho torneo se organiza por primera vez en nuestras islas, el cual se llevará a cabo los próximos días 25 a las 18 horas para finalizar el siguiente día 26 aproximadamente a la misma hora.

Este torneo contará con la participación de 10 equipos, los cuales podrán contar con la totalidad de 15 jugadores para así poder hacer los cambios que crean oportunos; estos 10 equipos, mediante un sorteo, se convertirán en dos grupos de 5 equipos cada uno y así poder jugar todos contra todos, para seguidamente el

campeón y subcampeón de cada grupo pasar a los cuartos de final, de los cuales saldrán los finalistas de este gran torneo.

Ya que este torneo será para poner de relieve el gran momento que atraviesa este deporte, habrá una gran repartición de trofeos como recuerdo del mismo, asimismo se contará con trofeos para el jugador más goleador, el portero menos goleado y asimismo un trofeo sorpresa.

Asimismo se darán grandes facilidades para que los familiares y amigos de los equipos participantes puedan tomar parte en esta gran fiesta que se organiza.

Si hay algún equipo interesado en participar puede llamar al número de teléfono 29-35-74, el cual corresponde al Club U.D.Y.R., el cual les informará más ampliamente.

MONTUIRI BRILLANTE INAUGURACION DE «VII TORNEO DE LA LUZ»

(De nuestro corresponsal informativo). — Brillantísima resultó la inauguración del «VII Torneo de la Luz» que tuvo lugar el pasado sábado en el campo "Es Re-volt" de nuestra localidad.

Desfilaron 250 jugadores perteneciente a los 13 equipos juveniles, infantiles y alevines. Les precedía la Banda de Música de Montuiri, las banderas con los colores de su club, las pancartas nominativas, payeses y la novedad de este año, un conjunto de globos con los colores de cada equipo.

CENA PARA TODOS LOS PARTICIPANTES OFRECI- DA POR PRODUCTOS OTKER Y JUAN RIGO

Además de un banderín artístico y hecho a mano por

mujeres montuirenses, fue ofrecido a cada equipo un lote de 20 cenas frías en el mismo recinto deportivo, que al igual que todos los años subvencionados Productos para Hostelería OTKER y a quien se añadió este año el aficionado Juan Rigo. También las hubo para todos los participantes en el desfile.

COLABORACIONES

Tan magna manifestación deportiva no podría celebrarse sin la estimabilísima colaboración del Consell General Interinsular, Federación Balear de Fútbol, Colegio Balear de Árbitros, Ayuntamiento de Montuiri, La Caixa, Banca March, Bolsos A. Martorell, Panadería Ca'n Salet, Cafés Montecarlo, Pretensados Vaquer, Gin Xoriguer, Taller mecánico Francisco Ferrer, Construcciones Verger, Pretensados Verma, Bartolomé Bauzá, Chapistería Mayol-Cánaves, Cafés Bahía, Relojería Mateu, Seguridad y Limpiezas S. A., Embudidos Píol, Bar S'Hostal, Bebidas Rossifol, Bar Ca'n Llorenç, Carpintería Mavi, Taller mecánico R. Clar, Prefabricados Premesa, Grabados Llorens, Juan Rigo, Productos Otker y nuestro compañero de "BALEARES", Chus.

AUTORIDADES

Presidieron la inauguración el conseller de Cultura, Francisco Conrado; el alcalde y delegado de Cultura de Montuiri, Francesc Trobat y José María Munar; el economo de Montuiri, Tomeu Tauler; el presidente y secretario de la Federación Balear de Fútbol, Juan Seguí y Sebastián Alzamora; el presidente del Comité de Fútbol Juvenil, Miguel Muntaner, y miembros del Comité Organizador.

RESULTADOS

REGISTRADOS

Los resultados registrados hasta la fecha han sido:
Sábado, 11: Cide A. 3-Poblense, 1 (juveniles-grupo A).
Domingo, 12: Montuiri, 1-Soledad, 0 (juveniles-grupo B).
Montuiri, 1-Porreras A. 0 (regional).
Lunes, 13: Mallorca, 5-Montuiri, 0 (alevines).
Mallorca, 2-Sta. Eulalia, 1 (juveniles-grupo A).

PROXIMOS ENCUENTROS

Hoy jueves 16: A las 20'30. Cide-Sallista (infantiles).

A las 22: Cide A-Santa Eulalia (juveniles-grupo A).

Mañana, viernes 17: A las 20'30. La Salle Atco. Montuiri (alevines).

A las 22: La Salle Atco.-Soledad (juveniles-Grupo B).

Sábado 18: A las 20'30. Santa Eulalia-Poblense (juveniles-grupo A).

A las 22: Porreras A-Petra (regional).

VENDO YATE 18 METROS

Admitiría como parte pago

FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Preferible Mallorca

Teléfono: 65.71.44



XI TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

HOY, A LAS 22'30

BARCELONA AMBERES

MAÑANA, A LAS 22'30

HONVED - VASCO DA GAMA

SABADO, A LAS 20'30

PARTIDO CONSOLACION

SABADO, A LAS 22'30

GRAN FINAL

VENTA DE LOCALIDADES.-- PARA FACILITAR LA ADQUISICION DE ENTRADAS, LAS TAQUILLAS DEL REAL MALLORCA (Plaza Barcelona) ESTARAN ABIERTAS AL PUBLICO A PARTIR DE LAS 9 EN ADELANTE

Los Sres. accionistas que no se hayan provisto del correspondiente pase, tendrán su acceso al campo a través de la puerta de preferencia de la C/. Doctor Gómez Ulla.

BELL'S SCOTCH WHISKY BELL'S

«BALEARES»

DIA DE LA VELA

Una coincidencia de fecha, muy fácil de solucionar



Con una ilusión enorme, porque llevan varios años organizándolo, en el Club Náutico El Arenal, está ultimando todos los detalles del DIA DE LA VELA, que consiste en una regata para la clase cruceros. Se trata de una prueba de mucho arraigo dentro del calendario de la Federación Regional de Vela, programada para el próximo día 26.

Sin embargo, para el mismo día, en el Club Náutico de Palma, organizan una prueba para cruceros (sólo pueden participar los de una determinada marca, por lo que no es oficial, teniendo un sentido comercial). ¿Por qué ese mismo día 26? No puedo imaginar que una entidad deportiva de tanto prestigio como el Real Club de

nuestra ciudad, perjudique a una prueba que, desde hace muchos meses, está programada y organizada por otro club. La solución es fácil: cambiar la fecha.

Tampoco deja de sorprender que, cuando se está permitiendo que en el club decano de la isla esté «muriendo» todo cuanto concierne a la vela ligera (Optimist, Snipe, 420, 470, etc.) y sólo se note cierto movimiento de cruceros, se produzcan situaciones como la que obliga a comentar esta realidad en torno al DIA DE LA VELA, que, bajo el prisma puramente deportivo, merece todo el apoyo de los amantes de la mar. — LORENZO RIPOLL.

pesca deportiva

CAMPEONATO DE BALEARES INFANTIL

EL PRINCIPE DE ASTURIAS, PRESIDENTE DE HONOR

SE DISPUTARA EL PROXIMO DOMINGO, ORGANIZADO POR EL CLUB P. XAVIS

El próximo domingo se disputará, en el dique oeste de Porto Pi, el Campeonato de Baleares de Pesca Infantil, organizado por el Club Xavis y supervisado por la Federación Balear de Pesca. Se cuenta también con la colaboración deportiva de los clubs La Colerense, Güell, San Francisco, Cap Roig, Campos, Perlas y Serrans.

Tenemos noticias, también, de que S. A. R. el Príncipe de Asturias ha aceptado la presidencia de honor de este campeonato lo que sin duda da un máximo realce a la competición.

El programa de actos para esta importante diada será el siguiente:

7'30: Concentración y desayuno en el local social del Club Pesca Xavis (Cafetería Xavis, C/. Francisco Fiol y Juan, 3) para todos los participantes.

8'15: Salida en autocar hacia Porto Pi.

8'30: Sorteo de puestos para participantes.

9'00: Inicio del campeonato. En el transcurso de la competición los participantes serán obsequiados con refrescos y merienda.

12'00: Final de la prueba. Seguidamente los comisarios recogerán las bolsas con el pescado capturado.

12'30: Salida en autocar desde Porto Pi hacia el Restaurante Parkins.

13'00: Pesaje de la pescada en el mismo restaurante.

14'30: Comida de compañerismo, gratuita para los participantes. Seguidamente habrá un fin de fiesta para los niños y mayores con carreras pedestres, cucuñas, carreras de sacos, payasos, entrega de obsequios y seguidamente entrega de trofeos.

El éxito de este campeonato infantil está asegurado de antemano ya que el trabajo realizado por la directiva del Club de Pesca Xavis para organizar este evento en tan corto espacio de tiempo es digno de todo elogio por parte de todos los aficionados al deporte de la pesca. Bien es verdad que cuentan con el apoyo de la Federación así como de los clubs mencionados anteriormente, pero los auténticos responsables y anfitriones son los dirigentes de este novel club de pesca.



Estuvimos hablando con el presidente de la Federación Balear y nos dijo que estaba verdaderamente satisfecho por la gran labor que estaban realizando Gabriel Horrach y sus colaboradores. Animo pues y que todo se desarrolle según desean los organizadores. Allí estaremos el próximo domingo para dar fe de lo que acontezca en el escenario de la competición así como en el fin de fiesta.

Estuvimos hablando con el presidente de la Federación Balear y nos dijo que estaba verdaderamente satisfecho por la gran labor que estaban realizando Gabriel Horrach y sus colaboradores. Animo pues y que todo se desarrolle según desean los organizadores. Allí estaremos el próximo domingo para dar fe de lo que acontezca en el escenario de la competición así como en el fin de fiesta.

Toni FERRER

REGATA D'ESTIU

EN LA COLONIA DE SANT JORDI

El pasado domingo se celebró en aguas de la Colonia Sant Jordi la primera prueba puntuable para la lona. Regata D'Estiu a la Colonia de Sant Jordi.

Desde el pasado año se viene celebrando esta regata familiar, pues las pretensiones de los organismos (los participantes)

no es otro, que la de unir a todos los aficionados a la vela y pasar un rato agradable. Por todo esto, y al haber todo tipo de embarcación se ha hecho muy difícil hacer los grupos y clases, rating, etc. Han hecho tres grupos, primero para op, surf, llauts y bote a vela; 2.º 420, Snipe, Moth E.; 3.º cruceros; F. D. Multicasos. Dentro de cada uno de estos grupos habrá un trofeo para los vencedores de cada clase.

El próximo domingo a las 4 de la tarde se celebrará la segunda prueba y al finalizar dicha prueba habrá un «berenar» en la playa d'es Dolç y la entrega de trofeos donados por la Caixa d'estalvis «Sa Nostra». Artesanía Mallorquina, Agama y Taller. Mas.

TOLDOS
más y mejor
protección con
TOLDER
VIA ROMA, 8 - TEL. 21 77 78
PALMA DE MALLORCA

Club de Tiro Pichón

HOY JUEVES A LAS 17 HORAS

TIRADA DE PICHON

8 TROFEOS DEL RESTAURANTE C.T.P.M. Y EL 70%

6 PICHONES — NO EXCLUYEN CEROS — 26 METROS

INSCRIPCION: 1.200 PTS.

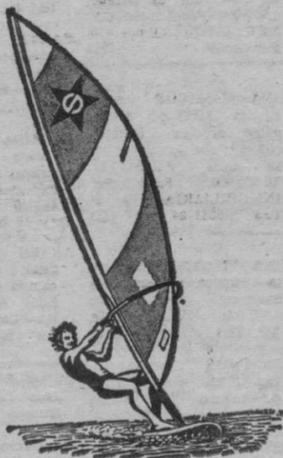
SOCIOS: 1.000 PTS.

REGATAS

INTERNACIONALES SURF

LOS PROXIMOS SABADO Y DOMINGO

EN AGUAS DE CAN PASTILLA



Para los próximos días 18 y 19 (sábado y domingo), se disputará en aguas de Can Pastilla, bajo los auspicios del Club Marítimo San Antonio de la Playa, unas regatas de tablas deslizadoras a vela (Surf), deporte de moda, no sólo en Mallorca, sino también en todo el litoral mediterráneo.

Al ser una competición Open, podrán inscribirse todos aquellos que lo deseen. De momento, se han apuntado numerosos súbditos extranjeros, muchos de ellos residentes en la isla y que son muy expertos en el manejo de la tabla.

Las inscripciones pueden hacerse en la Escuela Surf, en el balneario 3 de Can Pastilla.

Antonio Darder, ha donado un artístico trofeo, siendo el patrocinador de estas regatas.

CMBC
Centro Médico Balear de Cirugía Capilar

TRASPLANTES DE CABELLO
ENFERMEDADES DEL CABELLO
TRATAMIENTO DEL CUERO CABELLUDO
PREVENCIÓN DE LA CALVICIE
DIRECCION MEDICA BAJO CONTROL DE CIRUJANO PLASTICO

Consulta diaria: de 10 a 2 h. mañanas y de 4 a 8 h. tardes.
Sábados: de 10 a 2 h. mañanas
Solicita hora para Consulta

Técnicas del Dr. Orentreich y del York Medical Center, New York, EE.UU.

Avda. Alejandro Rosselló, 15 - 7º H
Edificio Minaco - Tel. 22 28 49
Palma de Mallorca



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa de trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

otras secciones...

- 15 HOSPEDAJE
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 QUIRÓFANO
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 SERVICIOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PARCELAS PARA CHALETS Y APARTAMENTOS U HOTELES
URBANIZACION SANTA PONSA
Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76.
Situación excepcional, junto a: *Puerto Deportivo, *Golf, *Playa, *Centro comercial, deportivo
Sólo a 15 minutos de Palma por autopista
OFRECEMOS: Viales asfaltados, aceras construidas, agua, electricidad, alcantarillado, canalización teléfono.

VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR:
I.M.I.S.A.
Pl. España, 4 (Edificio Banco Crédito Balear)
PALMA DE MALLORCA
Teléf.: 22.65.40

Y en la misma Urbanización:
Pl. Rey Jaime I
SANTA PONSA
Teléf.: 68.17.41

1 HIPOTECAS

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. José Anselmo Clavé 18, primero de 10 a 1. Teléfono 216941 (18)

NECESITAMOS capitales para hipotecas. ALEIX Alejandro Rosselló 42 1 460818 (10)

NECESITAMOS capitales para hipotecas. ALEIX Alejandro Rosselló 32 460818 (10)

2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR CALA SANTANY, 640 m2. a 50 m2 de playa. 1.500.000 ptas. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22. bajos. Tel. 223513. (21)

SOLARES: Esporlas 1.500 m2 agua, electricidad, permiso Ayuntamiento. 2.000.000 FACILIDADES MASSIP 219928 (12)

ROTGETES de Canet, a 10 KMS de Palma, solar de 2.100 m2 con espléndidas vistas, proyecto chalet aprobado. Precio: 1.200.000 FACILIDADES Inmobiliaria CARULLA. Tel.: 210942-44 (26)

SANTA PONSA: solar 1.200 m2, agua, luz, 1.500 pesetas m2. GALMES 216688 (12)

SES ROTGETES: Solar 2.000 m2, planos aprobados, 1.350.000. 50% entrada 223127 (14)

ENTRE PALMA y ESPORLAS: 20.000 m2 pinar y algo de cultivo, transformador al lado finca y posibilidad de agua. Facilidades RE 28. MAS- JAUME 464254 (24)

URBANIZACION El Toro vendiendo solar 500 m2 esquina en Avenida Central, vallado 650.000 ptas con facilidades. QUET- GLAS Pza. Cort. 7 Tel. 224660 (22)

VENDO en San Agustín cerca Hotel Jumbo solar con casa vieja construida. Por 3.700.000 ptas. GRAU BENNASSAR. Son M'guet, 41. 1.º (21)

SANTA PONSA diferentes medidas desde 1.500 facilidades. Tel.: 221546. (10)

3 LOCALES Y DESPACHOS

VENTA LOCALES en La Villeta, de 200 a 300 m2. Aptos para comercio. INMOBILIARIA A.P. Tel. 213383-84 (17)

SE VENDE NAVE FRONTAL

de 700 m2. Polígono Industrial La Victoria situada en Avda. 16 de Julio. Lugar ideal tanto comercial como industrialmente. Facilidades de pago. Trato directo. Naves Serman Avda. Argentina, 8-1º. Tel.: 28.43.00-04.

NAVES SERMAN
teléfono 236644
Avda. Argentina, 8-1º B

NAVES INDUSTRIALES se venden de 200 400 600 y 1.000 m2 Polígono Industrial La Victoria Trato directo y pago en 12 años NAVES SERMAN Tel. 284300-04 (25)

SE VENDE nave de 850 m2 con oficinas e instalaciones en Polígono Industrial La Victoria excelente precio NAVES SERMAN Tel. 284300-04 (22)

SE VENDE nave frontal de 400 m2 (ampliable a 700 m2). Polígono Industrial La Victoria Situada en Avda 16 de Julio. Lugar ideal tanto comercial como industrialmente. Facilidades de pago. Trato directo NAVES SERMAN Avda. Argentina, 8 primero Tel. 284300 284304 (41)

PZA. HARINA vendiendo local 140 m2, con asco y despacho dos puertas 2.400.000 ptas, con facilidades. Quetglas Pza Cort. 7 Tel. 224660 (20)

ALQUILO locales, Médico Darder, Bartolomé Torres Pont D'Inca ALEIX Alejandro Rosselló 32 460818 (13)

ALQUILO Despachos Jaime III Luis Martí, Baratiño, Morey ALEIX Alejandro Rosselló, 32 460818 (13)

4 FINCAS

LLUCHMAYOR terreno de 18.000 m2 con permiso para edificar posibilidades de agua. Pesetas: 1.250.000 J. FERRA 463510 (17)

VENTA finca rústica zona Puigpuyent de 8.000 a 15.000 m2. Precio interesante. Inmobiliaria A.P. Tels 213383-84 (18)

FELANITX, casa con recibidor 3 dormitorios, 3 baños comedor, 4 chimeneas cocina, trasteros, lavaderos y patios interiores agua y electricidad cuatro rathones. CANET 23156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (28)

20 KMS. PALMA casa señorial 3 dormitorios, baños, salitas, chimeneas, suelo cerámica jardín bodegas naranjos teléfono, cocina amueblada. Precio 5.750.000 Facilidades 4 años. COLL Pta San Antonio 4 1a 226450 (32)

STA EUGENIA: 2 cuarteradas frutales casa rústica reformada electricidad 3 dormitorios cocina grande sala chimeneas aseos muchos caza. Precio muy interesante. Facilidades 3 años. COLL Pta San Antonio, 4 Tel. 226449 (32)

ZONA Mancor del Valle 1 y media cuarterada tierra buena higuera algarrobos pie carretera asfaltada. PRECIO 1.500.000 Facilidades COLL Pta San Antonio, 4 Tel.: 226450 (24)

SOLARES en S'Estañol primera línea de Bahía Grande Precio desde 900 Ptas m2 COLL Pta San Antonio 4 Tel. 226449 (21)

ALGAIDA: Casa dormitorio, baño sala, chimenea, almacén estanco pequeño huerto agua luz, cerca Precio 1.500.000 Facilidades COLL Pta San Antonio, 4 Teléfono: 226450 (28)

18 KM. PALMA chalet 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 3.000 m2 terreno pequeña piscina. PRECIO 4.500.000 FACILIDADES COLL Pta San Antonio, 4 Tel. 226449 (27)

SCANCELAS: Caseta nueva con chimenea aseos y aljibe un cuartón terreno, bonita situación, 800.000 ptas Bestard T. 461940 (18)

SANTA EUGENIA: Caseta con chimenea aseos y aljibe, cisterna, una cuarterada terreno con varios algarrobos, cerca de pared y rejilla, electricidad muy cerca, 1.200.000 ptas Bestard T. 461940 (27)

ALGAIDA LAS MAJOLAS: Chalet dos habitaciones baño, cocina, salón comedor con chimenea, 2.700 m2 terreno con varios pinos y almendros, cercado pared, 1.850.000 ptas Bestard Teléfono: 461940 (14)

DOS CUARTERADAS andante carretera de Mancor a 7 kilómetros Palma. informes Bestard. Tel. 461940 (14)

ALGAIDA: Media cuarterada pinar y terreno, 400.000 ptas Bestard: tel. 461940 (11)

SANTA EUGENIA: Una cuarterada almendros y algarrobos, bonita situación 800.000 ptas Bestard Tel. 461940 (14)

ALGAIDA LAS MAJOLAS: Caseta aseos y dos cuarteradas y cercado pared, informes Bestard Tel.: 461940 (16)

ANTES de comprar su finca rústica, caseta de campo o chalet para sus fines de semana visite Bar Can Papa Sencellas, Tel. 501448 (23)

PUIGPURENT 12.000 m2, casa fin de semana, cisterna, buenas vistas, terraza, pinar, almendros, carretera asfaltada, 1 millón 700.000 *USTIC J. Valentí C. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (24)

SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares
TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

AUTENTICA GANGA

19 km. Palma: Rústica 500 cuarteradas aproximadas, casas propietarios, colonos y dependencias, huerto, pozo 100.000 litros hora 2 fuentes naturales, frutales, cultivo, bosque frondoso pinar carretera asfaltada. Precio 40.000.000.— RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6 pral. Teléfono 22 56 00

LLUCHMAYOR Carretera S'Estañol, 2 cuarteradas, vallado, casón rústico, cisterna mucho arbolado, 1.300.000 RUSTIC J. Valentí C. Velázquez 6 Pral. Tel. 225601 (21)

14 KM. PALMA, 3.500 m2 vallado, frutales pleno rendimiento, buena tierra, casa fin de semana, cisterna, terraza, carretera asfaltada. 2.500.000. RUSTIC J. Valentí C./ Velázquez 6 Pral. Teléfono 225601. (27)

SON FERRIOL: Huerto 2.000 m2, frutales, vivienda nueva, 2 dormitorios baño, comedor, cocina agua corriente, electricidad 3.500.000 Facilidades J. Valentí C./ Velázquez, 6 Pral. Tel.: 225600 (26)

ALARO, 7.000 m2 frondoso pinar vallado, buenas vistas 850.000 Facilidades RUSTIC J. Valentí C. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601 (18)

LLUCHMAYOR Zona Gracia, 7.000 m2, estupendas vistas carretera asfaltada (electricidad cerca), 540.000 RUSTIC J. Valentí C./ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (18)

SANTA EUGENIA Casa antigua, 3 plantas, 4 dormitorios, cocina, salón, patio electricidad 900 mil RUSTIC J. Valentí C./ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (21)

LLUCHMAYOR, 3 cuarteradas, casa rústica (necesita reforma), cisterna, buena vista, 2.000.000 RUSTIC J. Valentí C./ Velázquez, 6 Pral. Tel.: 225600 (18)

CALVIA, Parcela 4.000 m2, edificable, pinar arbolado, carretera asfaltada, a 5 km. playa 650.000, RUSTIC J. Valentí C./ Velázquez, 6 Pral. Tel.: 225600 (21)

SON ARMADAMS, Solar 420 m2, forma esquina, magnífica situación anteproyecto viviendas 3 millones 850.000 RUSTIC J. Valentí C./ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (22)

BINIALI: 2 cuarteradas, buena tierra, apta para frutales, con casita aseos y cisterna, 1.400.000. Y en carretera vieja de Ineu, 2 cuarteradas y media, arbolado, casita aseos con cisterna: 2.300.000 RB. 36 (30)

STA. EUGENIA, 1 cuartón, arbolado, cisterna, buena vista, 250.000 ptas, Facilidades. Tel.: 272265. (13)
COSTIX, 2.000 mts. bosque y cultivo, cerca carretera, 350.000 ptas. Facilidades. Tel.: 272265. (13)
COSTIX, 2.000 mts. casa dos dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina chimenea, luz, aljibe. Junto carretera 1.775.000 pesetas. Facilidades. 272265. (20)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

4 FINCAS

15 KMTS. PALMA, casa dos dormitorios dobles, baño completo, sala comedor, cocina, chimenea, luz, aljibe, junto carretera. 1.975.000 pesetas. Facilidades. Tel.: 272265. (22)

COMPRO fincas rústicas, máximo 30 kmts. Paga. Pago al contado. Tel.: 272299. (12)

ESTABLIMENTS; 2 cuarteradas, buena orientación, 5.250.000. Facilidades pago GÁLMEZ 216668 (10)

INDIOTERIA; casa en 1.082 m² terreno, necesita reforma 4.500.000. Convenir 223127 (11)

CERCA INCA; 1 cuarterada y media, casa 2 dormitorios, cisterna, 2 pozos, carretera asfaltada 2.625.000. Facilidades GALMES 216668 (18)

INCA, casa payés, toda piedra, 3.000 m² terreno, cisterna grande 1.175.000. Facilidades. 223127 (13)

CALVIA vende casa dos dormitorios, con pequeño patio, con facilidades QUETGLAS Pza Cort. 7 Tel. 224660. (16)

5 ALQUILERES

BELI INMOBILIARIA alquileres de todas clases, Avda. A. Roselló 15 2.^o Edificio Minaco. Teléfonos 22211, 22719, 225627 (17)

OPRELEMO pisos amueblados para alquiler todas zonas. Agencia FERNANDEZ Tel. 216680 (12)

PROPIETARIOS necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME Avda. Alejandro, Roselló 24 Tel. 464250 (14)

ALQUILER TELEVISORES Tele. Hogar Nicolás de Paz 16 (10)

INTERESAN 3-4 personas para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Tel. 215251. (12)

SE ALQUILA chalet semi amueblado 3 dormitorios, sala y comedor, con chimenea y garage, situado entre Campos y la Rápita, alquiler 35.000 ptas mensuales, mínimo un año, muy tranquilo con jardín y árboles. 212540 (33)

SON ARMADANS Alquiler bonito piso, bien amueblado 4 dormitorios, baño y aseo, 26.000 ptas. Informes: 236610, 11, (47)

ALQUILER cuarto piso 31 diciembre, 3 dormitorios, despensa, chimenea, 11.000 mensuales. 224991 (12)

V. MAYRATA, alquiler para bajar en Palma, amueblado. 223561. (10)

V. MAYRATA, alquiler estudio en C'on Pastilla, primera línea. 223561. (10)

V. MAYRATA, alquiler apartamento en Inetas, amueblado, 223561. (10)

LOCALES comerciales en todas zonas y despacho en Paseo Mallorca todos precios, Tel. 293808, (14)

MASJAUME, Av. A. Roselló, 24, Calle Aragón, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, sala comedor, cocina, chimenea, cocina muy grande amueblada. (21)

MASJAUME Av. A. Roselló 24 C./ Gual piso amueblado, 2 dormitorios, 9.000 ptas. (13)

MASJAUME Av. A. Roselló, 24 C'on Pastilla apartamento amueblado, dos dormitorios. (12)

6 CHALETS

SON FERRIOL casa modernísima grande con 11 dormitorios y 4 baños. Cuatro viviendas independientes 900 m² de solar. Agua az. Precio: 5.000.000. Facilitades FINCAS VAQUER 235629 230740 (26)

COSTA DE LA CALMA chalets en estrenar terminado finca seotembre sala comedor con chimenea cocina baño dos dormitorios 500 m² solar terraza 3.200.000 pesetas. Contado MEDITERRANEA. 223918 (28)

INCA, casa payés, toda piedra, 3.000 m² terreno, cisterna grande 1.175.000. Facilidades. 223127 (13)

CALVIA vende casa dos dormitorios, con pequeño patio, con facilidades QUETGLAS Pza Cort. 7 Tel. 224660. (16)

7 APARTAMENTOS

ESTUDIO en C'on Pastilla, gran cocina amueblada, 1 baño, vistas al mar. Ptas 1.050.000. FERRA 463510 (18)

TERRENO: 1, 2, 3 y 4 dormitorios, baño, cocina amueblada etc. PRECIO desde 950.000. Entrada 30 por ciento. Resto convenir. FINCAS VAQUER 235629 230740 (22)

COSTA DEN BLANES ático 230 m² terraza, privada 5 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, sala comedor muy grande vistas panorámicas, piscina trastero, parking en muebles. 6.250.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918 (29)

ESTUDIO C'ON PASTILLA, completamente amueblado, con amplio armario, baño completo, cocina unida a sala comedor, salón, portera automática, ascensor 900.000. Entrada 300.000, resto a convenir. CANET 226156 Olmos, 50 Esc. A. primero. (32)

ESTUDIO SOMETIMES, 1.^o línea, cocina amueblada completa, baño completo, armario empotrado, terraza, 750.000 al contado. CANET 226156 Olmos, 50, Esc. A. primero. (21)

SAN TELMO, apartamento 64 m², vista al mar, sala-comedor, 2 dormitorios dobles un baño, 2.800.000. Facilidades INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (20)

ESTUDIO SOMETIMES, 1.^o línea, cocina amueblada completa, baño completo, armario empotrado, terraza, 750.000 al contado. CANET 226156 Olmos, 50, Esc. A. primero. (21)

ESTUDIOS Edificio Pullman Precio 400.000 ptas. Contado A. BENASSAR Tel. 461450 (14)

ARENAL, apartamento 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, garage opcional, 2.500.000 40% entrada, resto convenir. GÁLMEZ 216668. (16)

FLAYA DE PALMA: apartamento primera línea, 3 dormitorios, baño, terraza, galería 3.075.000. Facilidades pago 223127. (25)

ATICO y sobretático terminados a estrenar, zona Baimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

ZONA General Riera, trastero directo, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.800.000. Ptas. contrato 350.000 a convenir. Tel.: 297388-252670. (21)

PORTO PI - OPORTUNIDAD
Apartamentos llaves en mano, 1 dormitorio doble con armario y moqueta, baño completo, salón comedor con parquet, cocina amueblada, terraza con vistas de la bahía. ENTRADA 460.000.— resto 3 años. ALBERTI, C/ Velázquez, 10 entlo. Teléfonos: 22 22 92/3

PALMANOLA chalet magnífica distribución, gran cocina, 2 baños completos, porche para coche, 3 dormitorios recibidor, sala comedor, chimenea, terraza, bonito jardín, frutaes muy diversos 5.200.000. FACILIDADES. MASSIP 211247. (28)

CHALET Bahía Grande, 600 m², 2 dormitorios dobles, un baño, sala-comedor con chimenea, cocina, terraza, amueblada. FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (25)

CHALET Puig Sta Magdalena, 2.000 m² terreno, 3 dormitorios, baño, salón chimenea, terrazas tres millones 600.000. Facilidades GÁLMEZ 216668 (17)

LLUCHMAYOR: chalet 4.200 m² solar 3 dormitorios, salón chimenea, baño, amueblado, luz, frutaes, caseta, jardín tractor, 2 aljibes etc 2.500.000. Convenir 223127 (21)

SENOVA: Chalet 2 dormitorios, baño, terraza, pequeño jardín 2.300.000. Facilidades GÁLMEZ 216668 (13)

MAGALLUF: apartamento 1 dormitorio, baño, terraza, vista fabulosa, amueblado etc. 223127 (11)

VENDO apartamento en San Agustín, frente club de Vela, vista al mar, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y terraza 2.000.000 ptas. GRAU BENNASAR San Miguel, 43, primero. (28)

SON ARMADANS: 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos parquet, calefacción etc. PRECIO 4.200.000. Facilidades convenir. FINCAS VAQUER 235629 230740 (16)

ZONA 31 DICIEMBRE: 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. PRECIO: 3.200.000. Facilidades Fincas VAQUER 235629, 230740 (16)

FORTI pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, 2.165.000. Entrada 40 por ciento. Resto 16 años. Fincas VAQUER, 235629, 230740. (20)

FORTI, 3 dormitorios, baño, sala comedor. Precio: 1.900.000. Ptas. Entrada 800.000. 16.000. mensuales. FINCAS VAQUER. Tel.: 23 56 29 - 23 07 40. (18)

AVENIDA SAN FERNANDO piso de 120 m², recibidor, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 3 baños completos, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería, teléfono, orientación sur, 2.500.000. Entrada 700 mil, resto 25.000 mensuales intereses incluidos CANET, 226156 Olmos, 50 Esc. A. primero (49)

HEROES DE MANACOR, pisos directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garage opcional. PRECIO: 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

CALLE Ramón y Cajal, directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: desde 2.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

ARENAL, apartamento 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, garage opcional, 2.500.000 40% entrada, resto convenir. GÁLMEZ 216668. (16)

ATICO y sobretático terminados a estrenar, zona Baimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

ZONA General Riera, trastero directo, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.800.000. Ptas. contrato 350.000 a convenir. Tel.: 297388-252670. (21)

SON ROCA, piso completamente reformado con terraza de 20 m², recibidor, 3 dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, cocina amueblada completa, trastero que los cerámicas. 1.300.000. Entrada 500.000, resto 10 mil mensuales. CANET 226156 Olmos, 50 Esc. A. Primero. (38)

FORTI, piso primero 100 m², 3 dormitorios, 2 salas, baño, trastero: 1.600.000. Entrada 400.000. Resto a años 224991. (18)

BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA

APARTAMENTOS VERANO

Zona	Dorm.	Baños	Precio
SETIEMBRE			
Urb. Las Palmeras	2	2	15.000'—
C'on Pastilla	1	1	10.000'—
Urb. Bahía Grande	2	1	25.000'—
Illetas	1	1	25.000'—
Buñola	5	2	50.000'—
Puerto Andraitx	3	1	35.000'—
El Toro	3	1	40.000'—
Paseo Marítimo	2	1	25.000'—
Santa Ponsa	2	2	45.000'—
Camp de Mar	2	2	45.000'—
El Arenal	3	2	50.000'—

Necesitamos pisos, locales y despachos. Antes de alquilar su propiedad consútenos. Si no encuentra lo que desea CONSULTE-NOS, NO SE ARREPENTIRA. Edificio Minaco. Tel. 22.22.11-22.56.27-227.319

CAN PASTILLA: apartamento 3 dormitorios, comedor, chimenea, construcción superior 3.600.000. Facilidades. GÁLMEZ 216668 (13)

ZONA Forti, directo constructor, 3 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.900.000. Contrato: 350.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (20)

PISOS a estrenar en C/ Regala de 3 y 4 dormitorios con armarios 2 baños sala-comedor cocina con despensa semi-amueblada galería lavadero acabados de primera. Desde 1.500.000. Facilidades J FERRA 463510. (38)

SON ARMADANS: 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos parquet, calefacción etc. PRECIO 4.200.000. Facilidades convenir. FINCAS VAQUER 235629 230740 (16)

ZONA 31 DICIEMBRE: 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. PRECIO: 3.200.000. Facilidades Fincas VAQUER 235629, 230740 (16)

FORTI pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, 2.165.000. Entrada 40 por ciento. Resto 16 años. Fincas VAQUER, 235629, 230740. (20)

FORTI, 3 dormitorios, baño, sala comedor. Precio: 1.900.000. Ptas. Entrada 800.000. 16.000. mensuales. FINCAS VAQUER. Tel.: 23 56 29 - 23 07 40. (18)

AVENIDA SAN FERNANDO piso de 120 m², recibidor, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 3 baños completos, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería, teléfono, orientación sur, 2.500.000. Entrada 700 mil, resto 25.000 mensuales intereses incluidos CANET, 226156 Olmos, 50 Esc. A. primero (49)

HEROES DE MANACOR, pisos directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garage opcional. PRECIO: 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

CALLE Ramón y Cajal, directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: desde 2.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

ARENAL, apartamento 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, garage opcional, 2.500.000 40% entrada, resto convenir. GÁLMEZ 216668. (16)

ATICO y sobretático terminados a estrenar, zona Baimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

ZONA General Riera, trastero directo, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.800.000. Ptas. contrato 350.000 a convenir. Tel.: 297388-252670. (21)

SON ROCA, piso completamente reformado con terraza de 20 m², recibidor, 3 dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, cocina amueblada completa, trastero que los cerámicas. 1.300.000. Entrada 500.000, resto 10 mil mensuales. CANET 226156 Olmos, 50 Esc. A. Primero. (38)

FORTI, piso primero 100 m², 3 dormitorios, 2 salas, baño, trastero: 1.600.000. Entrada 400.000. Resto a años 224991. (18)

FORTI, piso con recibidor 4 dormitorios, armarios baño completo aseo salón comedor con balcón cocina, lavadero en galería orientación sur 1.900.000. Entrada 600.000. Resto 20.000 mensuales CANET, 226156 Olmos, 50 Esc. A. primero (33)

SOBREÁTICO Arenal, a estrenar con terraza de 25 m², recibidor 3 dormitorios, armario baño completo, sala comedor, cocina semi-amueblada con electrodomésticos portera automática ascensor orientación sur 2.600.000. FACILIDADES CANET 226156 Olmos 50, Esc. A. primero (35)

CALLE MARQUES DE FUENSANTA, piso a estrenar recibidor, 2 dormitorios dobles baño comedor con balcón, cocina galería trastero, garage opcional instalación de teléfono suelos de cerámica techo decorado, persianas mallorquinas: 1.750.000. Entrada 700.000. Resto facilidades CANET: 226156 Olmos 50 Esc. A. primero (44)

ZONA Forti, directo constructor, 3 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.900.000. Contrato: 350.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (20)

PISOS a estrenar en C/ Regala de 3 y 4 dormitorios con armarios 2 baños sala-comedor cocina con despensa semi-amueblada galería lavadero acabados de primera. Desde 1.500.000. Facilidades J FERRA 463510. (38)

SON ARMADANS: 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos parquet, calefacción etc. PRECIO 4.200.000. Facilidades convenir. FINCAS VAQUER 235629 230740 (16)

ZONA 31 DICIEMBRE: 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. PRECIO: 3.200.000. Facilidades Fincas VAQUER 235629, 230740 (16)

FORTI pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, 2.165.000. Entrada 40 por ciento. Resto 16 años. Fincas VAQUER, 235629, 230740. (20)

FORTI, 3 dormitorios, baño, sala comedor. Precio: 1.900.000. Ptas. Entrada 800.000. 16.000. mensuales. FINCAS VAQUER. Tel.: 23 56 29 - 23 07 40. (18)

AVENIDA SAN FERNANDO piso de 120 m², recibidor, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 3 baños completos, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería, teléfono, orientación sur, 2.500.000. Entrada 700 mil, resto 25.000 mensuales intereses incluidos CANET, 226156 Olmos, 50 Esc. A. primero (49)

HEROES DE MANACOR, pisos directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garage opcional. PRECIO: 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

CALLE Ramón y Cajal, directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: desde 2.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

ARENAL, apartamento 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, garage opcional, 2.500.000 40% entrada, resto convenir. GÁLMEZ 216668. (16)

ATICO y sobretático terminados a estrenar, zona Baimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

ZONA General Riera, trastero directo, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.800.000. Ptas. contrato 350.000 a convenir. Tel.: 297388-252670. (21)

SON ROCA, piso completamente reformado con terraza de 20 m², recibidor, 3 dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, cocina amueblada completa, trastero que los cerámicas. 1.300.000. Entrada 500.000, resto 10 mil mensuales. CANET 226156 Olmos, 50 Esc. A. Primero. (38)

FORTI, piso primero 100 m², 3 dormitorios, 2 salas, baño, trastero: 1.600.000. Entrada 400.000. Resto a años 224991. (18)

ZONA TENSIS Cuarto piso, ascensor 12 m², 3 dormitorios dobles, baño, aseo 2.750.000. Entrada 700.000. Resto 6 años 224991 (19)

ZONA GENERAL RIERA, Segundo piso 110 m², tres dormitorios comedor grande, cocina amueblada, baño, aseo, 2.400.000. Facilidades dos años 224991 (20)

ZONA METROPOLITAN, primer piso 170 m², 4 dormitorios, gran terraza 2.250.000, entrada 40% resto convenir 224991 (16)

BAR GÜELL tercer piso 2 dormitorios, cocina amueblada 1.350.000. Entrada 500.000. Resto facilidades 224991 (14)

SON COTONER últimos pisos directamente constructor 3 dormitorios: 2.000.000. Entrada 1 millón. Resto 10 años 224991 (15)

ZONA ARAGON 5.^o piso ascensor 3 dormitorios, doble, cocina amueblada 1.600.000. Entrada 550.000. Contado 1.400.000 224991. (16)

CAMP REDO 8.^o piso 2 dormitorios, baño, terraza 950.000. Entrada 400.000. Resto 10.000. mensuales intereses incluidos 224991 (16)

CAMP MALLORCA 4.^o piso 2 dormitorios, baño, comedor grande 1.300.000. Entrada 300.000. Resto convenir 224991 (15)

FORTI cuarto piso, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 50%, resto 2 años 224991 (17)

SON DAMETO 1.^o piso 4 dormitorios, baño, aseo, 1.800.000, entrada 500.000. Resto 5 años. 224991 (16)

PLAZA MAYOR 3.^o piso amueblado, 4 dormitorios, baño, trastero, 1.100.000, entrada 600.000. Resto 2 años 224991 (16)

PEDRO GARAU 4.^o piso 100 m² piso por planta, 3 dormitorios 1.800.000. Entrada 500.000, resto 3 años 224991 (18)

OCASION: Atico Argañó tres dormitorios, trastero, baño, aseo, cocina espaciosa, terraza, orientación sur, 2.550.000. V. MAYRATA, 223561. (17)

EL DICIEMBRE, piso 144 m², 4 dormitorios, comedor con despensa, oficina, gran galería: 2.600.000. V. MAYRATA, 223561. (18)

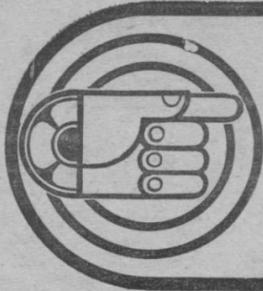
SON ROCA Planta baja, chalet tres dormitorios, dos salas. Solar 1.450 m², árboles frutales, 3.300.000. Facilidades V. MAYRATA, 223561. (19)

PONTI D'INCA Piso antiguo, tres dormitorios, comedor trastero, cocina, baño, galería, jardín de 120 m², 1.350.000. V. MAYRATA 223561. (17)

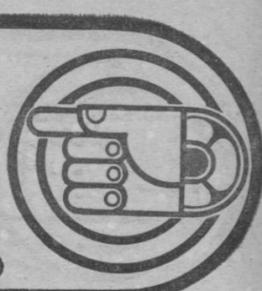
TERRENO: Apartamentos 1-2 dormitorios, sala comedor grande con terraza, cocina amueblada baño completo Precio 1 millón 750.000. Entrada única 400.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. COLL Pta San Antonio. 4 Tel.: 226489 (26)

ARENAL: Pisos 2-3 dormitorios sala comedor cocina, baño, estufas vistas. Precio desde 1 millón 800.000. Entrada 350.000. 15.000 mensuales. COLL Pta San Antonio. 4 Tel. 226450 (27)

</



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

8 CASAS Y PISOS

ZONA PEDRO GARAU. Piso 4 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, sala-comedor 30 m², cocina completamente amueblada, balcon con galería grande. 2.600.000 ptas. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 Bajos. Teléfono: 223513. (30)

PISO ANTIGUO. 3 dormitorios, 3 armarios, baño, salón-comedor, chimenea, cocina grande despensa, 1.100.000 ptas COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (25)

ZONA HACIENDA. piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, sala-comedor grande, con chimenea, cocina espaciosa amueblada completa, tres terrazas, teléfono. 4.000.000 pesetas Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513 (32)

SON ARMADANS. Apartamento Duplex a estrenar, 2 dormitorios dobles, 2 armarios, baño completo, sala-comedor, cocina semi-amueblada, jardín, garaje opcional, piscina, acabados lujo 2.800.000 ptas. Facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, Bajos. Tel. 223513. (35)

ZONA PORTO PL. Piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor grande, cocina, terraza, garage opcional, galería, vistas a la bahía, suelo cerámica, orientación sur, 3.100.000 Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (36)

SANTA PONSAS. Atico 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor 30 m² con chimenea, cocina con muebles 4 terrazas, galería orientación sur, vista al mar. 4.200.000 pesetas COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (37)

CASA en Campanet. 2 dormitorios, sala, cocina con chimenea, 850.000 COMAMALA Tel. 298558. (13)

PISOS en las Avenidas. 4 dormitorios, baño, aseo, 3.180.000. Tel. 298558 (10)

PISO en el Forti. 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, 1.350.000 COMAMALA. Tel. 298558 (14)

PISO junto Paseo Borne. Todo amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, apartamento servicio con aseo Cinco millones 500.000 cotado. Tel. 298558 (17)

CHALET en la Cabaneta. 3 dormitorios, 2 baños, cochera aljibe muy grande, 7.600.000 COMAMALA. Tel. 298558. (15)

APARTAMENTO Bonanova. 2 dormitorios, baño, terraza, vistas sobre la bahía 2.925.000 Tel. 298558. (13)

PISO muy céntrico. 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea 1.600.000 COMAMALA. Tel. 298558. (13)

APARTAMENTOS Son Armadans. 1, 2 dormitorios 1.450.000 Tel. 298558 (10)

APARTAMENTO Can Pastilla. 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.000.000. COMAMALA. Tel. 298558. (12)

ZONA Tenis. buena orientación, 2 baños, cocina amueblada, terraza, Tres millones Facilidades, MAS SIP 211928. (13)

SANTA PONSAS. 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, calefacción, edificio 4 viviendas, jardín y gran solar en copropiedad, Seis millones ptas MASSIP. 211928 (24)

ZONA Tagomago. 3 dormitorios, armarios, desde 3.280.000 Facilidades. MAS SIP 211247 (10)

ZONA Santa Catalina. 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.700.000 Facilidades. MASSIP 211247 (14)

ZONA Son Dameto. 4, 5 y 6 dormitorios, 3 y 4 baños, Desde 5.000.000. Facilidades MASSIP. 211247 (17)

ZONA Plaza Madrid. 5 dormitorios, armarios, 2 baños, 3.400.000 Facilidades MASSIP 211247. (12)

SON ARMADANS. sobreático, buena orientación, 1, 2 y 4 dormitorios, 1 y 2 baños, grandes terrazas, maravillosas vistas sobre bahía Desde 3.600.000. Facilidades. MASSIP 211247. (12)

ZONA HEROES MANACOR. Atico 3 dormitorios, baño, aseo, terraza vista bahía. Precio 2.800.000. Ptas Facilidades. FINCAS VAQUER. Teléfono: 235629 - 230740. (20)

PISOS SON FERRIOL. sala-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, desde 1.400.000. FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (18)

PISOS. Capitán Castell. 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, terraza. FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA. Teléfono: 210942-44. (17)

PISO en Huerto Torralba. sala-comedor, 4 dormitorios, un baño, un aseo, cocina, galería. FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (20)

EL ARENAL. piso, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina con buena vista. Precio: 2.200.000 FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (20)

SON VERI. piso, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, un baño, cocina, trastero, 3 terrazas, garaje, piscina en comunidad. Precio: 3.200.000. FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (26)

URBANIZACION La Gruta. bajos y pisos, 3 y 4 dormitorios. FACILIDADES INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44. (16)

ATICO en Zona Hornabeque. 2 habitaciones, cocina amueblada, baño, sala-comedor y terraza. 1.350.000 ptas 450.000 ptas entrada resto a convenir. Organización Inmobiliaria PRETOR T. 223023-24-25 (28)

INMOBILIARIA GIMENEZ A.P.I. C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Tel. 22 12 42 - 22 12 35

PLAZA TOROS: Pisos en construcción, 4 dormitorios, sala-comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. Precio: 2.600.000. Entrada: 400.000 Resto: 15.000 mensuales intereses incluidos.

LA BONANOVA: Piso lujo, 4 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina, baño y aseo, calefacción, aparcamiento, piscina, vista al mar. Precio: 4.900.000. Facilidades 2 años.

GENERAL RIERA: Piso. Llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, baño y aseo. Precio: 2.300.000. Entrada única: 650.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

FORTI: Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada con galería, baño. Entrada 350.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

OCASION ARENAL: Pisos, 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, galería, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 1.900.000. Entrada única: 400.000. Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

ZONA AVENIDAS: Pisos y áticos lujo, en construcción, 4 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, galería, calefacción individual. Entrada 800.000 Resto 13 años.

ZONA TERRENO: Apartamentos, 1-2 dormitorios, sala-comedor con terraza, cocina amueblada, baño completo. Precio desde: 1.000.000. Entrada: 300 mil. Facilidades 3 años.

RAFAL: Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala-comedor con terraza, cocina con galería, baño. Precio: 2.025.000 pesetas. Entrada: 500.000 pesetas. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

ZONA FORTI, piso 3 habitaciones, baño y aseo: 2.400.000 ptas, entrada: 500.000 ptas, resto a convenir Organización Inmobiliaria PRETOR. Tel. 223023-24-25. (22)

SOMETIMES. Primera línea pisos entrega inmediata, 3 dormitorios, baño y aseo, grandes terrazas, cocina con galería. 4.600.000, pesetas RUSTIC J. Valenti C./Velázquez, 6. Pral Tel.: 225601. (27)

PISOS Cala Mayor, 3 dormitorios dobles más servicio, 2 baños, vestidor, cocina, office, galería, gran terraza aparcamiento, orientación sur, etc. Desde 4.000.000, convenir GALMES. 216668. (25)

INICIOS Carretera Voldemosa. Piso 140 m². 4 dormitorios con armarios, 2 baños, calefacción gas, garage incluido. 3.500.000. Entrega diciembre 1979. CP. 41. MASJAUME. 464250. (24)

ZONA HEROES DE MANACOR, extraordinaria ganancia, piso de 126 m² 2 baños completos, cocina muy grande, 2 terrazas muy grandes, techos de pladur. Todo da al exterior, 2.835.000 pesetas, Facilidades: Organización Inmobiliaria PRETOR T. 223023-24-25. (37)

PONI D'INCA Planta baja antigua, madera norte, jardín con frutales. 2.600.000 pesetas RUSTIC J. Valenti C./Velázquez, 6. Pral. (19)

PISO Andrea Doria, 3 dormitorios, baño, aseo, despensa, comedor, sala etc. 2.785.000. Facilidades pago 223127. (15)

PRIMER PISO ARAGON, próximo Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, gas, gran terraza, cocina novísima amueblada. 3.500.000. 5 años. FACILIDADES. AP. 51. MASJAUME. 464254. (23)

PISO PL. 5ª calle Aragón 170 m², 4 dormitorios dobles, 1 simple, salón, comedor, cocina grande amueblada 2 baños, terraza, calefacción. Precio: 5.500.000 ptas. A BENNASAR Tel.: 461450. (28)

ARENAL. Apartamentos próxima entrega, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala-comedor grande, 1.978.000 pesetas. Contrato 360.000. Llaves 360.000. Resto 10 años. RUSTIC J. Valenti C./Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (28)

SON ESPANOLET, pisos 4 dormitorios, baño, aseo, galería, etc. 3.275.000. 25% contrato, 25% llaves, resto convenir GALMES 216668. (18)

TERCER Piso en buen estado, junto Metropolitano, 3 dormitorios, baño, aseo. 1.700.000. GP. 13. MASJAUME. 464250. (15)

PISOS zona Avda. Grat. Primo de Rivera 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza. Precio: 3 millones 380 mil, 3.580.000, 4.600.000, 3.780.000 y 4.270.000 ptas. A BENNASAR. Tel.: 461450. (28)

ZONA PLAZA TOROS. Ocasión, Planta baja en muy buen estado de habitabilidad, 230 m² de solar, jardín, frutales, dos dormitorios dobles, baño grande, cocina con muebles de fórmula nuevos, sala-comedor y office, 2.900.000 ptas, RUSTIC J. Valenti C./Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (41)

SON DAMETO, piso lujo, 5 dormitorios, baños 3, cocina office, terrazas, garaje, jardín, piscina, 6.000.000 convenir, 223127. (17)

AVENIDAS a 100 m. de Plaza España, pisos con 200 m², 5 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, recibidor, 2 baños, cocina grande. Precio 4.000.000. Facilidades. Razón. Teléfono, 293808. (28)

ATICO calle Foo, Fiol y Juan. 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.500.000 ptas. A BENNASAR. Tel.: 461450. (28)

ZONA BLANQUERNA Magnífico ático todo de parquet, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería grande sala-comedor con terraza de 40 m². Precio: 4.250.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC J. Valenti C./Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (33)

SON ROCA: piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, teléfono 1.100.000, con venir. 223127. (12)

AVENIDAS a 100 m. de Plaza España, pisos con 200 m², 5 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, recibidor, 2 baños, cocina grande. Precio 4.000.000. Facilidades. Razón. Teléfono, 293808. (28)

PLANTA BAJA reformada en Coll D'En Rebasca, 3 dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, sala-comedor, cocina etc. Precio: 5.000.000 ptas. A BENNASAR. Teléfono: 461450. (21)

ZONA GENERAL RIERA. Calle Ausias March, fabuloso piso con una magnífica decoración, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada con galería grande, sala-comedor con terraza 3.450.000 pesetas. RUSTIC J. Valenti, Calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (34)

OCASION precioso ático zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, buena vista. 2.500.000. 800.000 entrada, resto 9 años. GALMES, 216668. (20)

AVENIDAS a 100 m. de Plaza España, pisos con 200 m², 5 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, recibidor, 2 baños, cocina grande. Precio 4.000.000. Facilidades. Razón. Teléfono, 293808. (28)

PISOS terminados zona Forti 150 m², 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala-comedor, 2 baños, 1 aseo, cocina con pladur amueblada, terraza, acabados 1ª calidad. Precio: 4.200.000 y 4.550.000 ptas. A BENNASAR. Tel.: 461450. (30)

ZONA ARAGON. Ocasión segundo piso muy bien conservado, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina con galería, sala-comedor con terraza 2.800.000 pts. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez, 6, pral. Telf 225601. (32)

OCASION precioso ático zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, buena vista. 2.500.000. 800.000 entrada, resto 9 años. GALMES, 216668. (20)

AVENIDAS a 100 m. de Plaza España, pisos con 200 m², 5 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, recibidor, 2 baños, cocina grande. Precio 4.000.000. Facilidades. Razón. Teléfono, 293808. (28)

FJSU PL. 3ª calle Dr. Andrés Feliu decorado, 110 m², 3 dormitorios armarios empotrados, sala-comedor, 2 baños, cocina amueblada, terraza. Precio: 3.000.000 ptas. A BENNASAR. Tel.: 461450. (27)

ZONA GENERAL RIERA. Calle Ausias March, fabuloso piso con una magnífica decoración, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada con galería grande, sala-comedor con terraza 3.450.000 pesetas. RUSTIC J. Valenti, Calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (34)

VENDO en Son Armadans, piso duplex de 160 m² edificados, 40 mts. de terrazas, entrada particular, jardín propio, calefacción, gas ciudad, madera y acabados de primera clase con o sin muebles por 7.500.000 ptas. Facilidades de pago. (sin régimen de comunidad). GRAU BENNASAR, San Miguel, 43. 1.º (47)

AVENIDAS. Sobreático, 3 dormitorios, 2 baños, sala y comedor, terrazas, cocina con galería, armarios empotrados, vistas hermosas hacia la bahía 4.500.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez, 6, pral. (27)

PISO PLANTA 3ª Grat Riera, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada decorado, teléfono, terraza. Precio: 2.900.000 ptas. A BENNASAR. Tel.: 461450. (22)

ZONA PLAZA CARDENAL REIG. Estupendos pisos de gran calidad, 4 y 5 dormitorios con armarios, 2 baños y aseo, calefacción individual a gas, sala-comedor grande con terraza, cocina con despensa y galería, muy buenos acabados 6.000.000 pesetas. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (42)

VENDO pisos y áticos en Palma y ensanches. Facilidades de pago. GRAU BENNASAR, San Miguel, 43. 1.º (17)

AVENIDAS. Sobreático, 3 dormitorios, 2 baños, sala y comedor, terrazas, cocina con galería, armarios empotrados, vistas hermosas hacia la bahía 4.500.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez, 6, pral. (27)

PISO PL 4ª calle Francisco Manuel de los Herreros, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.600.000 ptas. A BENNASAR. Tel.: 461450. (24)

COMPRARIA piso 3 dormitorios, próximo Son Duran, 3.500.000 cotado ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460816. (14)

JUNTO PLAZA PEDRO GARAU. Piso alto a estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño bicolor, 1 solo piso planta. 2.500.000. AP. 38. MASJAUME, 464254. (22)

AVENIDAS. Sobreático, 3 dormitorios, 2 baños, sala y comedor, terrazas, cocina con galería, armarios empotrados, vistas hermosas hacia la bahía 4.500.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez, 6, pral. (27)

ATICO en Zona Hornabeque. 2 habitaciones, cocina amueblada, baño, sala-comedor y terraza. 1.350.000 ptas 450.000 ptas entrada resto a convenir. Organización Inmobiliaria PRETOR T. 223023-24-25 (28)

COMPRARIA piso 3 dormitorios, próximo Son Duran, 3.500.000 cotado ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460816. (14)

JUNTO PLAZA PEDRO GARAU. Piso alto a estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño bicolor, 1 solo piso planta. 2.500.000. AP. 38. MASJAUME, 464254. (22)

AVENIDAS. Sobreático, 3 dormitorios, 2 baños, sala y comedor, terrazas, cocina con galería, armarios empotrados, vistas hermosas hacia la bahía 4.500.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez, 6, pral. (27)

SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION



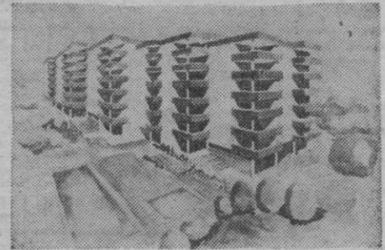
PRETOR

organización inmobiliaria

ofrece en REGIMEN DE COMUNIDAD EL

EDIFICIO «LUZ MAR»

en la zona residencial de COSTA D'EN BLANES



- A) 24 pisos desde 143 a 195 m², con parking y cuarto trastero
- B) 2.800 m² zona ajardinada.
- C) VEINTE AÑOS para pagar.
- D) Interesantes beneficios fiscales.

Exclusiva de ventas M. García Serrano, A.P.I. C/ Cecilio Metelo, 11, 1.º, 2.º

TELEFONOS: 22 30 23 - 24 - 25



PRETOR

organización inmobiliaria

les ofrece PISOS DE LUJO EN REGIMEN DE COMUNIDAD

Edificio «CENTRO PALMA»

en C/ Médico José Jarder

- A) 21 vivienda con aparcamiento
- B) Viviendas de 3 y 4 dormitorios de 135 m² a 153 m².
- C) Riguroso precio de coste.
- D) 20 años para pagar.
- E) Interesantes beneficios fiscales.
- F) Buenas calidades y situación.

Venga a visitarnos y le daremos muchas más razones para comprar su piso

Exclusiva de ventas: M. García Serrano, A.P.I. C/ Cecilio Metelo, 11-1.º-2.º

TELEFONOS: 22 30 23 - 24 - 25

PISOS

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Pisos ARENAL, 4 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.370.000 - 1.855.965 - 2.322.248 - 2.891.525 y 4.210.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENNASAR. Teléfono: 46.14.50.

INTERESANTE PARA INVERSION ATICO DUPLEX ARENAL

Totalmente amueblado 140 m², recibidor, 4 dormitorios, baño completo, aseo, sala-comedor con chimenea, cocina totalmente amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, galería con lavadero. Vistas al mar. Informes Tel. 22 61 58 horas oficina.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, zona Eusebio Estada, contrato 300.000 ptas, resto a convenir. Tel.: 297388 - 252670

OCASION SON OLIVA

Piso 100 m², 3 dormitorios dobles baño completo, gran salón comedor, galería, etc. Precio cotado: 1.150.000. LINDE Tel. 21.68.14 - 22.44.79



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

8 CASAS Y PISOS

PONT D'INCA pisos próximos entrega 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, armarios. Aparcamiento Buenos acabados. Exentos contribución. Entrada única. 290.000, resto 12.000 ptas mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (22)

GENERAL RIERA, piso llaves en mano 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina completamente amueblada, terraza, galería, pintado 1.850.000. Entrada 750.000, resto 20.000 mensuales. ALBERTI 222293, Velázquez, 10. (22)

EL ARENAL, pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería. PRECIO desde 1.785.000. Entrada 360.000, resto 10 años. ALBERTI, 222293, Velázquez, 10. (24)

CRUZ ROJA, piso 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, galería, terraza, baño, Buenos acabados. ENTRADA: 600.000, 15.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (22)

RAFAL, pisos y áticos, 3, 4 dormitorios, baño, cocina, galería, salón comedor, terraza, Buenos acabados. Entrada: 250.000, 11.000 mensuales. ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (22)

FORTI, Piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina, galería, pintado, empapelado. ENTRADA 475.000, 18.000 mensuales. ALBERTI, T. 222292, Velázquez, 10. (20)

BALMES-ESTRENAR, piso cuatro dormitorios, baño aseo, armarios, calefacción gas, chimenea, 3.300.000. Facilidades: 221546. (14)

ZONA HONDEROS, piso estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina semiequipada, garage opcional. 3.180.000. Facilidades: 221546. (15)

CRUZ ROJA, ático 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, armarios, galería, terraza Buenos acabados. ENTRADA 1.000.000. Facilidades ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (23)

SON ROCA, piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina, despensa. Pintado, empapelado. Solados cerámica. 1.050.000. Entrada: 400.000, 14.000 mensuales. ALBERTI, 222293, Velázquez, 10. (23)

SON COTNER, estrenar pisos 3-4 dormitorios, pago en 15 años. 221546. (12)

ZONA PLAZA COLUMNAS, piso estrenar, cuatro dormitorios exteriores, baño, aseo, cocina semiequipada. 3 millones 150.000. Facilidades: 221546. (15)

PASEO MALLORCA, Pisos próxima entrega 2 dormitorios dobles, salón comedor, armarios, terraza, baño, cocina, galería, Buenos acabados. ENTRADA: 460.000, Resto, 10 años. ALBERTI, 222292, Velázquez, 10. (26)

ZONA GENERAL RIERA, piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, terraza posterior. 2.200.000. Facilidades 221546. (15)

AVENIDAS, piso estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, armarios, cocina grande, calefacción individual. 4.000.000 convenir. 221546. (16)

9 TRASPASOS

TRASPASO supermercado zona Plaza Pedro Garau, con todas existencias. Precio: 2.800.000 pts. 221688. (14)

TRASPASO local zona Reyes Católicos, 220 m², 4 puertas metálicas, departamento de oficinas amueblado, 2 despachos, 2 aseos, electricidad y fuerza motriz, separaciones de aluminio, teléfono, 275.000 pts. Facilidades alquiler. 12.000 pts. mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléfono: 223513. (40)

TRASPASO, en calle Aragón, tienda de 45 m² y 56 m² de sótano, 3.200.000 pts. Alquiler: 1.650. ptas. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Telf.: 223513. (25)

SU PUNTO DE VENTA
SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

inmuebles, particulares y constructoras

2 SOLARES Y TERRENOS

TERRENO en solar de 750 m construcción de cinco plantas con piscina y locales necesita reforma, situado en dos calles magnífica vista, 10.000.000 Tel. 227794. (25)

SOLAR EN CAN FERRER, se vende. Teln.: 252974. (10)

SON ARMADANS, Vendo solar. Razón: Teléfono: 280951 (de 10 a 13 y de 16 a 19 horas). (17)

CABANETA, Solar edificable, 15.000 m², vistas fabulosas, carretera principal, luz y agua, 3.500.000. 464883. (14)

VENDO en Arena solar de 417 m² a 180 mts, playa, precio: 2.293.500 ptas. Informes Tel. 262949. (17)

PARTICULAR vendo solar urbanización El Toro, Primera línea. Teléfono: 232972. (10)

SE VENDE: Portals Nous 1.140 m², solar a 2.000 ptas. m². Vistas panorámicas. 12.000 m² Santa Ponsa. Informes: 675300. (21)

INVERSION INMEJORABLE. Por cambio forzoso de residencia, vendo los mejores solares de Palma Nova, en zona residencial tranquila, rodeada de pinos y zonas verdes, con agua, luz, alcantarillados y permiso de construcción hasta tres alturas. Cerca de las playas y vistas al mar. Superficie mínima: 1.000 metros cuadrados. Información: Tel. 680631. (52)

SOLAR, calle Calvo Sotelo, junto Plaza Gomila, Tel. 227077, solo miércoles y jueves. (13)

3 LOCALES Y DESPACHOS

PARTICULAR estufa local entre Vía Roma-San Miguel 80 m², amueblado, teléfono, 18.000 ptas. Idóneo oficina, consultorio, representaciones, etc. Telf.: 223633. (21)

CALLE MANOS Local comercial 340 m² y 600 m² sótano 12.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (14)

LOCAL EN MAGALUF, desde 40 m² hasta 200 m². Instalación eléctrica terminada desde 12.000 pesetas, mes alquiler. 681378. (37)

VENDO GRANDES LOCALES

a solo 20 metros de Calvo Sotelo. Teléfono: 464400

EDIFICIO AUTOHOGAR
Junto Galerías Preciados
Venta garajes al contado
PLAZOS HASTA 8 AÑOS
Informes: Tels. 226347 y 211731

EN EL EDIFICIO «BANCO CENTRAL»
de las Avenidas vendemos despacho de 93 m², con separadores de madera y todos los servicios propios
Informes: Tel. 22.36.25 y 21.11.97

4 FINCAS

PARTICULAR vende terreno a 8 km Palma línea carretera, 6 cuarteradas, casa grande dependencias para ganado: 10.000.000 contado. Tel.: 223633. (20)

VALLDEMOSA, Rústica 7.000 mts maravillosa vista, buena tierra, 1.850.000 Tel. 227794. (11)

SE VENDE casa 2 habitaciones dobles, baño completo, cisterna, con solar para jardín. Lugar tranquilo y muy agradable. Más información. Telf.: 223973, de 10 a 11 noche. (27)

CAMPANET se vende finca rústica con agua corriente, árboles frutales, precios interesantes, con facilidades. Interesados llamar 23 49 06. 46 12 54. (11)

PARCELAS en Son Oliver, con todos los servicios de agua, luz, vias asfaltadas, etc. Permisos legales para construir inmediatamente. Precios interesantes. Informes: T. 211197 y 266805. (26)

FINAL AUTOPISTA aeropuerto, 7 cuarteradas, casas, vaquería, pozo, agua, pleno rendimiento, 14.000.000. Facilidades: 221546. (14)

A 8 KM. PALMA, parcela en urbanización bien situada, 15.400 m², buen acceso, todo asfaltado, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades: 221546. (20)

RUSTICA, 490 cuarteradas, casas, pozo 100.000 litros, manantiales. Tel. 227077, solo miércoles y jueves. (14)

RUSTICAS en Calviá, Binieil, Andraitx, Santa María, Algaida, Lloret, Esporles, desde 225.000. Tel. 227077, solo miércoles y jueves. (18)

5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES, La Bolsa de Televisor, Pza. Arzobispo Miralles, 3^a A. Teléfono: 21 63 50. (14)

ALQUILER televisores máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 3^a A. Telf. 216550. (14)

ARENAL, Alquiler piso amueblado, frente playa, cuatro dormitorios, dos baños, mes septiembre. 217538. (13)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado con dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño y terraza: 8.000 ptas. Calle San Vicente Ferrer núm. 87 bajos derecha, miércoles de 11 a 1 mañana. (27)

DESEO ALQUILAR
HOSTAL zona turística, mínimo 80 plazas. Razón teléfono 24 65 42. Sra. RAMÍREZ.

6 CHALETS

BAHÍA GRANDE, Chalet, dos dormitorios, salón con chimenea, cocina grande, piscina, jardín, 2.900.000, facilidades. 217574. (15)

MANCOR DEL VALLE, Casa 160 m², 2 plantas, 3 dormitorios, salón, chimenea, bajos apto almacén, garaje, etc. 2.600.000 217538. (19)

BONANOVA, Magnífico chalet nuevo, tres dormitorios, y apartamento invitados, tres baños, cocina equipada, terrazas. Nueve millones 250.000, 217574. (16)

SE VENDE chalet en la Cabaneta. Informes Tel. 602034, sólo por las mañanas. (14)

VENDO chalet Cala Llombards, gran sala comedor con chimenea, tres habitaciones, baño, cocina, garage, barbacoa, jardín, cuarto trastero pesetas, 3.800.000 mlt. Informes calle Luz, número 6. Cala Llombards. (28)

SANTA MARIA, vendo chalet con 5400 metros terreno, 130 frutas. Facilidades. Tel. 246070, 254607. (14)

BUSCO piso alquiler matrimonio sin hijos. En Palma, hasta 8.000. T. 460682. (12)

SE ALQUILA planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería, terraza y parking lateral. C. San Juan de la Cruz, 64. Son Ferrer. Tel. 276310. (26)

QUISIERA alquiler hotel de uno o dos estrellas, u hotel de dos estrellas. Capacidad de 120 a 200 plazas. Con piscina o lugar para construir. 680688. Sr. Amenguat. (27)

ALQUILO chaletito, en el Terreno matrimonio amueblado bien equipado 12.000. Teléfono 260232. (12)

SE ALQUILAN pisos amueblados tres dormitorios, confort, con teléfono. C./ Antonio María Alcover, 28. Teléfono 281938. (27)

CHALETES y refugios de madera instalados en 2 meses de 8 a 10 noche. C/. Monserrat Masó 54. Pala. Telf. 280659. (21)

VENDO chalet en Palmaña, amueblado 5.000.000. Infor.: 274931. (10)

PARTICULAR vende chalet-Cala Mayor, vista mar, 13000 m², salón chimenea, 3 habitaciones, ducha baño completo, water terrazas. Teléfono: 401056. (20)

APARTAMENTO lujo zona tranquila, terreno, amueblado, teléfono y calefacción incluida, para matrimonio larga temporada 20.000. Tel.: 260232. (17)

CAN PASTILLA, Vendo apartamento totalmente amueblado, 3 habitaciones empotradas, baño y aseo, galería, cocina equipada, sala comedor, gran terraza con vistas al mar y garage. 3.700.000 pesetas dos años 3.500.000 contado. Teléfono 291713 - 292354. (37)

PARTICULAR vende apartamento en S'illot, amueblado. Facilidades. Teléfono: 233653 226801. (10)

PORTO-PI, Sin intermediarios, parking 400.000 entrada, Resto 30.000 mes. 292846. (11)

PAGUERA, apartamentos tres dormitorios, baño, tres terrazas. Teléfono: 227077, solo miércoles y jueves. (13)

BONANOVA, Apartamento dos dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, gran terraza, magnífica orientación y vista. 2.280.000, facilidades. Tel. 227794. (18)

APARTAMENTOS LA CALETA SANTA PONSA
Primera línea Club Náutico
1, 2, 3 habitaciones
Informes: Tel. 21 70 86

PUERTO DE ALCUDIA, Apartamento 2^a línea, dos dormitorios dobles, cocina amueblada, sala comedor, baño completo, terraza. Precio: 1.750.000 ptas 50% entrada, Resto facilidades. MARQUES 530312. (25)

EL TERRENO, apartamentos un dormitorio. Telf.: 227077. Solo miércoles y jueves. (11)

SON ARMADANS, apartamentos dos y un dormitorios. Telf.: 227077, solo miércoles y jueves. (13)

EN LA MISMA ORILLA DEL MAR EN EL PUERTO DE ALCUDIA
VENDEMOS ULTIMO APARTAMENTO DUPLEX
3 dormitorios, cocina, 2 baños, salón, comedor, terrazas y jardín. — 218 m². Informes: 21.11.97

EDIFICIO SOMETIMES PARK, Lujosos apartamentos en el edificio de más categoría en Playa de Palma, de diversos superficies y características, de 1, 2, 3 y 4 habitaciones, acabados en materiales de gran lujo y exoesientes vistas sobre la Bahía de Palma. Locales varios en los bajos del edificio Sometimes Park, desde 20 m². Informes. Tel.: 211197 y 266807. (58)

ARENAL vendo piso 3 habitaciones, bien situado. Facilidades. 265374. (10)

LA VILETA oportunidad, último piso en pequeña comunidad, a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo ascensor, gas ciudad, buena orientación 1 millón 700.000 ptas. Entrada 500.000 resto 12.000 mensuales. Tel. 227794. (29)

ZONA VIVERO, Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buena construcción, máximas garantías, entrega un año, desde 2.000.000. Entrada 300.000. Resto 10 mil pesetas mensuales. Tel.: 227794. (26)

CALLE CATALUNA, noveno piso, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza, galería sala-comedor con chimenea, finca lujo: 4.575.000. Facilidades T. 227794. (22)

ANDREA DORIA, Magnífico piso alto, cuatro dormitorios dos baños, gran salón comedor, vistas sea 4.875.000 217538. (16)

GABRIEL MAURA, Magnífico piso alto, cuatro dormitorios dos baños, gran salón comedor, vistas sea 4.875.000 217538. (16)

EUSEBIO ESTADA, tercer piso 3 dormitorios sala-comedor, baño, terraza y galería 1.500.000. Facilidades Tel. 227794. (16)

ZONA INSTITUTO, cuarto piso sin ascensor, antiguo, 6 dormitorios, comedor, salón, cocina, 1 baño, 2 aseos 250 m² 2.200.000. Facilidades T. 227794. (22)

VENDO: Piso de lujo, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, zona Aragón. Precio: 4.000.000 con facilidades. 252043. (18)

VENDO ático, 4 habitaciones, 2 baños, a estrenar, 100 m de terraza, orientación Sur, calefacción individual a gas, Precio: 5.775.000, con facilidades. 252043. (23)

VENDO: Piso primero, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual a gas, con teléfono, cocina amueblada, armarios empotrados, en zona Tennis. Precio: 4.200.000. 252043. (23)

VENDO: Piso en zona Avenidas, 4 habitaciones, 2 baños, sólo 2 pesetas por planta, calefacción individual a gas, armarios empotrados, entrada en diciembre. Precio: 3.800.000, con facilidades. 252043. (28)

VENDO: Piso en zona Avenidas, 4 habitaciones, 2 baños, sólo 2 pesetas por planta, calefacción individual a gas, armarios empotrados, entrada en diciembre. Precio: 3.800.000, con facilidades. 252043. (28)

VENDO: Piso en Son Rapit, sólo 1 piso por planta, 5 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual a gas, armarios empotrados, 2 parking, salón-comedor con chimenea, vista al mar. Precio: 6,5 millones, con facilidades. 252043. (38)

ZONA EUSEBIO ESTADA, directo del constructor, vendo pisos espaciosos, 4 dormitorios los años, 350.000 ptas, entrada, 12.000 ptas mes. 217538. (21)

SON ROCA, Piso tres dormitorios, cocina amueblada, impecable 1.000.000, facilidades sin intereses, 217574. (13)

GABRIEL MAURA, Magnífico piso alto, cuatro dormitorios dos baños, gran salón comedor, vistas sea 4.875.000 217538. (16)

ANDREA DORIA, Magnífico piso alto, cuatro dormitorios dos baños, calefacción individual, impecable 4.800.000 217574. (13)

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

CASAS Y PISOS
ARENAL vendo piso 3 habitaciones, bien situado. Facilidades. 265374. (10)

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

APARTAMENTOS
BONANOVA, Apartamento dos dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, gran terraza, magnífica orientación y vista. 2.280.000, facilidades. Tel. 227794. (18)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

8 CASAS Y PISOS

ZONA Fortí, Magnífico pso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, 1.925.000. 217538. (12)

VENDO piso muy grande y soleado en Avenidas, cerca Llompart Tomás Teléfono: 464404 (13)

PARTICULAR vende piso Rafal Nou, 4 habitaciones, sala comedor, baño, cocina galería y balcón. Tel: 245845. (16)

VENDO Atico en Adrián Ferrán de unos 60 m2 con 3 habitaciones. Informes. Tel.: 464200 horas oficina (16)

PARTICULAR vende bajos y piso apto cualquier negocio, 220 m2 Facilidades Tel: 231012. (13)

SOBREAITICO en Patronato Obrero número 1, esquina H. Manacor, vendo o cambio por casa en Montuñir. Tel: 462477. (18)

ZONA LUIS VIVES, particular vende ático, 3 habitaciones, 1.650.000. Llamar tardes 292330 (12)

CAN PICAFORT: vende piso 3 dormitorios, baño cocina, gran sala comedor, terrazas, buena situación. Informes: calle Magallanes, 19 Can Picafort (20)

PARTICULAR vende oratorio pso, 4 habitaciones, comedor, baño, aseo C./ Arturo Rizzi al contado. Tel. 215886. Horas oficina. (18)

PARTICULAR vende ático con 3 habitaciones gran terraza. C./ Juan Crespi. Tel. 289677. (12)

PARTICULAR vende planta baja, c/. Alós, 8. Llamar tardes a partir de las 4. Tel. 289944. (15)

ATICO Francisco Fiol, 140 m2, 2.000.000 contado, 2.500.000 facilidades. 232265 (10)

PUERTO ALCUDIA, Piso directamente constructor, junto al mar 3, 4 dormitorios, calidad construcción. 681378. (14)

OCASION, urge por traslado vender piso lujo Son Armadams. Sin muebles. 4.200.000. Con muebles y equipados: 5.300.000. Consideraré ofertas alrededor de este precio. Posibilidad gran descuento por contado o pago rápido. T. 284830, preferible mediodía. (35)

ZONA Coll d'En Rabassa Molinar y Ciudad Jardín. Venta de pisos directamente del constructor y dormitorios, baño y aseo, muy soleados, grandes terrazas junto al mar excelentes. Buenas facilidades. Teléfono: 270452 (31)

ZONA BLANQUERNA, sin intermediarios, áticos terminados 2 baños, 2.950.000. Facilidades. 292848. (11)

SE VENDE planta baja, zona Polígono de la Victoria. T. 299974. (11)

PARTICULAR vende ático Calle Arquitecto Bennasar. 1.350.000. Contado. Informes 296248. (10)

ZONA COLUMNAS: Vendo sobreático 3 dormitorios grandes, dos baños embaldosado de cerámica. Plaza García Orell, 14, segundo. (17)

VENDO piso amueblado sin ascensor en Son Ciaderra. 950.000 pesetas 461887 (11)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta entre Reyes Católicos y Avenidas. Bellver 461887. (18)

VENDO: primer piso, principio Aragón, 4 dormitorios, 150 m2, terraza. Calefacción. 461887 (12)

PINA: Vendo casa tipo chalet, 3 dormitorios, 7.000 m2, con piscina. 2.225.000 ptas. 461887. (14)

ZONA HONDEROS: Vendo piso 3 dormitorios, a estrenar 2.000.000 pesetas. 461887. (11)

LA VILETA

Piso estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada. Portero automático sin terraza lado exterior. 1.500.000 Ptas. 24.62.04

LE ASEGURAMOS BENEFICIOS

Somos constructores con prestigio y disponemos de proyectos muy interesantes. Nos asociáramos con persona o sociedad solvente.

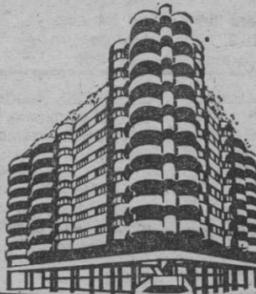
Apartado Correos 512

VENDO

Piso de lujo a estrenar: 3 dorms, 2 baños y aparcamiento incluido, con vista al mar zona Cala Mayor. INFORMES: Tel. 28.63.83

EDIFICIO C/. SALAS

Calle Salas, 14
TRES ULTIMAS OPORTUNIDADES,
piso de lujo de 150.00 m2. Informes Hijos de B. Salva, tel. 226347



Edificio Miret

GARAJES: DESDE 12 A 45 m²
LOCALES: PLANTA BAJA DESDE 346 m² a 1472 m²
PISOS: ESPECIALES PARA PROFESIONALES; DESDE 157 m² HASTA 322 m² DE 3 A 7 HABITACIONES
ATICOS Y SOBREAITICOS: DESDE 128 m² HASTA 324 m² AMPLIAS TERRAZAS

C./ ARAGON C./ Uetam

Informes: En la misma obra (Sr. Sastre) Paseo Generalísimo, 15-4^o C PALMA Tels. 22 36 25 y 21 11 97

9 TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial Jaime III 300 m2. Informes 214162 (10)

TRASPASO bar cafetería «ANDREU» Playa de Palma al lado de sala de fiestas JOY Buena rentabilidad todo el año Informes: Bar ANDREU Calle Grulla, núm 8. Final del autobús Can Pastilla (31)

POR NO PODER atender, traspaso peluquería zona turística 400.000. 8.000 alquiler. Teléfono: 411087. (13)

POR NO PODER atender traspaso con tienda con vivienda en Son Bañia. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rosell 393. (22)

SE TRASPASA o se cede Pa-Music, abierto todo el año si Ud es solvente, no necesita dinero Apartamentos Torreomar, segunda escalera cuarta superior puerta 9 Razón: 4 a 9 tarde (30)

TRASPASO pensión, muy céntrica con jardín. Buena clientela. Alquiler bajo. Facilidades. Razón: 224813. 238470. (14)

OCASION: 600.000 y facilidades, music-bar-restaurant, totalmente equipado. 402647 (10)

TRASPASO por no poder atender mercería perfumería artículos ampíazas zona P Pedro Garau buena clientela pleno funcionamiento. Precio interesante Facilidades T. 272625 de 9 y media a 1 y media (26)

PELUQUERIA de caballeros por jubilación se traspasa. Andrea Doria, 37. (10)

TRASPASO tienda con negocio en marcha en Paguera. Tel. 688830. (10)

TRASPASO local 200 m2, totalmente decorado en C./ Aragón (cerca Avenidas). Teléfono: 461250. 412780. (14)

VENDO bares equipados y en funcionamiento zona Gomilla Park y San Agustín. Facilidades. Tel. 403782. (15)

SE TRASPASA, tienda instalada. C./ Balaandro, frente Bañerío número 1, C'an Pastilla. Precio: 1.150.000 ptas. Facilidades. Tel. 263631. (18)

TRASPASO tienda con negocio en marcha en C'an Pastilla Tel 212287 (2 a 4 tarde). (16)

TRASPASO por traslado negocio (Cafetería) Super rentable centro de Torrenova-Magalluf. Precio 3.850.000. Informes. T. 284830. Preferible mediodía. (18)

SE VENDE negocio, ramo alimentación en pleno rendimiento con exclusiva de venta de los productos, ideal para familia. Buenos beneficios. Escribir a esta Administración al núm. 55513. (27)

TRASPASO papelería, informes. Kiosco Serratita. (Plaza Serratita). (10)

SE TRASPASA el Bar Restaurante Modesto del Sr. Modesto Ros Valls a D. Ramón Saliña Valls, C/ra S. Vicente Palencia. (20)

C'AN PASTILLA: Traspaso Suvenir, primera línea, moderno. Plaza García Orell, 14. 2^o (14)

TRASPASO

BAR-CAFE Apto para restaurante negocio de todo el año Pesetas 2.300.000 Alquiler: 15.000 INFORMES: Apartado de Correos 634. PALMA

bolsa del motor

10 MOTOCICLETAS

GARAU Automóviles, Tel. 272749 Ducati 500 Iwib PM-K Ducati 350 Vento PM-M Bultaco 176 Mercurio PM-J. (15)

GANGA Vendo moto Bultaco Frontera, 74, PM, 2150-M Ptas 80.000 Teléfono 251380-292493.

SALOM Y DEL BARRIO. Concesionarios de Sangas. BMW. Laverda, Benelli. Kawasaki, Triumph, Moto procedentes de combo Guzzi. Semane 850 PM-L BMW R 90 S PM-G. Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Tel. 462688. (41)

MOREY

SANGLAS 500-S PM-J, solo 2.500 km Garantía Duca ti 750 Venta nueva cambio por coche Facilidades. (15)

PARTICULAR VENDE Ossa Yankee, PM-K. Perfecto estado. extras. Teléfono: 214629. De 3 a 7. (14)

BMW R-75/7 PM-J, equipada Autos BEVERLY. Capitán Salom, 23. (10)

VENDO Sangas-Bu tacco, Mobiletes. Montesos y toda clase de ciclo motores y cambios. (Calle San Rafael, núm. 11). (18)

COMPRO toda clase de motocicletas y ciclomotores. (C. San Rafael núm. 11). (14)

VENDO BMW R-1000 RS, nueva 3.500 kms, matrícula PM-L. Informes. Tel.: 464200 horas oficina después estas horas Tel: 260024 (19)

SE VENDE «Bultaco» 37C Informes. Tel. 286391. (10)

VENDO Mobilete 18.000 ptas Tel. 261714. Ofis. (10)

DUCATI 250, compraría buen estado pago al contado Tel. 253421. (10)

HARLEY 1200 impecable, buen precio Admito coche pequeño parte pago. Tel 266419 (12)

11 AUTOMOVILES

SE COMPRAN coches accionados Se vende recambio usado toda clase de coches C/ Archiduque Luis Salvador 20, Frente Bar Luis Teléf. 293506 (22)

garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles usados y antiguos. Calle Aragón, 67. (18)

SU PUNTO DE VENTA



SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL.23 1177

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades, 4 años Cerrado domingos Busebio Estada, 46 (20)

FORMULA-1

COMPRAS-VENTAS AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel 28 05 40

500 MILLAS

1430 y 124 últimos modelos, gran surtido, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (21)

500 MILLAS

SEAT 127 y 133 gran surtido todos los precios, 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (22)

500 MILLAS

CITROEN GS, Diane 6 y 2CV varios 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

500 MILLAS

SEAT 124 familiar PM-F, PM-E y PM-C varios 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Teléfono: 241185 (21)

500 MILLAS

A PRECIO ganga varios R8 R6, R4, Seat 600, 850 850 Coupe, 124 y 1430 Minis Oportunidad a precio de coste 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (34)

500 MILLAS

RENAULT 6 varios de 3, 4 y 5 años 500 millas, Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (21)

500 MILLAS

SIMCA 1200 LS PM-J y varios GLS y GL todos los precios 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (25)

500 MILLAS

COMPRO TODA CLASE coches usados y accionados Teléfono 290897 (10)

500 MILLAS

VENTA RECAMBIOS AUTOMOVILES USADOS, toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122 Tel. 290897 (13)

500 MILLAS

PARTICULAR, vende R-8, PM 125 000 70.000 ptas. Tel. 270081 (10)

500 MILLAS

SEAT 127 nujo, letra I, impecable. AUTOMOVILES PONS Aragón 14. (10)

FORMULA-1

COMPRAS-VENTAS AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel 28 05 40

RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaults Alpine. SEATS: 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-3, Dyane, 6 y Azam VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y PM-C

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37, Palma (Sábado tarde abierto).

MOSA

Vehículos ocasión GARANTIZADOS
R-12 SLE PM-1150-B Renault 12 N PM-B Renault 6 PM-167 Renault 8 PM-141 1.500 Perkins PM-87 132-1600 Perkins PM-F 133 L PM-J 124 D PM-F Chrysler butano PM-J Simca 1.200 TI PM-I Simca 1.200 LS PM-E Dodge GT 3.700 PM-165 Volkswagen k-70 PM-I Ford Fiesta L PM-J

PALMA TEL 274700/4. Cart. Inca Km2 INCA. TI 502083. Cart. Luch. 54

DARDER, S.A.

DISTRIBUIDORES SEAT - FIAT - LANCIA. ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS, EN ARAGON 215 Y ROSELLO Y CAZADOR 22 PALMA

500 MILLAS

MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA «500 MILLAS» Aragón, 178. Teléfono 241185 Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Barcelona y Combs. 8

500 MILLAS

RENAULT, 12 Familiar PM-H, novísimos 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (18)

VENDA SU VEHICULO VD. MISMO SIN HACER NADA (Salvo contactar con Hiperauto)

Deposite su coche, moto o embarcación usados en nuestra exposición, fije el precio de venta y nosotros nos ocupamos de todo lo demás. Vender pagarle a Vd., tramitar, financiar, cobrar, etc. Por una pequeña comisión, toda una organización a su servicio. Los mismos precios que de particular a particular, pero con muchas más ventajas

hiperauto

Gral. Ricardo Ortega, 48. — Tte. Sanchez Bilbao, 16. Teléfono 24 49 48 Palma de Mallorca

COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA, MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

bolsa del motor

11 AUTOMOVILES

METROPOL
Automóviles

VENTA AUTOMOVILES de particulares, rev. 63008, garantizados. Facilidades hasta 4 años. Sin entrada. Ofertas: Seat 1.500 motor Diesel, Seat 131, 1.430, 124 D, 124 F, 127 LS 2 y 3 puertas, 133, 850 E, 600, 1.600 Sport, Renault 12 S, R-12 N, R-7 (PM-I), R-6 TL, R-6, R-8, Citroen GS y GS Paletas, C-8, Dyane-6, Menardi, Simca 1.200 S, 1.200 SL Simca-turboneta, Mini Van, Jeep Willys motor Perkins, ciclomotor, C/ Gabriel Lloréns, 10, Tel. 275031 (Junta Metropolitana Palau). (84)

SEA 7 133 PM-F muy nuevo. Autos LEVANTE, 244450 (10)

MOREY
automóviles
Capitan Vila 38

COMPRA-VENTA de automóviles nuevos y usados. Facilidades hasta 3 años sin entrada. Coches GARANTIZADOS entregamos el coche a gusto del cliente. Cambios por nuevos precios fábrica. Aceptamos motos a cambio. (30)

SEAT 1430 dorado, PM-B Precioso 124 D lujo Perfectas condiciones (10)

127, Lujo. Muy cuidado de particular 850 D 4 puertas (10)

600 E y 600 D Revisados totalmente. Particular. Venga con su mecánico de confianza (14)

SPORT 1800 fabuloso Cambio coche inferior Sport 1600 Garantía (10)

RENAULT-12 PM-D y familiar, seminuevos R4 furgoneta (10)

RENAULT-5 GTL, PM y mil J, solo estrenado R-5 GTL CA-F Perfecto (10)

FORD Fiesta 1.1 Sport Garantizado Como nuevo (10)

CITROEN GS Club extraordinario Dyane-6 solo 3 años (10)

FU 1600 Butano y 1430 butano instalado 1430 diesel Pegasin PM-H (11)

MINI PM-D motor nuevo. Impecable pintura MG 1300 gamba Simca 1000 (11)

SEAT 133 lujo, 124 PM-130 barato. Renault-6 R-7 (10)

PORSCHE negro fabuloso, motor nuevo. Impecable Presencia descomunada PM. (10)

rearis
AUTOMOVILES MOTOCICLETAS
MARIANO ACIURD, 21 PALMA

AUTOMOVILES Buggi fabuloso, Mercedes impecable, Opel Manta Sport, Volkswagen K-7 L perfecto estado, Seat 124 Sport 1.600 y 1.800. Todos revisados. Opel 1.900 familiar Simca 1.200. (27)

DODGE 3700 PM-D con equipo de butano y botellas nuevas 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Tel. 464888. (18)

CITROEN CX PM-J, novísimo 500 MILLAS Aragón 178, Tel. 241185 (10)

RENAULT R-7 tetra H muy nuevo, Aragón, 19, 463705. (19)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-J 15.000 Kms, 260.000 contado. Teléfono, 613255 (11)

DIESEL 132 PM-F motor Perkins a estrenar, 5 marchas 1 año garantía, 500 MILLAS, Aragón 178, Tel. 241185. (18)

RENAULT 12 Super y Norma, gran surtido 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185 (20)

RENAULT 7 PM-G, rojo impecable, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Tel. 464883. (13)

PARTICULAR vende CX Palas en perfecto estado Último modelo. Daría facilidades. Teléfono, 675769 (13)

PARTICULAR vende 600 en perfecto estado. Tel.: 254177. (10)

RENAULT 12 PM-H, impecable Garantizado. Autos LEVANTE 244450. (10)

SIMCA 1.200 TI, PM-J, perfectísimo estado Autos LEVANTE, 244450. (10)

SEAT 131 PM-H impecable. Autos LEVANTE, 244450. (10)

SIMCA 1.200 TI, PM-J, perfectísimo estado Autos LEVANTE, 244450. (10)

R-8 TS, PM-F impecable Garantizado. Autos LEVANTE 244450 (10)

SEAT 127 PM-H, muy pocos kilómetros Autos LEVANTE 244450 (10)

CENTRO AUTO

R-12 F TS PM-I
R-12 F PM-E
R-12 S PM-G
R-6 PM-E
R-6 PM-C
R-5 Copa PM-J
4 L PM-D
124 Sport 1800 PM-E
1430 PM-C
127 2 puertas PM-C
127 3 puertas PM-F
133 L PM-H
133 L PM-F
600 E PM-B
Simca 1200 S PM-F
Citroen GS PM-G

MOTOS

Sanglas 500 E PML PALMA: Francisco Sancho, 26
INCA: General Goded, 68.

SEAT 1200 PM-H, radio-casete Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

RENAULT 5 PM-C, buen estado Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23 (10)

CITROEN MEHARI PM-J, muy nuevo Autos BEVERLY Capitán Salom, 23 (10)

MERCEDES 350 SLE, PM-J, Precio muy interesante, Autos BEVERLY Capitán Salom, 23 (12)

VENDO Seat especial 127, 3 y 4 puertas, 124 especial y Seat 600 E. Francisco Martí Mora, núm. 34. Teléfono 237476. (21)

AUTOS 75
COMPRA VENTA-CAMBIO

SEAT 131, 1.430, 127, 133, 1.430 gas-oil, 1.430, 124 Sport 1.600, 124, 850 coupe Citroen GS Club, C-8, C-8 familiar Dyane-6, 2 CV Simca 1.200 LS, Renault R-6, R-8, R-10, 4-L. Todos garantizados y revisados Autos 75, Héroes de Manacor, 56. Teléfono: 272707 (44)

FORMULA-1
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

PARTICULAR vende Seat 1430 PM-140.000 impecable, toda prueba. 217574. (10)

PARTICULAR vende R-8 TS, impecable, totalmente revisado, 150.000 ptas. contado. Informes Tel. 461938, a partir de 13 horas (18)

VENDO Mini 850 PM, 143777 65.000 ptas. Tel.: 232693 (10)

PARTICULAR vende 124 especial PM-J 17.000 kms. en perfecto estado. Tel. 241928 (12)

PARTICULAR vende 1430 y Simca 1.200. Buen precio (C. San Rafael número 11). (13)

GARAU
AUTOMOVILES
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS, Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Facilidades, 4 años, Cerrado domingos, Eusebio Es-

FORMULA-1
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

VENDO SEAT 127, 3 puertas, PM-F. Tel.: 241947. (10)

VENDO Seat 1430 PM-C, con motor Perkins. Tel.: 241947. (10)

VENDO Citroen 2 o. Reclino pintado y repasado. T. 287910. (10)

PARTICULAR vende Lotus Europa especial muy buen estado. Pocos kilómetros. Precio al contado. Tel. 602355. (15)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Telf. 278507 (10)

AUTOS SERPICO, S.A.
Gral. Primo de Rivera, 17 - A. Tel. 46.26.38 Palma de Mallorca
COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.
Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 frente Gasolinera Avenidas
Tenemos el coche que Ud. necesita, Nacional e Importación todos los modelos y precios PASE A VISITARNOS

VENDO FURGONETA
Sava «Pegasin» Diesel 11 H P, J-4 carrocería alta, muy nueva. Admitiría cambio con furgoneta o vehículo pequeño. Información Tel.: 501979 - 214370 - 295588 (cualquier hora).

ATENCION PLANCHISTA
Carrocería nueva de Simca, 55.000.- ptas. MOSA (recambios). Carretera Inca, km. 2

MOTOR BARREIROS DIESEL 12 C.V.
para Dodge - Seat 1.500, etc., 186.000 ptas. MOSA (recambios). Carretera Inca, km. 2

AVISO IMPORTANTE
Estrene otra vez su Seat 600 Le quedará nuevo. COBARESA (antes Comercial Garaje Segura, S.A.) FERRA AUTOMOVILES INCA, S.A. FERRA AUTOMOVILES INA, S.A. Participan al público en general que, adquiriendo en su taller habitual o en estas sus casas, pueden ustedes conseguir precios especializados. NOTA. - Se ruega a todos los talleres de reparaciones, se pongan en contacto con nuestras empresas a efectos de informarnos sobre el particular. Teléfonos: 27.81.74-75-76

OPORTUNIDAD, a particular vende Sava J-4 a toda prueba. 320.000 ptas. C. San Vicente Ferrer, 131 bajos. (16)

PARTICULAR vende Sava J-4. 195.000 ptas. C/ San Vicente Ferrer, 131 bajos. (13)

RENAULT R. 6 Perfecto estado. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 14. (10)

SEAT 1430, 1600 impecable. Facilidades. Automóviles Pons. Aragón, 14. (10)

SIMCA 1.200 1. Gasolina normal pocos kilómetros. AUTOMOVILES Pons. Aragón, 14. (12)

POR RAZON de ausentarme vendo mi coche Seat 850 esp. 4 puertas. Información para verla. T. 227684, horas oficina. (19)

COMPRO Volkswagen de segunda mano incluso averiado. Para transformar a BUGGY. Teléfono 292399 (13)

SE VENDE Pontiac Firebird 1969 V8, cambio manual en buen estado. Motor nuevo 375.000 ptas. Tel. 292399 (17)

PARTICULAR vende R8 de los últimos PM-F en muy buen estado. 150 mil al contado. Tel. 271894. Horas de trabajo. (20)

PARTICULAR vende Renault 8. Informes. Tel. 297701. (10)

PARTICULAR vende 600 buen estado. Calle Bronco, 1. Junto Borne. (10)

VENDO SIMCA 1.200 PM. una sola mano. Teléfono, 23 23 77 horas oficina. (12)

PARTICULAR, vende Seat 850 D PM 127 mil en buen estado y con seguros 65 mil. Para verlo Calle Venerable Fray Linares núm. 2 (Garja). (24)

PARTICULAR, vende Seat 850 D PM 127 mil en buen estado y con seguros 65 mil. Para verlo Calle Venerable Fray Linares núm. 2 (Garja). (24)

PARTICULAR vende 1500 a gasoil con 5 marchas pintado y motor rectificado. Precio interesante. Teléfono 253286. (16)

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

NO OFRECEMOS GANGAS. OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES

Renault: 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; R12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas. Seat 127 CL PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J; 133 PM-J lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Citroen GS PM-E y F; Simca 1.200 PM-C impecable; Renault 12 TL PM-K; Seat 850 4 puertas PM. 100 COCHES SOLO ESTRENADOS

bolsa del trabajo

IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

VARIOS

PROPONEMOS: Trabajo casero: Manual, direcciones 50.000 mensuales. Publirenta, Alboraya. (Valencia). (10)

HAGA direcciones mano máquina. Buena remuneración Apartado 256 ALTEA (Alicante). (10)

GANARAN dineros, efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorios, HISPANOTENCA BENIDORM (Alicante) (10)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Tel. 229212. (10)

5.000 PESETAS diarias, puede ganar una señora o señorita en nuestra empresa, trabajando a comisión. Preciosos cubrir seis puestos, imprescindible disponga de coche, en horas de oficina. Telf.: 464497. (29)

SEÑORA-señorita que necesita dinero para sus vacaciones? Hágase distribuidora de los famosos productos de Cosmética AVON. Líquenes al teléfono 296483 296487 de Palma, o escriba al apartado 14875 de Madrid. (28)

SE DESEA persona con vehículo propio, preferible furgón diesel, para realizar autoventa o reparto a comisión pueblos y Palma. Se valorarán conocimientos sobre la venta. Informes Telf. 271230 horas oficina, pedir Sr. FIOLE. (32)

SE NECESITAN dos vendedores ramo alimentación. Teléfono 240617. (10)

SE OFRECE, Jardinería para chalet o finca. Telf. 226042. (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Teléfono 276492 (10)

SE NECESITAN MECANICOS con experiencia en ciclomotoros. JORNADA COMPLETA O TIEMPO PARCIAL, para el mantenimiento de una flota de vespinos de alquiler. Teléfono: 681636. (24)

BAR 3 MOSQUETEROS Se necesitan señoritas barra americana. C/ Monjas, N.º 9. Abierto 19:30-2:30. Domingo inclusivo. (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Buen sueldo a partir 8 tarde Bar Jumillana, Músico Balaguer n.º 50, (detrás Plaza toros). (22)

13 DESEAN TRABAJO

CONTABLE con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Se ofrece. Teléfono: 290173. (10)

SE OFRECE señorita 23 años B Elemental, conocimientos inglés, trancés nociones mecanografía. Telf. 279723 (14)

14 OFRECEN TRABAJO

MODAS

EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas de señora. Admite tejas y arreglos. Jueves, 1-B. Tel. 211613. (14)

CLASES DE CORTE Confección, sistema Martí honorario convenir. MODAS EULALIA. Tel. 211613.

PELUQUERIAS

SE VENDE salón belleza. Tratamientos completos, sauna, Sala masajes, con peluquería de señoras, perfumería y gran vivienda Cala Millor. Son Seruera. Tel. 567915. (22)

SE VENDE material de estética y peluquería a precio muy interesante. Llamar Tel.: 211835. (14)

VENDO o alquiler peluquería en Magalluf. Abierto todo el año. Aire acondicionado. Telf. 516084. (14)

SERVICIO DOMESTICO

NECESITO señora mediana edad, para cuidar casa. Trato familiar. Tel.: 233985. (11)

NECESITAMOS matrimonios camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conguimos mejores sueldos. Genera. Moia 16 pra. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras asistentes por días u horas. 222890 225078 225061 225061. (16)

MAYKA ampiezas de bicinuas, pisos chalets y mantenimiento. 222890 225061. (11)

CUIDARIA por las noches, personas mayores. Informes. Tel. 271819. (10)

NECESITO chica, 6 mañanas semana, zona Terreno. Llamar 285071 (10)

CHICA de servicio se necesita de nueva mañana a cuatro tarde. Para Informes. Tel. 260341. Llamar por las mañanas. (19)

SE NECESITA matrimonio para ejercer de novatallas en finca rústica, término de Llucmajor, sueldo interesante. Tel.: 260003. (17)

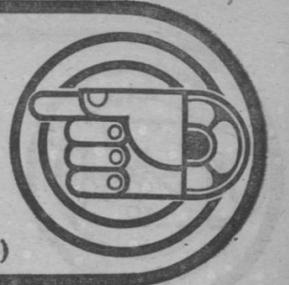
SE OFRECE mujer servicio doméstico. Teléfono: 226870. Tardes. (10)

PRECISO empleado de hogar. Tel. 289906 (mañanas). (10)

SE NECESITA empleada de hogar dormir 3 noches, con referencias. Llamar mañanas. Teléfono 289954. (14)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

VENEDORES/AS

PRECISAMOS PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO

- A COMISION
- NO HACE FALTA EXPERIENCIA.

Presentarse mañanas de 12 a 2 en Paseo Mallorca, 9-B.

IBEROTEL

PRECISA

CONTABLE

- Con estudios de Comercio o Peritaje Mercantil.
- Experiencia en Contabilidad y/o Teneduría de libros.

OFRECE:

- Puesto de trabajo fijo en Palma.
- Buena remuneración.
- Incorporación inmediata.
- Trabajo de lunes a viernes.

Informes: Oficina de Empleo: Miguel Marqués, 13. IBEROTEL Sr Fernandez Pinedo. Tel.: 29.20.00

IBEROTEL

PRECISA

- Jefe de Sector
- Jefes de Partida
- Cocineros
- Carniceros

OFRECE:

- Interesantes sueldos a convenir
- Incorporación inmediata
- Posibilidades de formación y promoción

Informes: Oficina de Empleo: Miguel Marqués, 13 o IBEROTEL Sr Fernandez Pinedo.

Tel.: 29.20.00 (Lunes a viernes)

SE NECESITA

TECNICO TV CON EXPERIENCIA

Referencia: 24057
Plaza Reina núm 9
Palma de Mallorca

PUB DROPS

SEÑORITAS CAMARERAS

Garantizamos comisión de 2.500 a 5.000 diarias presentarse en Calvo Sorelo, 24 bajos a partir de las 8 de la tarde.

POR AMPLIACION

de plantilla, precisamos FRIGORISTAS con experiencia en aire acondicionado. Condiciones interesantes

Interesados presentarse en C/ Aragón, 190. Telf.: 24.09.00 Referencia: 24155

OFRECENOS TRABAJO

Personas de 20 a 30 años que quieran ganar 3.000 Ptas diarias. Trabajo de 4 horas. Plazas limitadas.

Llamar al Telf.: 29.22.50 para concertar entrevista. 10 a 13 y de 5 a 7.

¿TIENE USTED, hombre o mujer las tardes 'brees? ¿Quiere ganar 21.000 pesetas al mes, en trabajo relacionado con los niños? Si es así llame al teléfono 239649 de 10'30 a 13 y de 4 a 7, preguntando por Sr. López para concertar entrevista. No se informa por teléfono. (49)

SE SOLICITA mecánico en máquinas recreativas, con carnet de conducir. Tel.: 295075. Informes: Santiago Ramón y Cajal, 16. (18)

SE PRECISA técnico en Radio Televisión oficial de segunda con experiencia, trabajos en taller y domicilios. Oficina de empleo Sant R y Cajal, Casa Balsamatic. Tel.: 244988 de 10 h a 12 h.

VARIOS

ESTUDIANTES: Precisamos para repartir información en los buzones de los hogares de Palma. Los interesados pueden pasar hoy mismo por Almirante Carretero Blanco, 5B (Frente Instituto), de 5 de la tarde a 10 de la noche o llamar a los teléfonos: 215096 o 464375. (45)

REPRESENTANTE se precisa, ramo limpieza. Pago comisiones diarias. Tel: 24 43 79 de 1'30 a 2'30. (14)

PARA taller de reparación de automóviles, recién montado en Santa Ponsa, se necesita oficina primera mecánico y oficial 2.º de motos, responsables y con experiencia en vehículos nacionales, tendrá a su cargo chapista, mecánico y lavacoche, trabajo todo el año, sueldo mínimo asegurado 50.000 y 30.000 ptas. respectivamente. Informes: Oficina de Empleo. S. Ramón y Cajal 15 o al teléfono 68 07 30. Ref. 24198. (63)

SE NECESITA

cubrir tres puestos de auxiliar de clínica, puericultoras o A.T.S. Importantes ingresos semanales, más comisiones e incentivos. Ambiente de trabajo grato y cordial. Interesadas llamar al 46.01.11, de 9'30 a 12'30 y 4'30 a 7

JARDINERO PRECISA

EL

MALLORCA TENIS CLUB

Informes: C/. Artillería de Montaña s/n.

Otras secciones...

15 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación a señorita. Telf. 233985. Zona Plaza Progreso. (10)

HABITACION para señorita dormir, casa de familia. Tel. 232927. (10)

ALQUILARIA habitación, tres camas. Teléfono: 272563. (10)

ALQUILO habitación señoritas compartir con otras derecho cocina. 294642 (10)

16 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes, Profesorado, Niños y adultos, Alianza Francesa. Tel. 214101. (11)

MECANOGRAFIA y taquígrafía audiovisual, aprenda en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados Centro Uno. Vía Portugal, 1-A. (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371. (25)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia Olmos, Olmos 21. Telf.: 210098. (13)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Telf. 462186-460902. (12)

PREPARACION graduado Escolar EGB certificado de estudios cultura general, estenografía, taquígrafía contabilidad oposiciones etc. 46 09 02-462186. (16)

DECIDASE

AHORA VD. PUEDE EFECTUAR EN POCOS MESES LOS ESTUDIOS Y PRACTICAS DE:

AUXILIAR DE CLINICA

NO SE PRECISA TITULACION ALGUNA. CLASES EN GRUPOS REDUCIDOS. DIAS Y HORARIOS A CONVENIR. CLASES IMPARTIDAS POR PROFESORES TITULADOS.

PRACTICAS EN CLINICA.

Para mayor información: escriba o telefonée sin que suponga ningún compromiso por su parte, de 10 a 13 h. y de 17 a 22 horas a

C. I. B.

Avenida Alejandro Rosselló núm. 3-4-4º Teléfono: 21 33 41.

OPOSICIONES para auxiliares de Administración General del Ayuntamiento de Felanitx. Instancias hasta el 20 de agosto. Preparación. Telf. 460902. 462186. (20)

OPOSICIONES para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Presentación en Instancias hasta el 20 de agosto. Preparación. Telf. 460902. 462186. (22)

INGLES - ALEMAN. Todos niveles individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (21)

IDIOMAS. Francés inglés y alemán. repaso EGB. preparación Graduado Escolar. Cultura General. Contabilidad. Luna 16 (Hostaliet). Tel. 273240. (18)

REPASOS - Matemáticas Física y Química de B.U.P. por licenciados con experiencia. Luna 16 (Hostaliet) Tel. 273240. (16)

CLASES inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C/. Font y Monteros, 9. Segundo. (15)

18 RADIO Y TV

FELESTAR. Reparaciones, televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Tel. 296670. Sábados abierto. (16)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Toda garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono 298838. (18)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Telf. 298339. (10)

TECNICO Televisión, blanco-negro color. Reparación. Puesta a punto. Importación. Teléfonos: 211273, 290497. (14)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

REPARACIONES TV a domicilio instalaciones reparaciones antenas SA. TELA BALEAR. Escultor. Galmés 2. Tel. 291267. (14)

TELECON. Tel.: 254805. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados. Sábados abierto todo el día. (23)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores, blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. Tel.: 242088. (26)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273408 y 292699. acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

19 NAUTICA

NAUTICA BALTASAR, dispone de los motores TERHI de 3'5 a 50 HP., 2 años de garantía. Servicio y recombo. Oferta promoción 10% descuento. C/. Hondros, 36. Tel. 241893. (28)

NAUTICA Baltasar, Botes, llauds, embarcaciones de fibra y neumáticas, surf, motores marinos accesorios náuticos, artículos de pesca y pesca submarina. C/. Hondros, 36. Telf.: 241893. (25)

VENDO Taylor 50 c. con motor Crescent arranque eléctrico 45 HP. Impecable 400.000 ptas. NAUTICA BALTASAR, Hondros, 36. Tel. 241893. (20)

OCASION, solo un mes, uso moto velero, 6 mts. eslora, 2'10 mango cabinado 2 literas amplia bañera con pequeño aseo ducha teléfono equipado solo Diesel 12 C.V. precio económico. Tel. 213554. (32)

VENDO embarcación Super Pescador, con motor Mercedes y equipo velas, 1.000.000 ptas. Informes: NAUTICA BALTASAR. Tel. 241893. C/. Hondros, 36. (23)

SE VENDE OROZCO 42

Matrícula lista 4ª

13,60 m. Eslora, 3,90 m. Manga.

2 motores VOLVO TAND-70 B 275 C.V.H.

Velocidad crucero 16 nudos.

Piloto Automático Radiogonió, Emisora UHF Informes Telf.: 25.33.33

SONDAS JAPONESAS 160, 195, 320 y 600 mts. Gráficas y con destellos. NAUTICA BALTASAR, Hondros, 36. Tel. 241893. (17)

VENDO Snaip madera, Vendo motor «Solés 27 HP. Vendo motor «Manisa» 12 HP. Vendo motor «Citas» 2 cilindros como nuevo. Telf. 286385. (22)

VENDO velero, modelo Dragón, perfectamente restaurado y equipado. Teléfono 500768. (10)

VENDO lote 3'90 mts., con motor Suzuki 4'5 HP, 50.000 ptas. Bote 3'98, 25.000 ptas. Crucero a vela 7,00 mts. motor fuera Tohatsu 10 HP, 650.000, pesetas. Sin motor, 550.000. Club Náutico Arsenal, Señor Juan. (36)

VENDO BOTE neumático Zodiac con motor Evinrude 3 HP Calle Guàrdia Massot, 43. (13)

PARTICULAR vende vancha Giastrom 620 como nueva, 2 camarotes VBC motor interior muy equipada. 1.000.000. 46 48 83. (15)

ARROAS. Lancha de 8'50 ms. con uno o dos motores Diesel, velocidad de 14 a 20 nudos, perfecta distribución y precio muy interesante. XIMELIS NAUTICA. Molinar. (48)

VENDO llaud madera, 40 palmos, balou, 2 literas, cocina, WC, nevera, sonda 300 mts. vela cangreja, motor diesel Mercedes 42 CV. Perfecto estado. Informes: Tel. 296588, martes de 5 a 7. (30)

ALQUILER: Yates sin tripulación. VELAMAR CLUB Náutico Palma Mallorca. 971-226348. (11)

POR AUSETARME vendo lancha GLASTRON cabina 5 m. motor EVINRUDE 55 C.V. electrónico. co. impecable 450.000 pesetas. Tel. 285900-04. (18)

VENDO VELERO Hunter, 6.16 mts. Informes. Tel. 212450. (10)

LLAUD 40 palmos, 4 literas, 2 d'esse a toda prueba de particular a particular, perfectamente equipado. Teléfono: 290208. (18)

VENDO: Llaud mallorquina madera 8m, cabina, literas, WC, cocina toldilla madera conducción y mandos interiores, 2 motores, Solé diesel, 20 caballos cada uno. Informes: Tel. 293550 Hondros oficina. (29)

OCASION: Vendo llaud vende palmas madera torrado polister barato. simo. T. 273838. (11)

OCASION bote tipo cancha, fibra volante, 4'20 eslora, mandos distancia evinrude y remolque todo 58.000. También por separado. Tel. 403381. (11)

VENDO puesto de omarte Puerto Alcudia. 2'50 por 6. Tel. 261298. (10)

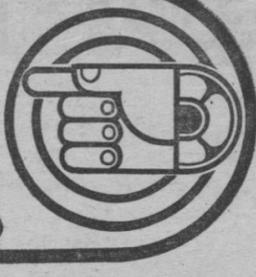
SU PUNTO DE VENTA



SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Otras secciones...

19 NAUTICA

ENGANCHES para remolques, especiales para cada modelo de automóvil. A petición se instalan: de 8 a 10 noches, Monserrate Mascaró, 54. Tel. 280859. (23)

VENDO Gallard, 2 motores Cummins 210 HP, radar, 2 sondas, piloto autom. y muchos extras. Tel. 681848. (17)

VENDO LAUD COPINO, 36 palmas, impecable, piloto automático y sonda. XIMELIS NAUTICA, frente Club Marítimo Molinar. (16)

20 COMPRAS

COMPRO muebles usados o antiguos y puertos, paso a domicilio. Teléfono: 274888. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriera, núm. 12. (10)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRA y venta de antigüedades La Piedra Marquina, P. Sta. Eulalia 7. (14)

COMPRAMOS Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm. 12. 1. Tel. 210375

21 VENTAS

COMPRA y venta de muebles usados. Curtixó, 27. Tel. 274656. (10)

VENDO 55 sillas y 15 mesas bar, un botellero, un congelador, una picaodrora 2 meses cocina, 4 sillas un armario y 2 bañeros. Informes. Pedro Martel, 14 de 4.30 a 7.30. (31)

VENDO grupos de radio-teléfono con garantía (potentes). Tel. 227270. (10)
PARTICULAR vende bicicleta de carreras seminueva, 12.500 ptas. Tel. 292150. (10)

VENDO: comedor moderno con 8 sillas a la mitad de su precio, como dormitorio matrimonio antiguo, nevera de 240 l. y 3001. Edesa de ocasión y otros muebles más. Informes: calle Tomás Forteza, 57, bajos Tel. 464853. (35)

VENDO magnetofono Tandberg 4 pistas, 25.000 ptas. Tel. 231012. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, garages, naves, chalets. Rústicos en madera. Teléfono 263691. (13)

VENDO mueble de peluquería C. Música, Francisco Frontera, núm. 3. 4. A. Con d'en Robassa. (15)

SEIS PUERTAS enrollables se venden, casi nuevas a mitad de precio. También grandes puertas, entrada barroses hierro, adornos con cristales para banco o escalera Edificio lujoso. Teléfonos: 275579, 272782. (29)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Cock n.º 7. Tel. 243181. (14)



CARAVANAS BENIMAR

CARAVANAS - ROULOTES - AUTO CARAVANAS - MOBILHONES - CHALET SOBRE RUEDAS TRANSPORTABLE. Tel.: 28 08 59 De 8 a 10 noche C/ Monserrate Mascaró, 54. - Palma. (31)

22 PERDIDAS

DESAPARECIDA
moto Puch PM 4750-N Cobra, 75 color amarillo, se gratificará con 5.000 pesetas. Tel.: 26.67.02-26.28.32

EXTRAVIADA bolsa de deportes Adidas color azul conteniendo cámara fotográfica y accesorios, en C/ División Azul, junto al número 6. Se gratificará. Tel. 274611. (23)

23 TRANSPORTES

MUDANZAS, transporte en general, incluso peninsulares. Precios preferenciales. Tel.: 293102. (10)

MUDANZAS CASA ROJALS. Confiamos el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos. Tel.: 212227, Siete Esquinas, 1-D. (27)

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes barca. Tel.: 297307-292716. (16)



GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel. 27 40 67 - 27 24 29

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados, Embalajes guardar muebles traslado pianos, cajas caudales, maquinaria camiones grúa. Llámennos y pasaremos hacerle presupuesto. Tel. 278044, 274656, Curtixó, 31, (Vivero). (28)

TRANSPORTES FURGO. NETAS, precio económico Teléfono 226251. (10)



CAMIONES GRUA. Mudanzas. Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726.

24 ANIMALES DOMESTICOS

CRADERO Los Valientes, venta de cachorros, pastor alemán, Dobermann, Cockie Hispaniel, Argentino. Tel.: 265125. (14)

CRADERO Los Valientes venta de cachorros Cocker-Spaniel dorados y negros. Tel. 265125. (13)

IBICENCO 1 año, macho 8.000 ptas. Pastor alemán macho, 20.000 ptas. Tel. 265125. (13)

ROYAL CANIN. Alimento escogido para perros y cachorros. Es una comida fácil de dar, natural, apetitosa, muy digestible anti-eczematosa. DEAB. Av. A. Roselló, 20. T.: 460714. (27)

CANYPLANT, Venta de perros de raza, C/ Foo Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270666. Se comunica que durante el mes de agosto permanecerá cerrado los lunes, miércoles y viernes. (30)

PASTOR alemán, Los, excelente pedigrúe, dos cachorros de 10 semanas. Se vende directamente el criador. Tel.: 60 20 82. (17)

SAFARI, Venta de perros de raza, Barón Sta. M. del Sepulcro, n.º 5 (Travesía Jaime III). Teléfono 214162. (18)

DON CHUCHO Venta de gatos Siameses y Chichorros excelente pedigrúe vacunados, Gran Daneses, Dobermann con Orejas Cortadas, Pastores Alemanes Seleccionados, Pequineses y Chihuahua preciosos. Cazadores: Ibi cencos, Dachshund (salchicha) Cockers y. Rateros Malloquines (Terreros Isleños), INCREIBLE: ¡Llegaron las importaciones! - CONSULTENOS! - VISITENOS! - y... - CONFIEEN-NOS. Oe esperamos. Pza. Puente, 3, Edif. Kursaal. Teléfono: 289342. (63)

DOBERMAN, cachorros, machos y hembras. Tel. 222619. (10)

CUATRO Patas y un Rabo, les ofrece cachorros afganos de dos meses, excelente pedigrúe, descendientes directos campeones internacionales. Teléfono: 232376. (20)

VENDO perritos pekineses enanos. Tel. 255124. (10)

VENDO pastor alemán cachorros y adultos, con papeles. Tel. 665069. Algaida. (11)

RESIDENCIA y criadero canino Los Molinos, abierto todo el año. Venta de cachorros Afgano con Pedigrúe, Camino de las Escuelas, s/n Casa Blanca. Tel.: 283952. (25)

EXTRAVIADA. Perra Cocker, negra, cachorro, zona cementerio, Informes. Tel.: 282630. (10)

CAZADORES. Vendo cachorros Epagneul-Belón, pura raza, padres muy cazadores. Teléfonos 260527, 263229. (13)

DOBERMANN, cachorros se venden 20.000 ptas. con papeles. Ramón Lluís 21. Palma Nova. (13)

CUATRO Patas y un Rabo, les ofrece servicios de peluquería canina y productos para el bienestar de sus mimados. Venta de cachorros, gatos y perros con pedigrúe y certificado veterinario. Teléfono 232278. (32)

VENDO braco navarro, (Perdigueros, pura raza). Tel. 230628. (10)

25 DIVERSOS

REPARACIONES y reformas de albañilería, Informes: Martín Calmarí, Tel. 294289. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Tel.: 29 33 27. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS, Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras, PINGÜINO, T.: 294340. (11)

URGENCIAS, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Tel.: 242119. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíala a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Tel. 227700. (15)

CRISTALES, escaparates, su limpieza y conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

BENMA, Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pos. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (18)

BENMA, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

MAESTRO ALBARI, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel.: 410656. (10)

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso, Almacenes Aragón, Aragón, 40. Tel.: 270100. (10)

ALFOMBRAS MOREY, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema MORLIMP. Tel. 277682.

ESCALERAS metálicas contra incendios y seguridad para edificios, Hoteles. Teléfono 274859. (10)

TAPICERO, Trabajos a domicilio, Trepelitos, fundas, sillería. Tel.: 215174, 414335. (10)

SE HACE toda clase reparaciones de construcción (embaldosado, alicatado) y presupuestos sin compromiso. J. FERRA, 463510. (16)

Ahorre Dinero y Pague como quiera!

Venta y Colocación de Papeles Pintados Moquetas, Pinturas, Decoraciones en general PRECIOS EXCEPCIONALES PARA PISOS COMPLETOS Presupuestos sin compromiso c/ Padre Bmé, Pou, 2. **Costa** Tel. 29 74 77

REPARACION neveras lavadoras, vitrinas, cubiteras, botelleros, cámaras, etc. Teléfonos. 298652 - 414643. (13)

TIERRA vegetal arena negra, tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Servicio camión. Informes. Teléfono 226390. (18)

SE SIRVE tierra a domicilio. Tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tel.: 292116-19. (16)

PINTOR empapelador remiendos y chapuzas. Precios moderados. Tel. 227078. (10)

¡OJO! Casetas desmontables para campo, garages, naves, chalets. Rústicos en madera. Teléfono 263691. (13)

REPARACION de albañilería y fontanería. Tel.: 251064. (10)

MAESTRO obras toda clase de reformas y colocación de azulejo. Tel.: 291615. (12)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. T. 279290. (10)

ARREGLOS inmediatos de persianas, enrollable y gradulux. 253748. (10)

(7531) SE TRASPASA Cafetería D. Pedro. Calle Isaac Peral, s/n. (Can Picafort) de Dña. Catalina Rotger Mateu a D. Antonio Padilla Corres. (21)

FONTANERIA, electricidad Instalaciones y reparaciones, servicio rápido. Arenal y Cala Blava sin cargo desplazamiento T. 213447. (16)

RELOJ MIRANDI Elegancia y precisión De venta en buenas relojerías

SU PUNTO DE VENTA



ANUNCIOS ECONOMICOS DE BALEARES
TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALOUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

ESPECTACULOS

CARTELETA

MUSICALES

AUDITORIUM

Cerrado por preparación temporada de ballet protagonizada por el BALLET RICHARDSON DE NEW YORK. (a partir del 17)

TEATRO

SALA MOZART

Cerrado por preparación de la obra "LA JUVENTUD FUE DIVINO TESORO" de Félix González Córdoba, por la Compañía ATENEA (A partir del 21).

SALAS DE ESTRENO



(Refrigerado) Desde las 3:15 "AGATHA" un relato tan apasionante como las novelas surgidas de la mente de Agatha Christie. Con Vanessa Redgrave y Dustin Hoffman con Timothy Dalton. Un film de Michael Apted. — Complemento: "CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE BRO" con Tamara Dobson. En Panavisión (Mayores de 14 años) (Refrigerado)



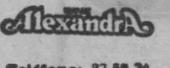
"MUJERES CANIBALES". Clasificada "S". Eugene Levy, Andrea Martin, Ronald Ulrich Director: Ivan Reitman. Eran hermosas, sugestivas, excitantes... pero con un sadismo atroz. En el mismo programa: "NEA" Totalmente prohibido a menores 18 años



(Refrigerado) — Segundo mes — 6ª semana "EL EXPRESO DE MEDIANOCHE" (Midnight Express) Un film de Alan Parker. Horario del film: 4.10, 7.20 y 10.30. Solo para mayores 18 años



Refrigerada Desde las 3:15: Segunda semana "TESTIGO SILENCIOSO" (The silent partner) con Elliot Gould, Christopher Plummer y Susannah York. — Complemento "PEPITO PISCINAS" con Fernando Esteso, Helga Line y Susana Estrada. (May 16 años)



"AGENTE 69 JENSEN" Clasificada "S". Ole Soltoff, Anna Bergman. La más pornográfica, escandalosa y divertida película danesa "LAS CALIDAS VACACIONES DEL PLACER" (Fiebre de noche de verano) Olivia Pascal, Stephanie Hillel, Pierre de arenas de playas y de mujeres ardientes... (Totalmente prohibido a menores de 18 años)



Desde las 3:15: "AQUEL MALDITO TREN BLINDADO" por Bob Swenson, Fred Williamson y Reymund Harmstrong y "EL CORSARIO ESCARLATA" por Robert Shaw. (Tel. menores)



(Refrigerado) "SUPERSONIC-MAN" Michael Coby, Cameron Michel, Diana Polakov. ¡Super-divertida! ¡Super-emocionante! ¡Super-espectacular! En el mismo programa: Louis de Funès en "¿Muslo o pechuga?". Apto para todos los públicos.



(Refrigerado) — Itno. 22.37.85 "COMA" Michael Douglas y Genevieve Bujoi; y "ALERTA MISILES", Eurt Lancaster y Richard Widmark. — (Todos los públicos)



SALA 1: Tercera semana, Ultimos dias. (Refrigerado) "COWBOY DE MEDIANOCHE" Dustin Hoffman, Jon Voight. Tres "Oscar" de Hollywood. Mejor película. Mejor director: John Schlesinger. Mejor guión. Todo cuanto ha sido sobre esta película es cierto.



SALA 2: 6ª semana. 3:20, 5:10, 7, 8:50, 10:30 (Refrigerado)

"THE WARRIORS" ("LOS AMOS DE LA NOCHE") Director: Walter Hill. Si se encuentran con ellos, retroceda, corra, huya... son los ejércitos del miedo. (Mayores 14 años)



SALA 3: 3:20, 5:10, 7, 8:50, 10:30. Ultimos dias "EL ASTIGO DEL PLACER". Versión pornográfica de "La bella y la bestia" clasificada "S". Lisbeth Hummel, protagonista de "La bestia" en otra película de sexo y lesbianismo. Director: Luigi Russo. Totalmente prohibida a menores de 18 años.



(Refrigerado) Desde las 3:15 "EL GRAN MIERCOLES" Ahora sentirá el vértigo del fabuloso deporte del "surf" en toda su grandeza. Con el ídolo de EE.UU., Jan Michael Vincent, William Katt, Pauli D'Arbanville y Gary Busey. En Panavisión. Un film de John Millius. — (Mayores de 14 años)



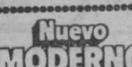
Segunda semana "CONCORDE" Affair. James Franciscus, Mimsy Farmer, Joseph Corten, Van Johnson, Edmund Purdom. ¡La más avanzada aeronave desapareció sin dejar rastro! ¡La más espectacular película del momento! Complemento: "LONG LAY". Apto para todos los públicos.



Desde las 4:00 (Refrigerado) "CUANDO LOS HOMBRES USABAN CACHIPORRA Y CON LAS MUJERES HACIAN DING-DONG" por Antonio Sabato, Vittorio Caprioli y Nadia Cassini. ¡La más grande explosión de carcajadas escuchadas en un cine! y "LAS CALIDAS NOCHES DE POPEA" (Aut. mayores de 18 años)



(Refrigerado) "CAMINO DEL SUR" Jack Nicholson, Mary Steenburgen. Director: Jack Nicholson. Para Henry Moon, la vida apenas comienza. El actor ganador del "Oscar", ahora en un fabuloso "western". Complemento: "TELEFONO", Charles Bronson. Apto para todos los públicos. Horario "Camino": 4.20, 7.25, 10.35



(Refrigerado) Desde las 3:15 "EL GRAN MIERCOLES". Ahora sentirá el vértigo del fabuloso deporte del "surf" en toda su grandeza. Con el ídolo de EE.UU., Jan Michael Vincent, William Katt, Pauli D'Arbanville y Gary Busey. En Panavisión. Complemento: "LOS TROTAMUNDOS", con James Garner. (Mayores de 14 años).



(Refrigerado) Desde las 3:15 "AGATHA" un relato tan apasionante como las novelas surgidas de la mente de Agatha Christie. Con Vanessa Redgrave y Dustin Hoffman con Timothy Dalton. Un film de Michael Apted. — Complemento: "TODOS PODEMOS SER RICOS, MENOS LOS POBRES" con Bárbara Bouchet y Enrico Montesano. (Mayores de 14 años).



(Refrigerado) "DESMADRE A LA AMERICANA" (National Lampoon's Animal House) John Belushi, Verna Bloom, Donald Sutherland. — Director: John Landis. La flor y nata de las comedias desmadradas. ¡La película de las mil carcajadas! Complemento: "EL CIUDADANO SE REBELA". (Mayores de 18 años)



Refrigerado Desde las 3:15, "LA BATALLA DE LAS ARDENAS" con Henry Fonda, Charles Bronson, Robert Shaw y Robert Ryan en Panavisión. Pases: 3:15, 7 y 10:40. Complemento "HA NACIDO UNA ESTRELLA" con Barbara Streisand, Kris Kristofferson. Música Paul Williams. Oscar de Hollywood al mejor tema. Pases: 5:25 y 8 noche (Apto menores)



(2ª semana) (Refrigerado) Tel. 239148. — Desde las 3:15 "UN TRANVIA LLAMADO DESEO" una obra incomparable de Tennessee Williams que dio la fama a Marlon Brando de la mano de Ella Kazan con la extraordinaria Vivien Leigh, Kim Hunter y Karl Malden. 5 Oscars de Hollywood. Pases: 3:15, 7, y 10:40 noche. Complemento "BREVE ENCUENTRO" con Sofia Loren y Richard Burton una producción de Carlo Ponti. Pases: 5:25 y 8 noche. Mayores.



(Refrigerado) "HISTORIA DE OLIVER". Ryan O'Neal, Candice Bergen. La historia de Oliver comienza donde termina "Love Story". Director: John Korty. Complemento: "ARRIBA HAZANAS". (Mayores 14 años). Horario "OLIVER": 4:40, 7:40, 10:40.



(Refrigerado) "LOS RESCATADORES". El último gran dibujo de Walt Disney (4:10, 7:45, 10:50) "HERBIE EN EL GRAN PRIX DE MONTECARLO" de Walt Disney (3, 6:05, 9:10) Alegria y diversión para todos en el programa doble más dinámico del año. (Apto para todos los públicos)

SALAS DE REESTRENO



Av. Alejandro Rosselló, 38 — Tel. 464527 (Refrigerado). — Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10:00 horas, "JUEGO PARA PAREJAS INFIELES" Pierre Rousseau, Michael David, en color. Clasificada "S". Complemento: "MUNDO CANIBAL, MUNDO SALVAJE". Una historia verdadera, filmada en la tribu de antropófagos. Clasificada "S" en color. (Prohibido a menores de 18 años).



(CERRADO POR VACACIONES) Sábado, domingo y miércoles, "EL CIRCULO DE HIERRO" con David Carredine y "ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO"

Veneto RESTAURANTE EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO YA SU GUSTO AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100, calle Calvo Sotelo, 38 (antes 118) (entre plaza Gomila y Barbarela).

MAKIAVELO (Hotel San Francisco), Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET».

S'ESCAR NIGH CLUB. Todas las noches, baile y atracciones.

TITOS'. — Todos los días, baile y atracciones.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre balnearios 5 y 6). — Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».

CABARET DE SABA (Antigua Casa Valles). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

NAPOLEON (Discoteca), Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos «Galas de juventud».

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — Todos los días, desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300,— ptas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, chemin de fer, dados, boule y punto y banca. Urbanización Sol de Mallorca.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — C/. Héroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 27 05 87. — Cada día desde las 18:30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejército Español, 74. — Tel. 26 42 53. El Arenal. — Abierto desde las 20 horas.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia, Km. 25. Telf. 51 12 28, Binisalem.

GALA MALLORCA. — Resaturante-Espectáculo. Todos los días a partir de las 22 horas, cena y espectáculo «OVER THE RAINBOW». Segundo pase a las 12:45. Reservas teléfono 68 12 65. CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.

«VIP'S». — Todas las noches «Magin Show», con Nené Morales, el ballet moderno de Ricardo Ferraté; ballet español «Los Trianas»; James Rinehart, Hugo Donjar y baile con «Sombrero Show Band». — Tel. 61 00 69.

PUERTO RICO Y MALLORCA, HERMANADAS EN UN INTERESANTE FESTIVAL FOLKLORICO

No vamos, ahora, a justificar los innumerables lazos, de todo tipo que unen fuertemente a la bellísima isla de Puerto Rico con Mallorca. Quién más, quién menos, entre los mallorquines tenemos, todavía nuestros parientes —cercaños o lejanos— en aquella hermosa isla.

Con estos antecedentes, que todos sentimos con intensidad, no es extraño que el Teatro Principal, registrara una espléndida entrada para presenciar el interesante festival folklórico en el que tomaron parte, perfectamente hermanados, el Ballet Folklórico Nacional Areyto, de Puerto Rico y una numerosa y disciplinada selección de alumnos de la «Escuela de Música y Danzas de Mallorca», que con tanto acierto dirige Bartolomé Enseñat, el cual abrió el acto con unas palabras de presentación del conjunto portorriqueño, invitado por la Escuela.

Los elementos de nuestra Escuela de Música y Danza, hicieron honor a las perfectas enseñanzas recibidas en el dinámico centro docente. Tanto en las canciones, como en los bailes, como en el aspecto instrumental, actuaron con entusiasmo y mu-

chísimo acierto, dando alegría, vistosidad, dinamismo y belleza a todas sus intervenciones.

D. Damián Barceló, en trases certeros, repletas de veracidad y sinceridad. Presentó al conjunto de Puerto Rico, aprovechando a ocasión para trazar un paralelo entre Puerto Rico y Mallorca, en cuanto a una serie de aspectos geográficos y estéticos, a los que añadió una larga lista de apellidos mallorquines, que abundan muchísimo entre los moradores de la gran perla del Caribe, como signo perenne de nuestra presencia.

Irene, la directora del Grupo Areyto tuvo unas frases de gratitud para cuantos hicieron posible su actuación en Mallorca. El Grupo Areyto, llenó toda la segunda parte con lo mejor de sus danzas y canciones, todas ellas trepidantes, saturadas del color y temperamento especiales y propios de aquellas latitudes, repletas de color, vivacidad y entusiasmo.

El numeroso público, aplaudió con todo vigor y complacencia todas y cada una de las intervenciones de las dos agrupaciones.

Pedro DEYA

GUIA DEL CINEMA

SUPERSONIC MAN (fantasia). — Esta película que sigue las corrientes de moda del cine actual, parece querer demostrar que también los técnicos españoles son capaces de hacer algo discreto con los efectos especiales. Las aventuras fantásticas se suceden.

MUJERES CANIBALES. (Intriga). — En un lugar apartado del Canadá, aparentemente normal, hay una comunidad de caníbales. El asunto está tomado medio en serio y medio en broma y esto hace que el film sea algo extraño pero no tan repulsivo como parece.

SEX SHOP. (Erótica). — En vista de que el negocio de la librería iba mal, Claude instala un sex shop. El film tiene más consistencia que otros del género y, a su manera, quiere denunciar a un mundo en el que van desapareciendo los tabúes sexuales.

EL CASTIGO Y EL PLACER. (Erótica). — Son cuatro historias eróticas desarrolladas en distintas épocas. El film es vacilante pero tiene ciertas pretensiones artísticas. Rodado con lentitud premeditada.

SENTADOS AL BORDE DE LA MAÑANA CON LOS PIES COLGANDO. — Un grupo de jóvenes ocupa una casa abandonada en un barrio madrileño y monta un centro cultural muy libre. Característica obra primeriza donde los autores exponen sus utópicas ideas sobre un mundo desligado de lo oficial y, en cierto sentido, económico.

CONCORDE AFFAIR. (Aventuras). — Hay quien está interesado en desacreditar el "Concorde" y organiza una serie de refnados sabotajes. Las aventuras se suceden sin interrupción y se lanzan acusaciones serias y aventuradas. El film se sigue con interés y resulta espectacular.

EL INCENDIO DE ROMA (Histórica). — Pertenece esta película a este género espectacular que los italianos llaman "peplum" y aquí se conoció por el de "romanos". El título resulta significativo en cuanto al tema.

EL CASANOVA DE FELLINI. — La calenturienta imaginación de Fellini se desborda en esta película que será discutible en ciertos aspectos pero que está por encima de otras películas con pretensiones. Es un gran espectáculo sobre un personaje y no todo son fuegos de artificio.

TESTIGO SILENCIOSO. (Intriga). — El cajero de un banco se aprovecha de un atraco. La combinación de muy diversos elementos y el trazo de los personajes secundarios enriquecen la trama de intriga central dándole un nuevo interés.

MARIA ROSA, LA MIRONA. (Comedia erótica). — Todo lo que sucede en la habitación 27 puede verlo y oírlo María Rosa. Un copioso reparto para una serie de historietas presentadas con mucho descaro y un humor fácil de asimilar.

EL HUMANOIDE. (Fantasia). — Se quiere atacar a la Tierra con un ejército de seres invulnerables producidos por mutaciones en el hombre. Efectos especiales, mucha acción, buenos y malos, un monstruo de forma humana, etc. etc. La fábula de "anticipación" resulta entretenida y espectacular.

"BUD ROGERS" (EL AVENTURERO DEL ESPACIO). — Tras cinco siglos de hibernación Bud Rogers regresa a la Tierra. Este tema de anticipación ha sido tratado con humor y desenvoltura. Los personajes resultan simpáticos, los efectos especiales son de una gran perfección y el espectáculo resulta muy cinematográfico.

THE WARRIORS (Los amos de la noche) — (Drama). — Un joven líder, que quiere unir a todas las bandas juveniles de Nueva York para dominar la ciudad, es asesinado. Se culpa a los "Warriors" que son perseguidos por los otros grupos durante la noche. Imágenes muy expresivas y denuncia de una realidad que ha hecho peligrosas las grandes ciudades. Se sigue con sumo interés.

"EL EXPRESO DE MEDIANOCHE" (Drama). — Billy es detenido en Estambul llevando una importante cantidad de hachis y será víctima de un sistema penitenciario y de un escarmiento que quieren dar las autoridades. Asombra que los hechos pudieran ocurrir, poco más o menos, como se nos ofrecen. Las imágenes tienen una enorme fuerza expresiva y el relato resulta apasionante y de gran crudeza.

«LAUREN BACALL CUENTA SU VIDA»

■ LAS AUTOBIOGRAFIAS DE FAMOSOS, DE MODA EN EL MUNDO
■ LA ACTRIZ AMERICANA, EN LA SUYA, SE MUESTRA APASIONADA Y DOLOROSA

Las confesiones de los personajes famosos, ya sean del cine, de la televisión o de la música, han comenzado a ponerse de moda en el mundo. Antes, hace muchos años, quienes se confesaban eran los reyes, los santos y los filósofos, pero hoy los divos han empezado a contar sus propias "batallitas". No es una guerra sarta, pero sí es la santa crónica de Hollywood, de sus artistas de sus ídolos, de aquello que tenía que ser "cazado" por avisados reporteros, y que, ahora, ha sido contado espontáneamente, y además de venga derechos de autor sobre la venta.

INVASION BIOGRAFICA

El panorama cinematográfico americano actualmente, está literalmente invadido por las autobiografías de célebres personajes del mundo del espectáculo. Así nos en-

contramos con que Joan Fontaine, en su libro "no bed roses", hace gala de la famosa rivalidad de que era objeto con su hermana Olivia de Havilland. Gene Tierney, cuenta su antiguo "flechazo" con el difunto John F. Kennedy. Charlton Heston, publica un diario secreto que ha estado escribiendo desde 1955. También Liv Ullmann ha hecho pública su vida junto a su exmarido, el célebre director cinematográfico sueco Ingmar Bergman, e incluso Joan Collins en su país, Inglaterra, ha editado el libro "Past Imperfect", en el que relata hechos picantes y otros intereses de su vida privada.

También existen escritores que han hecho las veces de biógrafos famosos, como es el caso de Hotchner, que ha relatado la vida de Doris Day, y ha escrito una biografía de Sofía Loren, titulada "Living and Loving", que pronto será



editada en Norteamérica. En este orden de cosas, es necesario destacar a Cristina Crawford, que ha narrado recientemente las vicisitudes por las que pasó Joan Crawford en la adopción de una niña.

Pero, sin duda alguna, en estos días el libro más vendido en Estados Unidos es la autobiografía que ha escrito Lauren Bacall, bajo el título de "Lauren Bacall by myself", que, traducido al español, sería Lauren Bacall por ella misma, en la que, por no crear equívocos, ha declarado haberla escrito ella sola durante tres años. Los aficionados al cine han mostrado hacia este libro enorme avidez, tanto es así que uno de los más recientes números de la famosa revista "Newsweek" dedica a Lauren Bacall la portada. El motivo ha sido que Lauren Bacall ha sido durante doce años la perfecta esposa de uno de los mitos más importantes e indiscutibles del mundo del cine: Humphrey Bogart. También existe otro motivo, y es que la actriz ha retornado con mucha fuerza a primer plano de la actualidad, al representar en el teatro la obra musical "Aplauso", que está alcanzando uno de los mayores éxitos de los últimos años. En el libro que trata de su historia no pretende capitalizar emociones de su trayectoria artística, cuando era una de las máximas figuras del cine en el mundo. Según sus propias palabras, "ha escrito todo, con seriedad y sinceridad, y con una gran vertiente humana".

DOCE AÑOS DE MATRIMONIO

Los doce años que duró el matrimonio de Lauren Bacall con Humphrey Bogart, teniendo en cuenta de que, entre

ambos existía una diferencia de edad de veinticinco años, ha representado para ella lo más importante de toda su vida. En la descripción de los últimos momentos de Bogart, que como se recordará falleció víctima del cáncer en 1957, Lauren Bacall se muestra apasionada, y dolorosa, superando en el recuerdo en primera persona, la habilidad de cualquier escritor. La última frase que Humphrey Bogart dijo fue "good bye", un saludo normal en una circunstancia extraordinaria. Pero Lauren, la esposa fiel, lo cuenta con la pequeña tensión que existe ante un gran suceso, y con la entereza de la mujer americana.

Habla también en el libro de sus dos hijos, que tuvo con Humphrey Bogart, ya que después tuvo un tercero con Jason Robards, y de la primera película que hizo con el gran director Howard Hawks. También, habla en su libro, la actriz norteamericana, de su vida tras la muerte de Bogart, y de las relaciones tempestuosas con Frank Sinatra. A este respecto afirma: "Me hizo un gran favor. Me salvó del desastre que hubiera supuesto nuestro matrimonio". Igualmente, cuenta su segundo matrimonio con Jason Robards.

Es difícil vivir siempre con la aureola de "estrella". Lauren Bacall, como otros famosos que han contado su vida, ha quitado importancia a lo que en ella pudiera haber de mito, volviéndose más humana. En una ocasión Howard Hawks le dijo que debía de rodearse de cierto misterio y de hablar lo menos posible. Lauren Bacall, le ha desobedecido ahora, por vez primera, y está conquistando su éxito.

Wenceslao PEREZ GOMEZ

«UN TRANVIA LLAMADO DESEO»



El film que consagró a MARLON BRANDO "UN TRANVIA LLAMADO DESESO" basado en la novela del mismo título de TENNESSEE WILLIAMS y dirigida por ELIA KAZAN... BRANDO el original!!!! "BRANDO el electrizante!!!! "BRANDO en el papel que lo hizo legendario!!!! "UN TRANVIA LLAMADO DESESO" premiada con 5 Oscars de Hollywood... Con Vivien Leigh la inolvidable intérprete de LO QUE EL VIENTO SE LLEVO en un papel tenso y dramático co-interpre-

tada por KEM HUNTER y Karl Malden. —Todos insuperables en una obra maestra. "UN TRANVIA LLAMADO DESESO". Proyecciones en PALACIO DE LA PRENSA desde hoy 16 Agosto. Proyecciones a las 8'15, 7 y 10'40 noche. —Sólo para mayores. En el mismo programa una esperada reposición "BREVE ENCUENTRO". ¡El "encuentro" de dos grandes del cine mundial en un film de excepción!... SOFIA LOREN y RICHARD BURTON pases a las 5'25 y 9 noche.

«AGATHA»



Una solución de ficción para el misterio real de la desaparición de AGATHA CHRISTIE. —Per... Donde está Agatha?... ¡Se busca a la novelista desaparecida! AGATHA un film tan apasionante como los relatos que salían de la mente de la genial autora... —Su vida privada al descubierto!!!

—NUEVO HISPANIA y CINE ARLEQUIN presentan en simultáneo AGATHA con VANESSA REDGRAVE y DUSTIN HOFFMAN un dúo excepcional para una no menos excepcional película. Presentada por la Warner Bros, dirigida por Michael Apted. Para mayores 14 años.

«EL GRAN MIERCOLES»



Llega un día que es diferente a todos... y nada de lo que suceda después será igual: que antes... AHORA sentirá el vértigo del apasionante deporte del "SURF" en toda su grandeza... Vivian la vida intensamente como si cada segundo fuera el último... ¡Una

juventud perdida en busca de su propia verdad!... Vea EL GRAN MIERCOLES con el ídolo juvenil del momento en EE. UU. Jan Michael Vincent, William Katt y Gary Busey. Proyecciones en CAPITOL Y NUEVO MODERNO.

PASATIEMPOS

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER DAMERO

La libertad es la necesidad comprendida.

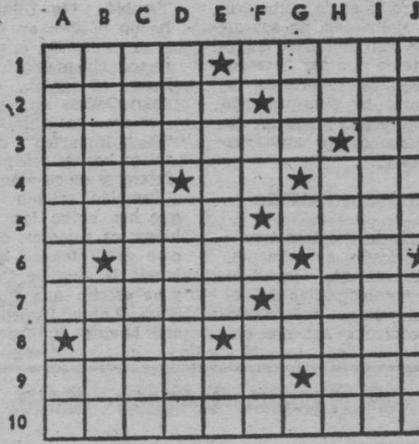
Hegels

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Caja. Amagá. — E: Emaná. Irán. — 3: Pomaceo. Mi. — 4: Ele. A. Tot. — 5: Sajar. Tupó. — 8: O. Otos. Ce. — 7: Nenes. Ruta. — 8: Sil. Camas. — 9: Motora. Ala. — 10: Epagómenos.

VERTICALES. — A: Capejón. Me. — B: Amo'a. Esop. — C: Jarmesonita. — D: Ana. Atelog. — E: Acaros. Ro. — F: A. El. S. Cam. — G: Mio. T. Ra. E. — H: Ar. Tucumán. — I: Gamopétalo. — J: Anito. Asas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Anillo que, ensartado en un palo o cuerda corre arrastrando un objeto. Río de Huesca. — 2: Poema dramático puesto en música. Disponer tierras para poner plantas en ellas. — 3: Dolor de cabeza fuerte y prolongado. Nota musical. — 4: Terminación propia de nombres de cetonas. Partícula inseparable privativa. Preposición inseparable que significa del lado de acá. — 5: Estancia grande de la casa. En femenino,

demente. — 6. — Vocal. Municipio de Teruel. Al revés, marchar. — 7: Anfíbios, de la familia de los bufónidos. Armazón de hierro que en los carruajes se usaban para transportar equipajes. — 8: Al revés, movimiento convulsivo respiratorio. Madurez de las cosas. — 9: Estimulo, evaluación. Onda marina. — 10: Pro-

vincia de Grecia en la isla de Creta.

VERTICALES. — A: Roqueñas. Símbolo químico del molibdeno. — B: Aflige, entristece. Al revés, pone el pie encima. — C: Molusco marino de cuerpo alargado y oboide. — D: Asteroide n.º 849 de la serie. Al revés, polo negativo de la batería eléctrica. — E: Habitantes de un pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V. Artículo neutro. — F: Punto cardinal. Preposición. Símbolo químico del nitrógeno. Religiosa. — G: Exista. Número romano. El alma, entre los antiguos egipcios. Signo de la proposición particular negativa. — H: Terminación verbal. Órgano principal de la circulación de la sangre. — I: Que vive parásito sobre las raíces de una planta. — J: Ría gallega. Nombre latino del río Guadiana.

EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	F	2	H	3	D	4	H	5	6	7
G	8	B	9	A	10	H	E	11	A	12
E	14	H	15	C	16	E	17	D	18	C
H	F	22	C	23	B	24	H	A	25	B
F	28	D	29	G	30	E	31	C	32	G

A — — —
10 25 12

Moneda japonesa

B — — — —
24 9 26 7

Celebre universidad de los EEUU

C — — — — —
5 16 32 19 23

Prontitud, presteza

D — — — — —
28 18 4 21

Cosas colocadas en línea

E — — — — —
17 6 31 11 14

Barril

F — — — — —
22 34 2 15 28

Provincia de China

G — — — — —
8 27 33 30

Mono americano tímido y domesticable

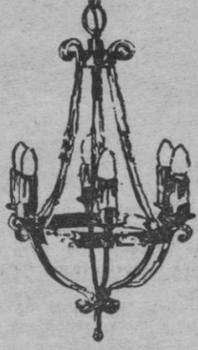
H — — —
20 3

Infusio.

I — — —
13 1

Vocal repetida

LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

Costa y Ilobera nº9-tel.46 27 66

OCASION

UNICO EN MALLORCA SEAT SPORT 1200

2 AÑOS 30.000 KILOMETROS

MUY ESPECIAL PRECIO INTERESANTE
TELEFONO 68.17.31 — HORAS OFICINA
TRATO DIRECTO

Adquiera Baleares en MENORCA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
(DIPRENSA), c/ Vassallo, 27

- MAHON
- KIOSCO RIUDAVETS
- LIBRERIA BAGUR
- TIPOGRAFIA MAHONESA
- LIBRERIA ROVI
- PAPELERIA TRAMONTANA
- PAPELERIA DIDASKO
- LIBRERIA JUVENTUS
- LIBRERIA STUDIO
- CIUDADELA
- LIBRERIA CINTRANO
- IMPRENTA AL-LES
- LIBRERIA FULLANA
- LIBRERIA MALLORCA
- LIBRERIA CATALINA TORRES
- CASA DEL LLIBRE
- ALAYOR
- ARTES GRAFICAS ROTGER
- FERRERIAS
- SA LLIBRERIA
- VILLACARLOS
- LIBRERIA VICTORY
- SAN LUIS
- LIBRERIA SAN LUIS



"Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente Boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día de

D.
recibe "BALEARES" en calle

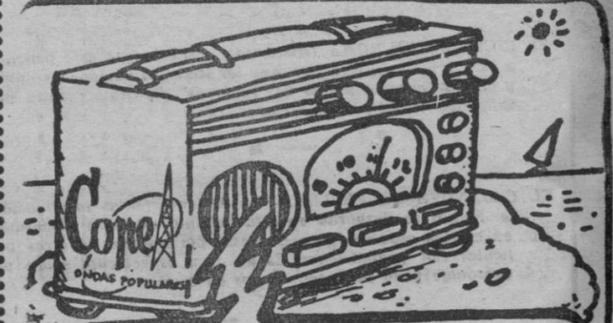
..... nº de

..... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

..... núm.

..... población

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío de "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23.59.40**



Radio Popular de Menorca

tel: Oficinas - 38 05 99
Dirección y Publicidad - 38 04 12
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA



SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA

SI DESEA QUE SU MENSAJE LLEGUE MEJOR

SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIODIFONICA

R.J. — 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD

RADIO CADENA ESPAÑOLA
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, JUEVES: S. Esteban de Hungría, S. Roque. — El Sol sale a las 6,58 y se oculta a las 20,50. — Luna: C. menguante.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

13,30: TEMPS D'ESTIU (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)
 13,45: CARTA DE AJUSTE (c)
 14,00: AVANCE TELEDIARIO (c)
 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
 14,05: CRONICA (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)
 14,30: GENTE, HOY (c)
 15,00: TELEDIARIO (Primera edición) (c)
 15,30: CAFE DE REDACCION (c) Coloquio semanal que se celebra en los estudios de Prado del Rey.
 16,00: DESPEDIDA Y CIERRE
 16,05: RECALL D'EXITS: (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)
 18,45: CARTA DE AJUSTE (c) Exitos de Los Mismos.
 19,00: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS «LA MANSION DE LOS PLAFF» La emisión infantil de esta tarde ofrece, bajo el título de «La mansión de los Plaff», una serie de aventuras en la que se mezclan dibujos animados, marionetas e imagen real.
 20,00: ASI ES HOLLYWOOD: (c) «LOS HOMBRES DE LA FOX» El programa de hoy está dedicado a los intrépidos

héroes cinematográficos de la 20th Century Fox.
 20,30: CANCIONES DE UNA VIDA: (c) RAMON CALDUCH
 21,00: TELEDIARIO (Segunda edición) (c)
 21,30: EL SEÑOR VILLANUEVA Y SU GENTE: (c) «NOCHE DE INVITADOS», de Víctor Ruiz Iriarte. El primer episodio presenta a la familia Villanueva, que se ha trasladado a una casa de las afueras huyendo de la contaminación. El señor Villanueva, famoso abogado con ambiciones políticas, da instrucciones a la familia sobre cómo han de comportarse durante la cena que da en honor del matrimonio Salinas, de quien espera una ayuda decisiva. Todo está previsto para que salga bien, pero a última hora se presenta su hija, acompañada por un extraño individuo, y todos los presupuestos de Villanueva se vienen abajo.
 22,00: SOMBRAS DE AYER (Episodio XI) Esta serie documental retrospectiva cuenta hoy el desarrollo de la Segunda Guerra Mundial en el frente occidental, cuando los alemanes, desplegando su gran máquina bélica, se colocan a las puertas de París. Francia entera es ocupada. Mientras tanto, los españoles siguen pasando dificultades.
 22,30: GRANDES RELATOS: (c) «HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE» (o o) (Capítulo VI) Después de una infructuosa búsqueda de su mujer y su hijo, Tom vuelve al ring,

aunque esta vez no lo hace como boxeador dispuesto a triunfar, sino como espartero de Joey Quales, un boxeador protegido por el sindicato, que se ensaña con Tom, aunque éste le podría tumbar en cualquier momento del entrenamiento. Como venganza, mientras Joey disputa combates, Tom mantiene relaciones con la mujer del otro. Mientras tanto, Judy se ha convertido en un importante hombre de negocios, pero su situación se ve comprometida por el caso de que es objeto por parte de la hija de su jefe, Rudy pretende, como siempre, casarse con Julie Prescott.
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)
 23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

UHF

19,45: CARTA DE AJUSTE (c) Flamenco: «Cantes de Triana y Jerez».
 20,00: REDACCION DE NOCHE (c)
 20,30: POLIDEPORTIVO (c) Programa diario de información deportiva.
 21,00: ENCUENTRO CON LAS LETRAS (c) Espacio de divulgación literaria.
 22,00: HORIZONTES (c)
 22,30: TRIBUNA DE LA CULTURA (c) Grandes temas monográficos de contenido cultural.
 23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)
 CRONICA 2 (c) Espacio Inform. regional. (Sólo para Cataluña y Baleares)
 (c) Programas en color.
 (o) Mayores de 14 años.
 (o o) Mayores 18 años.

TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29 12 50 + 25 12 34 y 29 12 54.
 — Casa de Socorro: 22 21 79.
 — Ambulancias: 25 14 45.
 — Guardia Civil: 25 12 73.
 — Policía: 091.
 — Policía Armada: 21 15 44.
 — Policía Municipal: 092.
 — Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.
 — Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 86 + 24 33 45 y 27 70 20.

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA		Salidas de Sóller	
Salidas de Palma:	6 — 6,15 — 7,30 — 8 — 9 — 9,45 — 11,15 — 12 — 13 — 13,30 — 14 — 15 — 16,30 — 18 — 19 — 19,45 — 20,30.	6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 16,20.	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
Salidas de Inca:	7 — 7,45 — 8,15 — 9 — 10,30 — 11 — 12 — 13 — 14 — 14,45 — 15,15 — 15,45 — 17,15 — 19 — 19,30 — 20,30 — 20,45 — 21,15		NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

TRENES PALMA — LA PUEBLA		SERVICIO POR CARRETERA	
Salidas de Palma:	6 — 9 — 13,30 — 18.	Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.	
Salidas de La Puebla:	7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15	Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.	

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Nº Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	6,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	5,40	24,45	6,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	S. Dureta - Ca'n Postilla	5,45	01,00	6,10	01,30	8
8	Son Espanyol	6,00	20,30	6,20	21,00	30
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	30
8	Son Roca	5,40	23,00	6,40	23,25	9
9/A	C. Capiscot - G. Riera	6,00	22,45	6,00	23,00	15
9/B	C. Capiscot - Blanquerna					
	Amanecer	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Coliseo - P. S. Cladera	5,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Gotsu - R. Nou	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Gotsu	6,00	22,50	6,00	22,00	12
16	Establiments	6,00	22,00	6,00	22,30	30
17/B	Especial Aeropuerto	6,30	23,00	7,00	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,00	6,35	21,30	30
20	Palma - Calviá	7,00	19,15	8,00	18,30	—
21	Palma - Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	11
22	Portales Nou	7,30	19,30	8,30	20,30	120

SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

PARA HOY

JUEVES SERVICIOS AEROS VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:
 08,50 — 16,05.
 Palma — Barcelona:
 00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30 — 13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,05 — 21,40.
 Palma — Madrid:
 07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55.
 Palma — Sevilla (Vía Alicante):
 08,50.
 Palma — Valencia:
 11,05 — 23,59.
 Palma — Las Palmas:
 08,50.
 Palma — Tenerife:
 08,50.
 Palma — Ibiza:
 07,30 — 16,20 — 21,15.
 Palma — Menorca:
 08,10.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:
 08,40 — 00,10.
 Palma — Madrid:
 08,10 — 18,50.
 Palma — Ibiza:
 10,25.
 Palma — Menorca:
 13,40 — 22,00.

SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.
 PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.
 PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.
 PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.
 PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados, a las 20 horas.
 PALMA — IBIZA: Miércoles y Jueves, a las 11 horas.
 PALMA — CIUDELA: Lunes, a las 23 horas.
 PALMA — CABRERA: Domingos, a las 9 horas.
 COMPANIA YBARRA
 PALMA — BARCELONA: Diario, excepto sábados, a las 24 horas.

RADIO

RADIO JUVENTUD

RADIOCADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,30: Apertura de programa; 7,40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8,00: España a las ocho; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Los R.J. (mus'col); 11,00: Reencuentros; 11,30: Super Star discoteca; 12,00: Radiodiaría primera edición. Informativo nacional, regional y local; 12,30: La gran feria de Roxal; 13,00: Club Mediodía; 13,30: Información cines; 13,45: Optica Moreno; 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE; 14,30: Aperitivo musical; 15,00: Resumen informativo oca; 15,30: Discoteca 45; 16,00: Novela seriada «El autobús». — Sábados: De noticia a noticia; 16,50: Por qué; 17,00: Tallismán discoteca; 18,00: Mundorama; 18,30: Novela en catalán; 19,00: Consultorio Francis; 19,30: Lunes: Stop, pare y escuche. — Martes: Hacia un mundo mejor. — Miércoles: Carta del Irak. — 14 aciertos. — Jueves: Misión rescate. — Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. — Sábados: Misión rescate; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Radiodiaría segunda edición. Noticias e información local; 21,00: Radiocadena actualidad; 21,30: Musical; 22,00: Noticias de RNE; 22,30: Lunes, miércoles y viernes: Especial RCA. — Martes: El Chiquero. Revista de toros. — Jueves: Radiocinema. — Sábados: Fin de semana; 23,00: Tallismán; 01,00: Cierre de la emisión.

Frecuencia modulada:

9,00: Apertura emisión. Radio Maritim; 10: Mundo Camp; 10,30: Los redondos; 11,00: Los R. J.; 11,30: Instituto Pompeya; 12,00: Citas inolvidables; 12,30: El gran musical; 13,00: Tiempo para nuestras canciones; 13,30: Son-2; 14,00: Mediodía musical. Selecciones; 17,00: Esta semana...; 17,30: Página en blanco; 18,30: Novedades; 20,30: Monografías musicales; 21,00: Clásicos; 22,00: Selecciones; 24,00: Tallismán; 01,00: Cierre de la emisión.

...A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

6,57: Apertura. Señales horarias. La Ser Informa; 7,05: Musical «Cuando Mallorca despertó»; 7,45: Ser Informativo matinal; 8,30: Primera hora. Música para los amigos; 9,00 y 10,00: La Ser Informa; 10,05: Viva la radio: Novedades musicales, espectáculos y curiosidades; 11,00: La Ser Informa; 11,05: Concursos y amenidades en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser Informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14,10: Cita con los éxitos; 14,30: Ser Informativo. Carteleras; 15,00: Musical de las tres; 16,00: La Ser Informa; 16,05: Radionovela «Milagros»; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: La Ser Informa; 17,05: Radionovela «Después del recuerdo»; 17,30: Cancionero; 18,00: La Ser Informa; 18,05: Especial Cad. Ser; 18,30: Variedades; 19,00: La Ser Informa; 19,05: Radionovela «La saga de los Parretos»; 19,15: Musical-Informativo «La radio en directo»; 20,00: Señales horarias. Ser Informativo; 20,30: Los impuestos; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Ser Informativo; 22,15: Diario musical; 23,00: Superperentes de oro; 23,30: Informativo «Hora 25»; 0,30: Recta final; 1,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

6,57: Apertura. Simultáneo en onda media; 11,00: Canal 2: Selecciones musicales; 19,00: The Riki Lash Lazar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 1,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

Informativos - Deportivos:

10,00: Radio Popular Informa.
 13,30: Panorama: Países católicos.
 13,45: Illes. Informatiu regional.
 14,00: La veu dels pobles.
 14,15: Informació local.
 14,30: Informativo día: Cadena.
 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.
 20,05: Telet'po del deporte.
 21,55: Farmacias de guardia.
 23,00: Radio Popular Informa. Resumen.

Musicales:

8,00: Bon día Mallorca.
 10,05: A toda radio.
 16,00: Generación joven.
 16,35: Espiral.
 17,35: Equip 5-35.
 19,00: Doble su dinero.
 21,00: Seleccionamos para Ud.
 22,00: Nocturno 1.224.

Infantiles:

18,30: Per vosaltres menuts.

FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA

MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Castañer Lluç, plaza Pio XII, 9, teléfono 211534; Vanrell Vidal, Jaime II, 33, 212126; Plaza Montaner, Monserrat, 2 (Calatrava), 214857; Aguiló Ripoll, Foo., Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439; Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 20, 251215; Santandreu Buñola, Fausto Morell, 6, 272782; Grau Sbert, Juan Saridak's, 34 (apartamentos Pullman II) - Cala Mayor, 401588; Fernández Viejo, carretera Arenal (Somethines) - frente Balneario 4), 263377.

ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

Miró Forteza, Coñon, 6.

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

OCASION
SEAT 127 PM - F
 180.000 PESETAS
 Teléfono 68 17 31, horas oficina.
 TRATO DIRECTO

PLAZA de TOROS PALMA
 DOMINGO, DIA 19
 6'00 TARDE
 SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS
 6 Toros de Don Manuel Moreno Pidal 6
MANOLO CORTES
RAUL ARANDA
ALFONSO ROMERO
 Venta de localidades:
 Plaza de Toros. Tel. 255245
 Rincón Taurino. Tel. 221943

DISCREPANCIA EN LA DEFINICION DE ANDALUCIA

CONCLUIDO EL BORRADOR DEL «ESTATUTO DE CARMONA»

La ponencia redactora del Estatuto de autonomía para Andalucía ha concluido el borrador del denominado Estatuto de Carmona.

No ha habido unanimidad en la definición de Andalucía por lo que se ha redactado una fórmula de compromiso que la califica de comunidad

autónoma. Como se sabe, únicamente el PSA propugna la definición de Andalucía como nacionalidad, mientras los restantes partidos PSOE, UCD y PCE son contrarios a esta fórmula.

El borrador de estatuto consta de 74 artículos, divididos en seis títulos, que se refieren a las competencias de la comunidad autónoma, la organización institucional, administración de Justicia, economía y Hacienda, relaciones con la Administración del Estado y las restantes comunidades autónomas, y reforma del Estatuto.

Según ha podido saber «Efe», tampoco ha sido unánime la redacción de la disposición que se refiere a Ceuta y Melilla, ya que UCD ha mantenido su postura inicial, en el sentido de que si las poblaciones de estas ciudades no

deciden constituirse en comunidades autónomas sino incorporarse a Andalucía puedan hacerlo. Por el contrario, la disposición adicional hace referencia únicamente al mantenimiento de una colaboración especial de la comunidad autónoma andaluza con las poblaciones de Ceuta y Melilla.

Otro punto de discrepancia se refiere a la regulación de la condición política de andaluz, ya que el PSA se muestra partidario de que la expresión vecindad civil reemplace a la de vecindad administrativa.

Una vez finalizado su trabajo, la ponencia entregará el borrador del Estatuto de Carmona al presidente de la Junta de Andalucía, y al Consejo Permanente de la misma, que deberán articular la intervención de los partidos extraparlamentarios en la elaboración final del Estatuto.

el tiempo SOLEADO

En las últimas veinticuatro horas ha llovido intensamente en el litoral santanderino, y de forma más moderada en el resto del litoral cantábrico, norte de Galicia y alto Duero. Se han registrado tormentas en el alto Ebro y a última hora en puntos de los Pirineos y Cataluña. Las temperaturas han descendido muy acusadamente en la mitad norte del país, y de forma más moderada en el resto de las regiones, excepto la Costa del Sol, donde, en cambio, han subido apreciablemente.

PREVISION PARA BALEARES

Cielo parcialmente nuboso. Formación de algún núcleo tormentoso, especialmente al norte de las islas. Vientos de componente sur, Marejadilla, con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 34'6 a las 13'45 horas.
Mínima: 17'4 a las 4'15 horas.
Humedad: 62 por ciento.
Insolación: 11 horas 20 minutos.

FUTBOL

Tras vencer por 1 a 0 al Sporting de Gijón

EL MADRID CONSIGUIO EL «TERESA HERRERA»

LA CORUÑA. (Efe). — El Real Madrid ha conseguido su sexto trofeo «Teresa Herrera» al derrotar en la final de la XXXIV edición al Sporting de Gijón por un gol a cero, en partido de fútbol disputado en la pasada noche en el Estadio de Riazor que registró la presencia de cerca de cuarenta mil espectadores.

Arbitró muy bien el colegiado guipuzcoano José Emilio Guruceta Muro, que impuso siempre su autoridad de juez de la contienda.

ALINEACIONES

REAL MADRID: García Remón, Cortés, Camacho, Pirri, García Navajas, Del Bos que, Juanito, Angel, Santillana, Stielike y Cunningham. A los 15 minutos del segundo tiempo Roberto Martínez sustituyó a Cunningham y a los 37, Portugal entró por Angel. SPORTING: Castro Redondo, Uria, Doria, Jiménez, Mesa, Abel, Joaquín, Quini, David y Ferrero. En el descanso se queda en la caseta

Abel y sale Aguilari; a los 34 minutos del segundo tiempo se retiran Redondo y Mesa y entran Andrés y Javi.

El gol lo marcó Jiménez, en propia meta. Fue tras un avance por la izquierda, de Juanito que llega hasta cerca del poste derecho de la meta de Castro, tira fuerte y Jiménez que venía lanzado para proteger la portería, al intentar despejar, hace que el balón llegue a la red sportinguista.

Incidencias: a los 18 minutos de juego el señor Guruceta sancionó con penalti una entrada de Camacho a Ferrero. Lanza Quini, raso y colocado, y el balón se estrella en la cepa del poste.

Tanto el Real Madrid como el Sporting de Gijón han turgado un partido con mucho entusiasmo, ardor y saber. Sin embargo, el Madrid ha demostrado ser más equipo que el Sporting. Las dos delanteras han buscado con afán el gol, pero la buena actuación de ambos porteros ha evitado que los atacantes lograran su objetivo.

Trofeo Costa del Sol EL BOTAFOGO VENCIO AL MALAGA (2-1)

MALAGA. (Efe). — Por dos goles a uno el Botafogo ha vencido en la pasada noche, en el estadio de «La Rosaleda», al C.D. Málaga, en partido clasificatorio para el tercer y cuarto puestos del XIX torneo internacional de fútbol «Costa

del Sol». El primer tiempo terminó con empate a uno.

Los goles han sido conseguidos por Nieto y por los brasileños Liusinho y Chiquinho, a los 17, 20 y 89 minutos, respectivamente.

LA CORUÑA

SEIS DESAPARECIDOS AL INCENDIARSE UN BUQUE PESQUERO

LA CORUÑA. — (Europa Press). — Seis personas desaparecidas, es el balance provisional del naufragio del buque pesquero «Nuestro Ixaropena», con matrícula de Bilbao y base en Vigo, ocurrido a las ocho menos cuarto a unas 51 millas al norte de La Coruña.

Otros nueve tripulantes fueron rescatados por la tripulación del buque noruego «Beabmont», que se dirige al puerto francés de El Havre.

Las primeras noticias se recibieron a través de la radio costera a las ocho de la tarde

y, según ellas, el siniestro se produjo a causa de un incendio en la sala de máquinas de la embarcación, que se propagó por toda la nave.

Un helicóptero del Servicio Aéreo de Rescate, con base en La Coruña, se desplazó hasta el lugar del incendio. Una vez allí, los miembros del helicóptero informaron que el buque estaba completamente incendiado.

Hasta el momento, según ha informado la Comandancia de Marina a las doce de la noche, se desconoce la identidad de los desaparecidos.

ATENCION

Este anuncio va dirigido a todas aquellas personas que deseen realizar una estupenda inversión.

SE VENDE en Palma Hotel, situación maravillosa (útil también para apartamentos), por el precio de una villa (construcción año 1966).

- 50 habitaciones dobles y 50 baños.
- Piscina y vista al mar.
- Garantizado y todo en regla.
- Precio: 9.900.000'— francos belgas.
- Precio y forma de pago a discutir.
- Rentabilidad de un 13 a un 15 por 100, de acuerdo con una explotación normal.

Para detalles, por favor, escribir a:

ROBBERECHTS Ltd.
15, Antwerpsebaan
B 2340 BEERSE
BELGICA

Se aceptan ofertas de agencias de viajes.

SI QUIERE PRESUMIR DE JARDIN, EMPIECE POR PRESUMIR DE UTILES



Y si estos útiles están avalados con la marca Outils Wolf usted tiene, además, la garantía total de resistencia, eficacia y calidad.

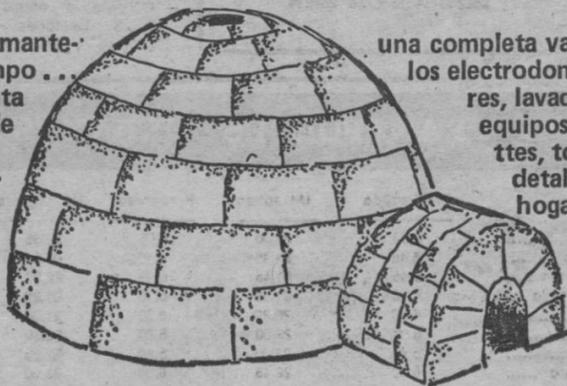
Si usted presume de "jardiner" con Outils Wolf, Outils Wolf le ayudará a presumir de jardín.

Para más información o demostración, visítenos en:

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA

En la nueva era de la congelación
GRAN PROMOCION ESPECIAL DE CONGELADORES

Congelar los alimentos es mantenerlos frescos por más tiempo... Aproveche esta gran venta especial de congeladores, de las mejores marcas a precios tentadores y con grandes facilidades. Electrodomésticos "Peña Son" le ofrece además



una completa variedad de artículos electrodomésticos, televisores, lavadoras, lavavajillas, equipos musicales, cassettes, todos esos grandes detalles que hacen del hogar el mejor rincón del mundo para vivir.

Visite nuestra extensa exposición:



PEÑA-SON
"EL FRIO MAS FUERTE"
Barón Sta. Ma. del Sepulcro,
nº 6. Tel. 21 71 83